



Canlyniadau arolwg barn cyhoeddus “Pa wasanaethau sy’n bwysig i chi?”

Medi – Tachwedd 2018

www.gwynedd.llyw.cymru/blaenoriaethau

Cynnwys

1. Cefndir	6
2. Cyd-destun ariannol	7
3. Cynnal yr Arolwg	9
4. Trosolwg o'r ymatebwyr i'r arolwg	11
- Rhyw	11
- Oedran	12
- Iaith	12
- Anabledd	13
5. Methodoleg dadansoddi'r canlyniadau	14
6. Canlyniadau'r arolwg yn ei gyfanrwydd	15
- Graff 10: Yr opsiynau a nodwyd yn yr arolwg mewn trefn yn ôl cyfanswm eu sgôr o'r mwyaf pwysig i'r lleiaf pwysig	16
- Graff 11: Nifer yr ymatebwyr wnaeth roi sgôr o 5 (sef "mwyaf pwysig") i'r 59 gwasanaeth	17
- Graff 12: Pynciau a nodwyd gan ymatebwyr yr arolwg yn y blwch 'unrhyw sylwadau pellach	18
7. Canlyniadau'r arolwg fesul y 10 Ardal Leol	19
8. Cymhariaeth o ganlyniadau'r gwahanol ardaloedd a grwpiau (oedran, rhyw ayyb)	20
9. Prif negeseuon o'r Cyfarfodydd Cyhoeddus	25
10. Prif negeseuon o'r cyfarfodydd gyda'r grwpiau nodwedd cydraddoldeb	26
- Grŵp Craidd Cydraddoldeb	26
- Pobl ifanc LGBT+ (GISDA)	28
- Gofalwyr ifanc Gwynedd	28
- Pobl ifanc sydd wedi gadael gofal	29
- Grŵp Hunan Adfocatiaeth (Cwm y Glo a Dolgellau)	29
- Cyngor Pobl Hŷn Gwynedd	30
- Cynrychiolaeth o blith ffoaduriaid sydd wedi ymgartrefu yng Ngwynedd	30
11. Prif negeseuon sefydliadau / busnes	31
- Graff 13: Graff o'r pynciau a nodwyd gan y sefydliadau / busnesau yn y blwch "sylwadau pellach	32
12 Gohebiaeth	33

Atodiad A – Cyfanswm sgôr y 59 gwasanaeth a'r nifer o ymatebwyr wnaeth osod pob gwasanaeth yn y gwahanol categorïau o'r "lleiaf pwysig" i'r "mwyaf pwysig" (yn seiliedig ar y 2,478 ymateb) **34**

Atodiad B – Ymatebion ardal Bangor (235 ymateb) **37**

Atodiad B1: Y gwasanaethau mae Bangor wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd **39**

Atodiad B2: Y gwasanaethau mae Bangor wedi eu rancio -5 neu is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad C – Ymatebion ardal Caernarfon (616 ymateb) **40**

Atodiad C1: Y gwasanaethau mae Caernarfon wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd **42**

Atodiad C2: Y gwasanaethau mae Caernarfon wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad Ch – Ymatebion ardal Dolgellau (178 ymateb) **43**

Atodiad Ch1: Y gwasanaethau mae Dolgellau wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd **45**

Atodiad Ch2: Y gwasanaethau mae Dolgellau wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad D – Ymatebion ardal Dyffryn Nantlle (185 ymateb) **47**

Atodiad D1: Y gwasanaethau mae Dyffryn Nantlle wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd **49**

Atodiad D2: Y gwasanaethau mae Dyffryn Nantlle wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad Dd – Ymatebion ardal Dyffryn Ogwen (166 ymateb) **50**

Atodiad Dd1: Y gwasanaethau mae Dyffryn Ogwen wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd **52**

Atodiad Dd2: Y gwasanaethau mae Dyffryn Ogwen wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad E – Ymatebion ardal Ffestiniog (109 ymateb) **53**

Atodiad E1: Y gwasanaethau mae Ffestiniog wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd **55**

Atodiad E2: Y gwasanaethau mae Ffestiniog wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad F – Ymatebion ardal Llŷn (466 ymateb) 56

Atodiad F1: Y gwasanaethau mae Llŷn wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd 58

Atodiad F2: Y gwasanaethau mae Llŷn wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad Ff – Ymatebion ardal Penllyn (76 ymateb) 59

Atodiad Ff1: Y gwasanaethau mae Penllyn wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd 61

Atodiad Ff2: Y gwasanaethau mae Penllyn wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad G – Ymatebion ardal Porthmadog (249 ymateb) 62

Atodiad G1: Y gwasanaethau mae Porthmadog wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd 64

Atodiad G2: Y gwasanaethau mae Porthmadog wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad Ng – Ymatebion ardal Tywyn (159 ymateb) 65

Atodiad Ng1: Y gwasanaethau mae Tywyn wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd 67

Atodiad Ng2: Y gwasanaethau mae Tywyn wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad H: Ymatebion yn ôl rhyw - Dynion (888 ymateb) 69

Atodiad H1: Y gwasanaethau mae dynion wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd 71

Atodiad H2: Y gwasanaethau mae dynion wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad I: Ymatebion yn ôl rhyw - Merched (1,422 ymateb) 72

Atodiad I1: Y gwasanaethau mae merched wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd 74

Atodiad I2: Y gwasanaethau mae merched wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad L: Pobl Ifanc o dan 25 oed (261 ymateb) 75

Atodiad L1: Y gwasanaethau mae pobl ifanc o dan 25 oed wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd 77

Atodiad L2: Y gwasanaethau mae pobl ifanc o dan 25 oed wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

Atodiad LI: Pobl Hŷn 65+ oed (449 ymateb)	79
Atodiad LI1: Y gwasanaethau mae pobl hŷn 65+ oed wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd	81
Atodiad LI2: Y gwasanaethau mae pobl hŷn 65+ oed wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd	
Atodiad M: Iaith gyntaf – Cymraeg a Dwyieithog (1,487 ymateb sy'n cynnwys 21 dwyieithog)	83
Atodiad M1: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Cymraeg a Dwyieithog wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd	85
Atodiad M2: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Cymraeg a Dwyieithog wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) Gwynedd yn ei gyfanrwydd	
Atodiad N: Iaith gyntaf – Saesneg (786 ymateb)	86
Atodiad N1: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Saesneg wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd	88
Atodiad N2: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Saesneg wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd	
Atodiad O: Pobl gydag Anabledd (181 ymateb)	89
Atodiad O1: Y gwasanaethau mae ymatebwyr anabl wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd	91
Atodiad O2: Y gwasanaethau mae ymatebwyr anabl wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd	
Atodiad P: Prif negeseuon y cyfarfodydd cyhoeddus	92
Atodiad Ph: Sylwadau llawn y Grŵp Craidd Cydraddoldeb	96
Atodiad R: Prif negeseuon o'r cyfarfodydd grwpiau nodwedd	101
Atodiad Rh: Sefydliadau (38 ymateb)	108
Atodiad Rh1: Y gwasanaethau mae sefydliadau wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd ar gyfartaledd	110
Atodiad Rh2: Y gwasanaethau mae sefydliadau wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd	
Atodiad S: Rhestr o sefydliadau wnaeth ymateb	112
Atodiad T: Gohebiaeth	114

1. Cefndir

1.1 Bob blwyddyn mae Cyngor Gwynedd yn gwario miliynau o bunnau ar lu o wasanaethau lleol.

1.2 Yn ystod 2018/19 yn unig, mae **£243 miliwn** yn cael ei wario ar y gwasanaethau hyn gyda thua **70%** yn mynd ar addysg, gofal plant ac oedolion, casglu gwastraff a sicrhau fod rhwydwaith ffyrdd y sir yn cael eu cadw i safon dderbyniol.

1.3 Mae **£7.20 o bob £10** mae Cyngor Gwynedd yn ei wario ar wasanaethau lleol yng Ngwynedd yn dod yn uniongyrchol o'r llywodraeth.

1.4 Ers sawl blwyddyn bellach nid yw'r arian a dderbynnir gan y llywodraeth tuag at y gost o gynnal gwasanaethau lleol yng Ngwynedd wedi bod yn ddigon i dalu amdanynt. Rhwng 2010/11 a 2018/19 mae'r Cyngor wedi derbyn toriad sylweddol iawn yn yr arian mae'n ei dderbyn gan y llywodraeth tra bod y costau a'r galw am wasanaethau lleol wedi cynyddu'n sylweddol iawn flwyddyn ar flwyddyn.

1.5 Yn y cyfnod rhwng **2019/20** a **2022/23** amcangyfrifir y bydd y **bwlch ariannol** fydd yn wynebu Cyngor Gwynedd rywle rhwng **£11 miliwn** a **£20 miliwn**.

1.6 Pwrpas ymgynghoriad "***Pa wasanaethau sy'n bwysig i chi?***" oedd:

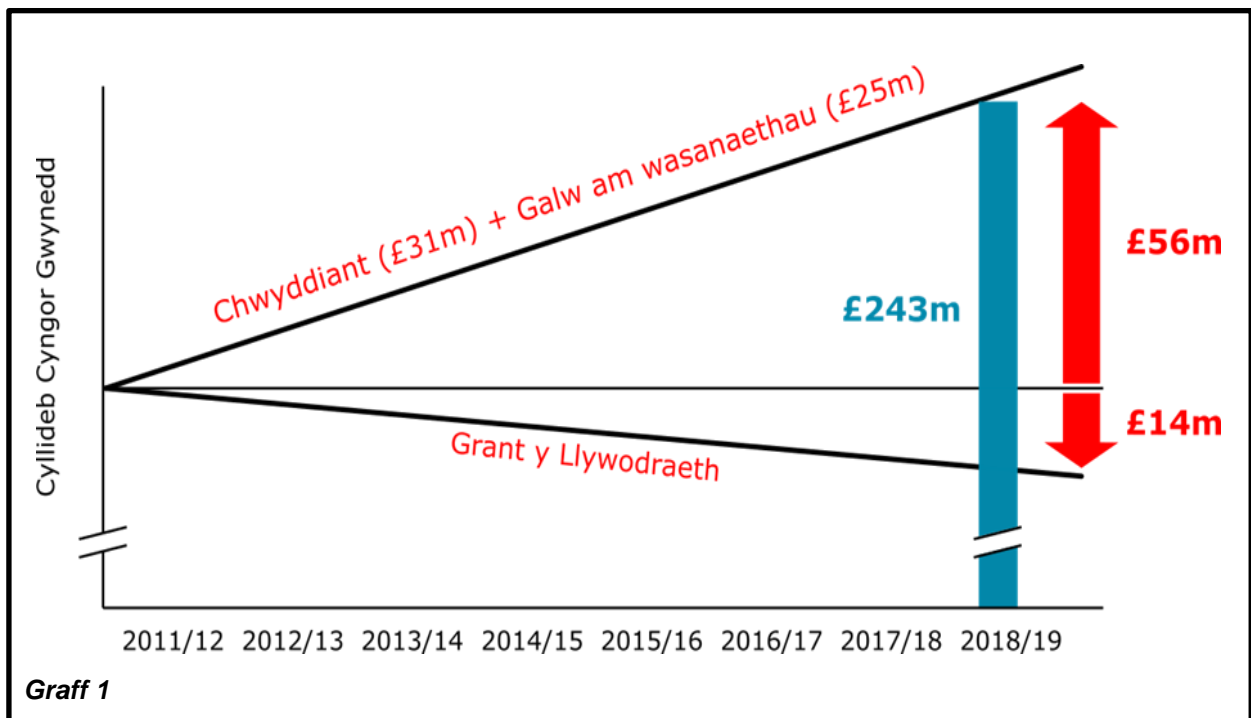
- egluro'r sefyllfa ariannol sy'n wynebu'r Cyngor i bobl a sefydliadau Gwynedd;
- cynnig cyfle i bobl a sefydliadau Gwynedd ddweud eu dweud ar ba rai o'r gwasanaethau mae'r Cyngor yn darparu sydd fwyaf pwysig iddynt;
- darparu cyfleoedd priodol i unigolion, grwpiau cymunedol, grwpiau diddordeb a grwpiau gwarchodedig i gymryd rhan yn yr ymarferiad.

1.7 Fel cyflwyniad i'r holiadur arolwg ac yn y cyfarfodydd cyhoeddus eglurwyd:

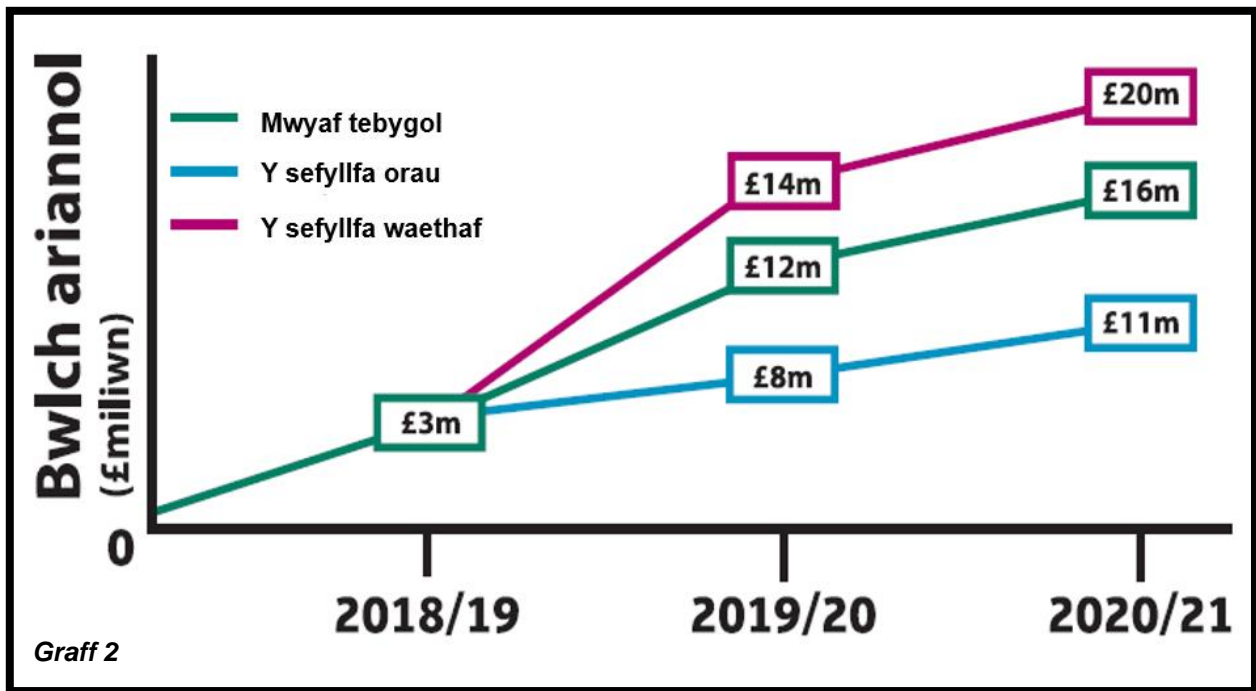
- y bydd y Cyngor yn wynebu sefyllfa ariannol hynod heriol dros y tair blynedd nesaf;
- y bydd canlyniadau'r arolwg a'r prif negeseuon a gasglir yn cael eu cyflwyno i gynghorwyr Gwynedd fel gwybodaeth fydd yn ddefnyddiol iddynt wrth ystyried sut orau i ddyrannu'r symiau annigonol o arian fydd ar gael i gyllido gwasanaethau lleol rhwng 2019/20 a 2022/23;
- mai cyfrifoldeb cynghorwyr Gwynedd fydd pwysu a mesur yr holl wybodaeth a thystiolaeth a ddaw i law wrth iddynt ystyried y ffordd orau o ddyrannu a blaenoriaethu'r swm cyfyngedig o arian a fydd ar gael i dalu am wasanaeth lleol o Ebrill 2019 ymlaen.

2. Cyd-destun ariannol

- 2.1 Dros yr wyth mlynedd diwethaf, mae Cyngor Gwynedd wedi derbyn toriad o **£14 miliwn** yn yr arian mae'n ei dderbyn gan y llywodraeth.
- 2.2 Dros yr un cyfnod, mae costau'r Cyngor wedi cynyddu **£56 miliwn** - gyda **£31 miliwn** o'r swm yma oherwydd costau chwyddiant a **£25 miliwn** oherwydd cynnydd parhaus yn y galw am wasanaethau lleol, yn benodol yn y maes gofal oherwydd y nifer / cyfran uchel o bobl hŷn sy'n byw yn y sir.



- 2.3 Fel y gwelir o'r graff uchod, mae'r cyfuniad yma o ffactorau yn golygu fod Cyngor Gwynedd yn gorfod ymdopi efo diffyg ariannol o **£70 miliwn** yn 2018/19 yn unig.
- 2.4 Mewn ymateb i'r diffyg ariannol yma, ers 2011/12 mae Cyngor Gwynedd wedi llwyddo i arbed **£46 miliwn** trwy weithio'n fwy effeithlon ac wedi gorfod gwireddu gwerth **£5 miliwn** o doriadau i rai gwasanaethau. Er mwyn pontio gweddill y diffyg ariannol o **£19 miliwn** cyflwynwyd cynnydd blynyddol yn y Dreth Cyngor.
- 2.5 Yn anffodus, nid oes unrhyw arwydd y bydd y tueddiadau a welwyd dros yr wyth mlynedd diwethaf yn newid rhwng 2019/20 a 2022/23 ac amcangyfrifir y bydd y bwlch ariannol sy'n wynebu Cyngor Gwynedd yn tyfu i fod rhywle rhwng **£11 miliwn** a **£20 miliwn** dros y cyfnod yma.



2.6 Oherwydd maint y diffyg ariannol, a'r ffaith fod y Cyngor wedi bod yn gwireddu arbedion effeithlonwydd ers nifer o flynyddoedd, mae'n anorfod y bydd rhaid ystyried torri rhai gwasanaethau er mwyn cwrdd â dyletswydd gyfreithiol y Cyngor i osod cyllideb gytbwys ar gyfer blwyddyn ariannol 2019/20.

2.7 Cyn pwyso a mesur y dewisiadau posib, roedd y Cyngor yn awyddus i gynnal arolwg "Blaenoriaethau Pobl Gwynedd" er mwyn cael darlun cliriach o'r hyn sydd yn bwysig i bobl Gwynedd ac i ardaloedd a charfannau penodol o fewn y sir.

3. Cynnal yr Arolwg

3.1 Cynhaliwyd yr ymgynghoriad dros gyfnod o **8 wythnos** rhwng 10 Medi a 4 Tachwedd 2018.

3.2 Roedd cyfle i drigolion a sefydliadau gymryd rhan **mewn tair ffordd**:

i) Cwblhau holiadur '**Pa wasanaethau sy'n bwysig i chi?**' mewn un o dair ffordd:

- Ar-lein drwy ymweld â gwefan **www.gwynedd.llyw.cymru/blaenoriaethau**;
- Llyfryn a **holiadur papur** a oedd ar gael drwy Siop Gwynedd, llyfrgelloedd a chanolfannau hamdden y Cyngor.
- Fersiwn papur **hawdd ei ddarllen** ar gael ar gais i unrhyw un oedd yn dymuno llenwi'r arolwg yn y fformat yma.

ii) Mynychu un o **10** cyfarfod cyhoeddus a gynhaliwyd ar draws y sir yn **Y Bala, Bangor Bethesda, Blaenau Ffestiniog, Caernarfon, Dolgellau, Penygroes, Porthmadog, Pwllheli a Thywyn**.

iii) Anfon llythyr neu e-bost gydag unrhyw adborth neu sylwadau.

3.3 Defnyddiwyd ystod eang o ddulliau i hyrwyddo a chodi ymwybyddiaeth o'r cyfleoedd i gymryd rhan yn yr arolwg gan gynnwys:

- cyhoeddi cyfres o erthyglau blaenllaw yn rhifyn hydref 2018 **Newyddion Gwynedd** a ddosbarthwyd i 58,000 (dros 95%) o gartrefi ar draws Gwynedd rhwng 10 a 14 Medi;
- cyhoeddi cyfres o **ddatganiadau i'r wasg** a ddefnyddiwyd fel sail i erthyglau yn y papurau newydd lleol a rhanbarthol (Daily Post, Herald, Bangor Mail, Cambrian News, Y Cyfnod, Chronicle, a nifer o Bapurau Bro y sir);
- ymgyrch ragweithiol ar y **cyfryngau cymdeithasol** a oedd yn cynnwys cyfres gyson o negeseuon a chlipiau fideo a hyrwyddwyd drwy gyfrifon **Twitter, Facebook a Instagram** y Cyngor a drwy sawl partner;
- dosbarthu **pecynnau hyrwyddo i'r 75 cynghorydd sir, 64 Cyngor Cymuned, 13 llyfrgell, 11 canolfan hamdden, tair Siop Gwynedd**. Roedd y pecynnau yn cynnwys copi papur o'r holiadur gan gynnwys amlen rhabost i'w anfon yn ôl, posteri a thafleuni yn hyrwyddo'r ymarferiad ar-lein ac ar bapur a phosteri yn nodi dyddiadau, lleoliadau a manylion cofrestru ar gyfer y cyfarfodydd cyhoeddus;
- cylchredeg manylion yr ymarferiad i sawl corff ei raeadru i'w haelodau gan gynnwys aelodau:
 - **Grŵp Cyswilt y Trydydd Sector yng Ngwynedd;**
 - **Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn;**
 - **Rhwydwaith Busnes Gwynedd;**
 - **Ffermwyr Ifanc Eryri a Meirionnydd;**
 - **Undeb Myfyrwyr Prifysgol Bangor;**

- **Yr Urdd;**
 - **Age Cymru Gwynedd a Môn;**
 - **sefydliadau celfyddydol;**
 - **grwpiau amgylcheddol ayyb);**
- cysylltu â phob un o'r **ysgolion uwchradd** yng Ngwynedd a gweithio gyda'r **Gwasanaeth Ieuencid** i annog plant a phobl ifanc i gwblhau'r arolwg;
 - cynnal **stondinau gwybodaeth** yng:
 - **Ngholeg Meirion Dwyfor;**
 - **Undeb Myfyrwyr Prifysgol Bangor;**
 - **digwyddiad Siop un Stop Llesiant Age Cymru Gwynedd a Môn yn Nyffryn Ardudwy;**
 - **Mosg Bangor ayyb.**
 - rhoi cymorth i bobl mewn rhai o **gartrefi preswyl** y sir i lenwi'r holiadur
 - bu i rai **partneriaid** e.e Cartrefi Cymunedol Gwynedd a'r Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr rannu manylion yr ymarferiad yn eu newyddlen staff.

3.4 Gwnaethpwyd ymdrech ragweithiol i sicrhau fod llais sawl carfan, grŵp nodwedd a grŵp anodd eu cyrraedd yn cael eu clywed yn yr ymarferiad. Fel rhan o'r gwaith yma cynhaliwyd cyfarfodydd penodol gyda:

- **Grŵp Craidd Cydraddoldeb Gwynedd**
- **Pobl ifanc gan gynnwys pobl ifanc LGBT+ (GISDA), gofalwyr ifanc Gwynedd a phobl ifanc sydd wedi gadael gofal y Cyngor.**
- **Pobl Anabl gan gynnwys Grŵp Hunan Adfocatiaeth yng Nghwm y Glo a Dolgellau**
- **Cyngor Pobl Hŷn Gwynedd**
- **Grŵp o Ffoaduriaid**
- **Cynrychiolwyr sector busnes Gwynedd.**

4. Trosolwg o'r ymatebwyr i'r arolwg

4.1 Dros gyfnod yr ymarferiad fe wnaeth **2,478** o bobl Gwynedd a **38** o sefydliadau / busnesau lleol fanteisio ar y cyfle i lenwi holiadur.

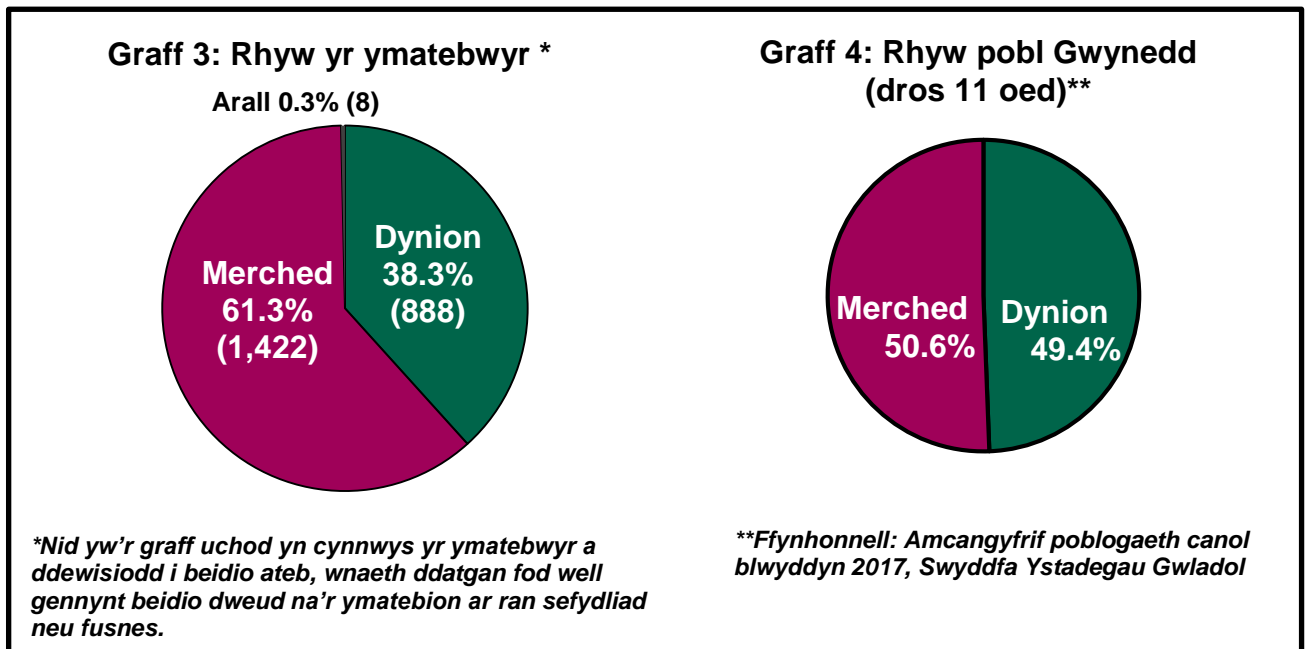
4.2 O'r rhain, fe wnaeth **2,270** (90.2%) lenwi'r **holiadur ar-lein**, fe wnaeth **236** (9.4%) lenwi'r holiadur **ar bapur** ac fe wnaeth **10** (0.4%) lenwi'r fersiwn bapur **hawdd ei ddarllen**.

4.3 Rhyw

4.3.1 O'r unigolion wnaeth lenwi'r holiadur roedd:

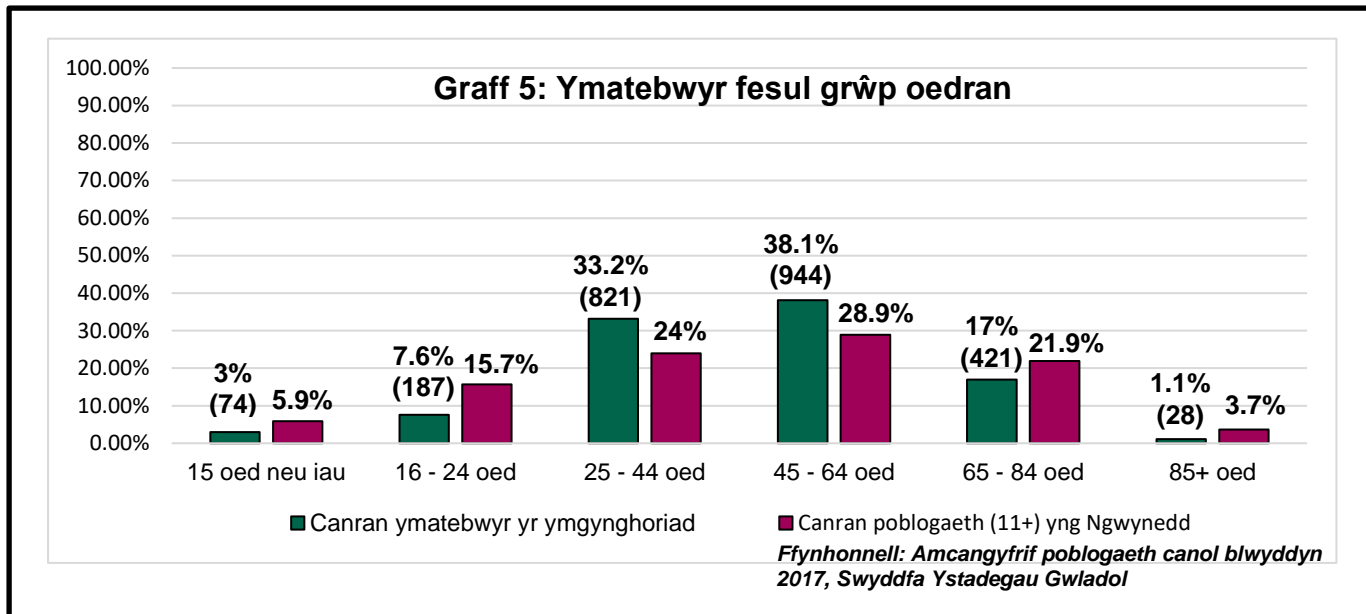
- **1,422** yn **ferched**;
- **888** yn **ddynion**;
- **8** yn nodi '**Arall**';

4.3.2 Yn ychwanegol i hyn, fe wnaeth **160** o unigolion ddatgan **fod well gennynt beidio dweud neu ddewis peidio ateb y cwestiwn**.



4.4 Oedran

4.4.1 Mae'r graff isod yn dangos nifer a chanran yr ymatebwyr fesul grŵp oedran. Dewisodd 3 unigolyn i beidio ateb y cwestiwn.



4.5 Iaith

4.5.1. O'r unigolion wnaeth ymateb, nododd:

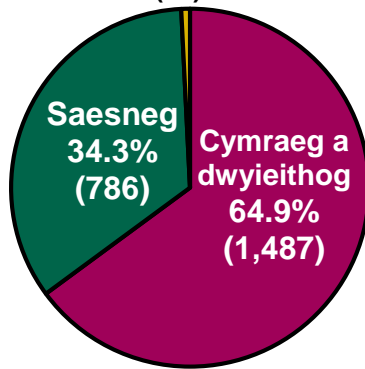
- **1,466 (59.2%)** mai'r **Gymraeg** yw eu hiaith gyntaf;
- **786 (31.7%)** mai **Saesneg** yw eu hiaith gyntaf;
- **21 (0.9%)** eu bod yn **ddwyieithog yn y Gymraeg a'r Saesneg**;
- **18 (0.7%)** eu bod yn siarad iaith gyntaf '**Arall**';
- **187 (7.5%)** bod gwell **ganddynt beidio â dweud / heb ateb y cwestiwn**.

4.5.2. Roedd yr ieithoedd cyntaf a nodwyd o dan yr opsiwn '**Arall**' yn cynnwys **Almaeneg, Burmese, Punjabi, Iseldireg, Ffrangeg, Gwyddeleg, Pwyleg, Rwmaneg, Swedeg** ac **Arabeg**.

4.5.3. Mae'r graffiau isod yn dangos nifer a chanran yr ymatebwyr yn ôl iaith gyntaf a chanran cefndir ieithyddol pobl Gwynedd.

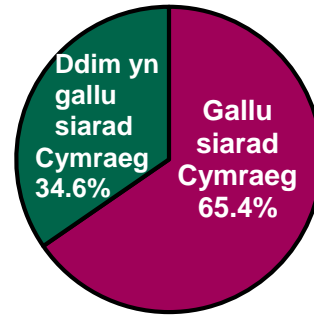
Graff 6: Iaith gyntaf yr ymatebwyr*

Arall 0.8% (18)



**Nid yw'r graff uchod yn cymryd i ystyriaeth y nifer wnaeth ateb 'gwell gennyf beidio â dweud' na'r rhai a ddewisiodd i beidio ateb y cwestiwn.*

Graff 7: Canran o boblogaeth Gwynedd 3 oed a throsodd sydd wedi nodi eu bod yn gallu siarad Cymraeg**



****Ffynhonnell: Cyfrifiad 2011**

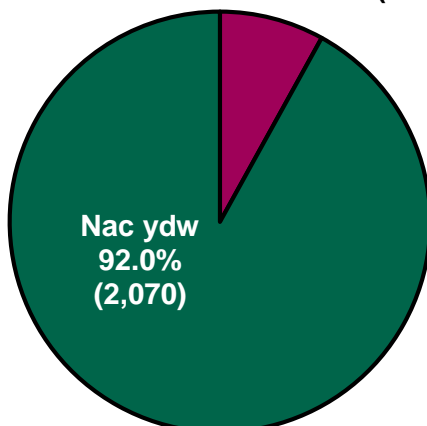
4.5.4. Er nad oes modd gwneud cymhariaeth uniongyrchol, mae'n drawiadol fod y ganran wnaeth lenwi'r holiadur gan nodi'r Gymraeg fel eu hiaith gyntaf ynghyd a'r rhai wnaeth ddatgan eu bod yn ddwyieithog yn y Gymraeg a'r Saesneg (**64.9%**) yn adlewyrchu'r ganran o boblogaeth Gwynedd wnaeth nodi eu bod yn gallu siarad Cymraeg yng nghyfrifiad 2011 (**65.4%**).

4.6 Anabledd

4.6.1 Mae **graff 8** yn dangos nifer a chanran o ymatebwyr a nododd eu bod yn ystyried eu hunain yn anabl. Dewisodd 227 o unigolion beidio ateb y cwestiwn neu ddewis yr opsiwn 'gwell gennyf beidio â dweud'. Er nad oes modd gwneud cymhariaeth uniongyrchol, mae **graff 9** yn dangos fod **9.7%** o bobl Gwynedd wedi datgan fod ganddynt gyflwr sy'n "cyfyngu'n sylweddol ar eu gweithgareddau dydd i ddydd" sy'n cymharu gyda 8% o ymatebwyr yr arolwg a nododd eu bod yn ystyried eu hunain yn anabl.

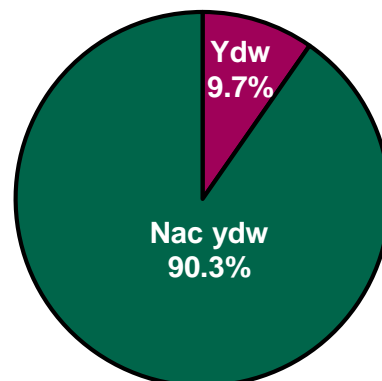
Graff 8: Nifer a chanran o ymatebwyr a nododd eu bod yn ystyried eu hunain yn anabl

Ydw 8.0% (181)



Graff 9: Canran o bobl Gwynedd wnaeth ddatgan fod ganddynt gyflwr sy'n "cyfyngu'n sylweddol ar eu gweithgareddau o ddydd i ddydd"

Ydw 9.7%



Ffynhonnell: Cyfrifiad 2011

5. Methodoleg dadansoddi'r canlyniadau

5.1 Cyflwynwyd **59 o opsiynau** gwasanaeth ynghyd â disgrifiad byr i bobl ddewis ohonynt a gwahoddwyd hwy i'w gosod mewn un o 5 categori sef mwyaf pwysig, pwysig iawn, pwysig, eithaf pwysig a lleiaf pwysig.

Y Gwasanaethau	Lleiaf Pwysig	Eithaf Pwysig	Pwysig	Pwysig iawn	Mwyaf Pwysig
	22. TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV) Cynnal rhwydwaith o gamerâu cylch cyfyng (CCTV) mewn mannau poblog i ddiogelu'r cyhoedd.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23. TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL Delio gyda phroblemau tipio slei bach, taflu sbwriel, baw ci a graffiti.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5.2. Er mwyn dadansoddi'r dewisiadau, rhoddwyd sgôr o:

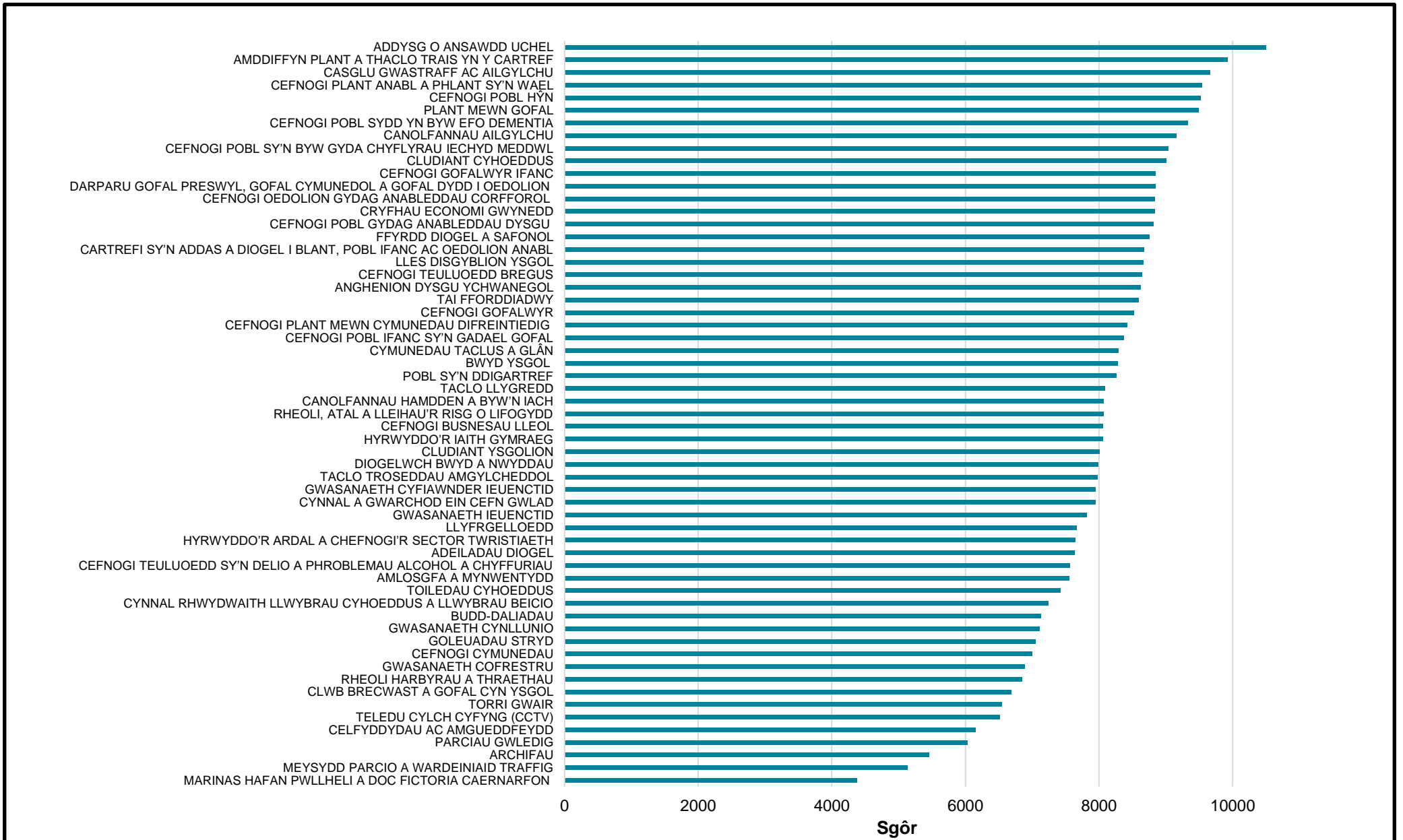
- **5** i'r gwasanaethau a roddwyd yn y blwch '**mwyaf pwysig**';
- **4** i '**pwysig iawn**';
- **3** i'r rhai '**pwysig**';
- **2** i'r '**eithaf pwysig**'
- ac **1** i'r '**lleiaf pwysig**'.

5.3. Cymerwyd cyfanswm sgôr yr holl ymatebion ar gyfer pob gwasanaeth i'n galluogi i'w rhoi mewn trefn yn ôl pwysigrwydd.

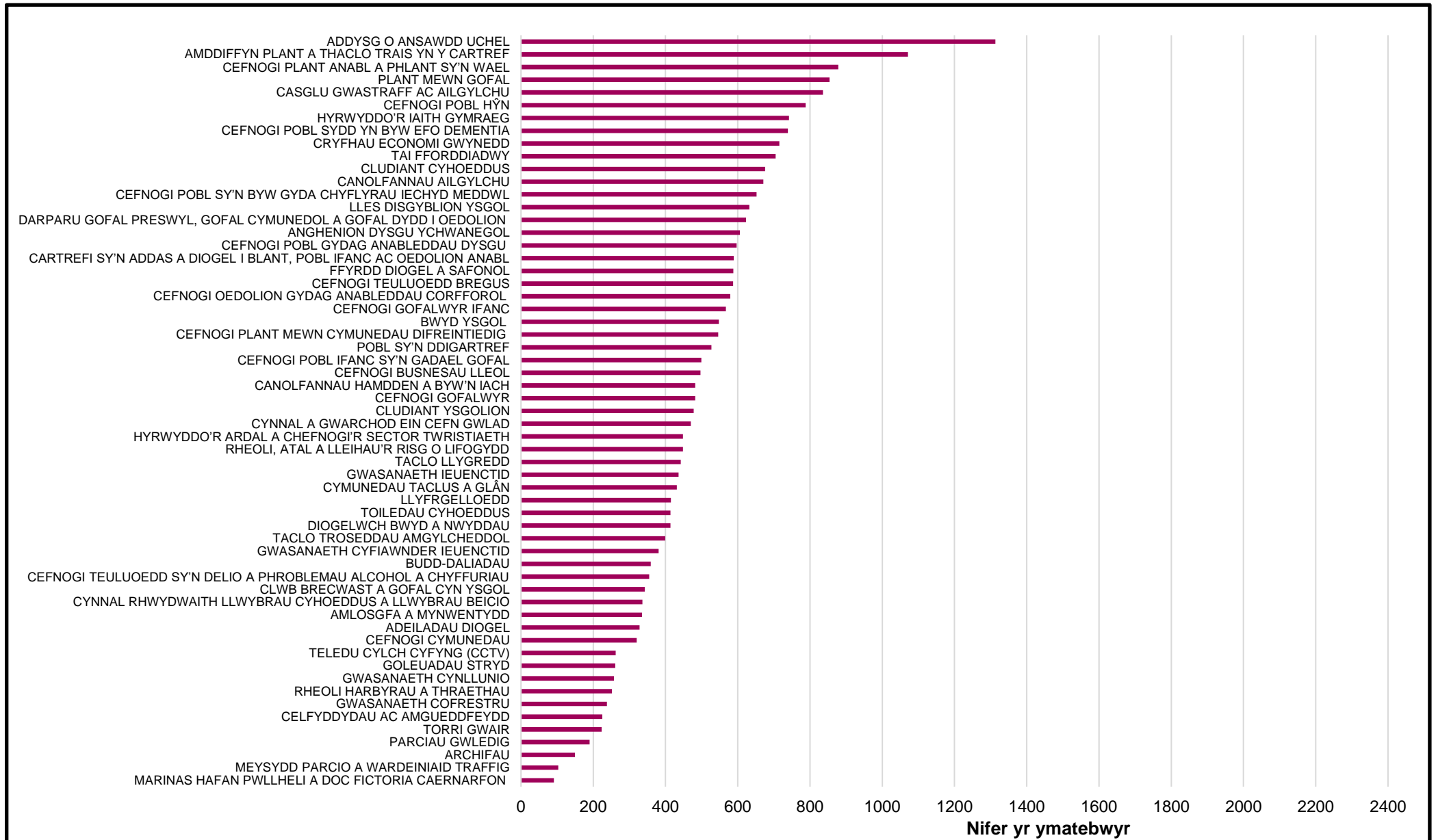
6. Canlyniadau'r arolwg yn ei gyfanrwydd

- 6.1 Mae **Graff 10** yn dangos trefn y gwasanaethau yn ôl sgôr pwysigrwydd i'r cyhoedd (fel yr eglurir yn 5.2 a 5.3 uchod). Mae canlyniadau llawn y rhan yma o'r ymarferiad i'w gweld yn **Atodiad A**.
- 6.2 Tra bod y fethodoleg 'sgorio' yma yn ddull teg, yn gyffredinol, o ddangos sut roedd ymatebwyr wedi blaenoriaethu'r gwasanaethau, mae'n bosib na fyddai'n amlygu unrhyw wasanaethau sy'n eithriadol bwysig i rai pobl ond ddim yn flaenoriaeth uchel i bobl eraill. Mae **Graff 11**, felly, yn dangos trefn y gwasanaethau yn ôl faint o ymatebwyr oedd wedi rhoi'r gwasanaethau yn y blwch '**mwyaf pwysig**'.
- 6.3 Roedd cyfle wedyn i'r ymatebwyr gynnig unrhyw sylwadau yr hoffent eu nodi. Mae'r sylwadau yma wedi eu categorio yn ôl sylwadau cyffredin ac i'w gweld mewn trefn poblogrwydd yn **Graff 12**.

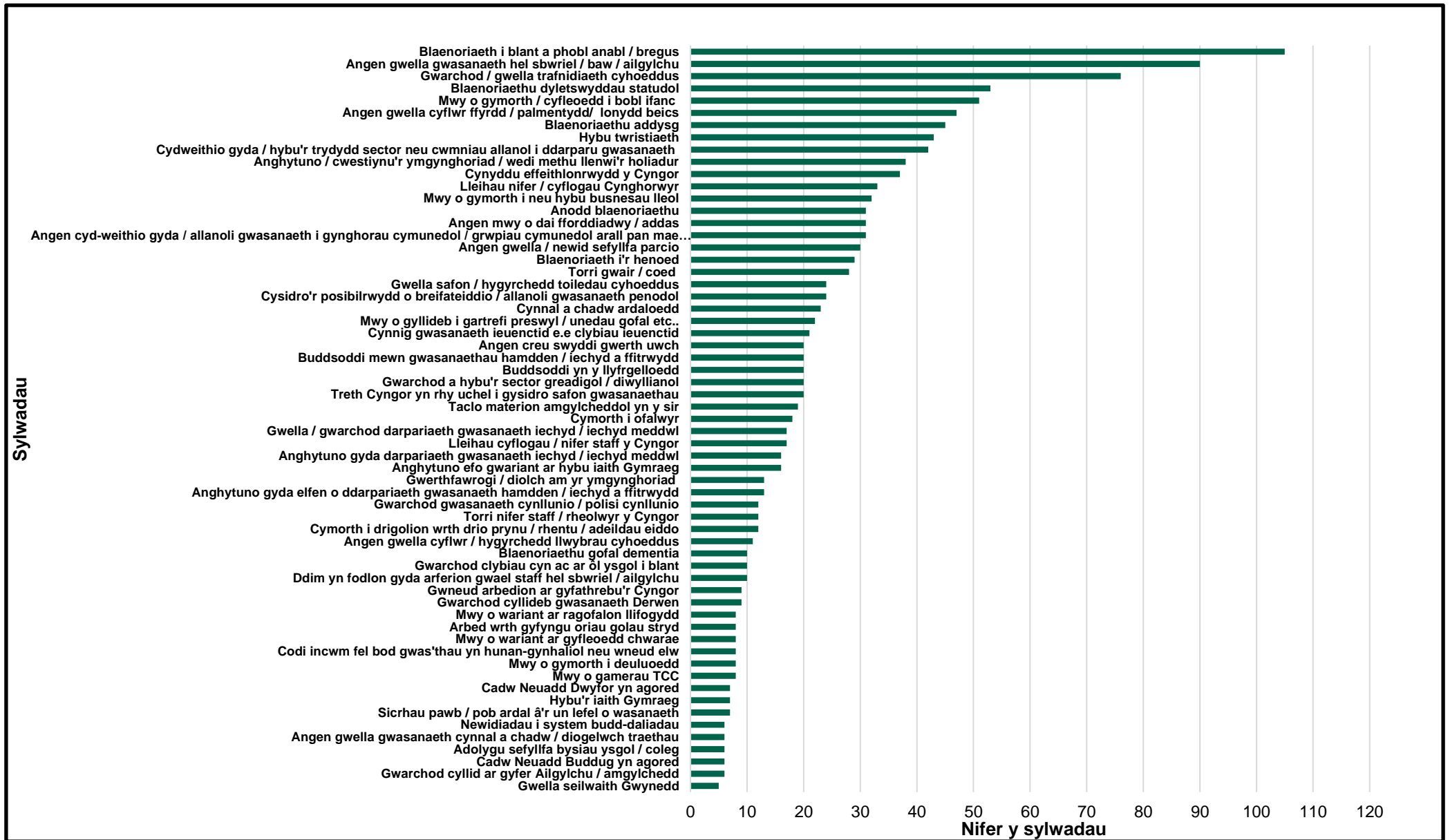
Graff 10: Yr opsiynau a nodwyd yn yr arolwg mewn trefn yn ôl cyfanswm eu sgôr o'r mwyaf pwysig i'r lleiaf pwysig



Graff 11: Nifer yr ymatebwyr wnaeth roi sgôr o 5 (sef “mwyaf pwysig”) i'r 59 gwasanaeth



Graff 12: Pynciau a nodwyd gan ymatebwyr yr arolwg yn y blwch 'unrhyw sylwadau pellach'



7. Canlyniadau'r arolwg fesul y 10 Ardal Leol

7.1. Mae'r canlyniadau ar gyfer y **10 Ardal Lleol** ynghyd â chymhariaeth gyda'r canlyniadau ar gyfer y sir yn ei gyfanrwydd i'w gweld yn **Atodiadau B – Ng**. Mae pob atodiad hefyd yn cynnwys tabl sy'n amlygu unrhyw wahaniaethau trawiadol rhwng yr ardal a gweddill y sir.



Tabl 1: Canlyniadau yn ôl 10 Ardal Leol

Atodiad	Ardal Lleol	Nifer wedi ateb	Canran o'r holl ymatebwyr sy'n byw yn yr Ardal Leol	Canran poblogaeth 11+ yng Ngwynedd
B	Bangor	235	9.6%	17.9%
C	Caernarfon	616	25.3%	20.0%
Ch	Dolgellau	178	7.3%	8.6%
D	Dyffryn Nantlle	185	7.6%	6.2%
Dd	Dyffryn Ogwen	166	6.8%	6.7%
E	Ffestiniog	109	4.5%	5.2%
F	Llŷn	466	19.1%	15.7%
Ff	Penllyn	76	3.1%	3.7%
G	Porthmadog	249	10.2%	10.0%
Ng	Tywyn	159	6.5%	6.1%
	Cyfanswm	2,439*	100.0%	100.0%

*nid oedd 39 o'r 2,478 o ymatebwyr wedi nodi côd post cyflawn i'w rhoi mewn ardal benodol.

8. Cymhariaeth o ganlyniadau'r gwahanol ardaloedd a grwpiau (oedran, rhyw ayyb)

8.1 Wrth edrych ar ganlyniadau'r holl ardaloedd lleol a fesul grwpiau gwahanol, gweler yn gyffredinol yr un gwasanaethau yn cael eu gosod yn y 10 uchaf a'r 10 isaf o'r 59 (fel y gwelir yng **Ngraff 10** uchod) gydag ambell i eithriad yn ymddangos ymysg y grwpiau gwahanol.

8.2 Prif negesuon o'r 10 Ardal Leol (Atodiadau B – Ng)

8.2.1 O safbwynt y 10 gwasanaeth a osodwyd **uchaf** o'r 59, o gymharu â'r canlyniadau ar gyfer Gwynedd yn ei gyfanrwydd, gweler gwahaniaeth bach yng nghanlyniadau pob un o'r ardaloedd lleol:

- **Bangor** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Bangor yn gosod '**Cefnogi pobl gydag anabledau dysgu**' (safle 10) ymysg eu 10 uchaf;
- **Caernarfon** yn gosod '**Cefnogi pobl gydag anabledau dysgu**' (safle 9) a '**Darparu gofal preswyl, gofal cymunedol a gofal dydd i oedolion**' (safle 10) yn eu 10 uchaf;
- **Dolgellau** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Dolgellau yn gosod '**Cryfhau economi Gwynedd**' (safle 8) a '**Ffyrdd diogel a safonol**' (safle 10) yn eu 10 uchaf;
- **Dyffryn Nantlle** yn gosod '**Ffyrdd diogel a safonol**' (safle 7), '**Cludiant cyhoeddus**' (safle 8) a '**Cryfhau economi Gwynedd**'(safle 10);
- **Dyffryn Ogwen** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Dyffryn Ogwen yn gosod '**Darparu gofal preswyl, gofal cymunedol a gofal dydd i oedolion**' (safle 9 yn gyfartal) a '**Cefnogi gofaluwr ifanc**' (safle 9 yn gyfartal) yn eu 10 uchaf;
- **Ffestiniog** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Ffestiniog yn gosod '**Cryfhau economi Gwynedd**' (safle 9) yn y categori 10 uchaf;
- **Llŷn** - yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae ardal Llŷn yn cynnwys '**Tai fforddiadwy**' (safle 9) a '**Cefnogi gofaluwr ifanc**' (safle 10) yn un o'i 10 blaenoriaeth uchaf;
- **Penllyn** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae ardal Penllyn yn nodi '**Hyrwyddo'r iaith Gymraeg**' (safle 7) ac '**Anghenion Dysgu Ychwanegol**' (safle 9) yn eu 10 blaenoriaeth uchaf;
- **Porthmadog** - yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Porthmadog yn gosod '**Cryfhau economi Gwynedd**' (safle 10) yn y categori 10 uchaf;
- **Tywyn** yn cynnwys '**Toiledau cyhoeddus**' (safle 5), '**Ffyrdd diogel a safonol**' (safle 8) a '**Rheoli, atal a lleihau'r risg o lifogydd**' (safle 9) yn eu deg blaenoriaeth uchaf. Mae '**Toiledau cyhoeddus**' a '**Rheoli, atal a lleihau'r risg o lifogydd**' yn cael eu gosod yn uwch o lawer (20 safle neu fwy) na chanlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd.

8.2.2 Roedd ambell i ardal yn blaenoriaethu rhai gwasanaethau yn **llawer iawn uwch** (+/- 20 safle neu fwy) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd:

- **Dolgellau** yn gosod '**Toiledau cyhoeddus**' (safle 11) ac '**Hyrwyddo'r ardal a chefnogi'r sector twristiaeth**' (safle 13) yn llawer iawn uwch na'r ardaloedd eraill;

- **Tywyn** yn gweld ‘**Rheoli harbyrau a thraethau**’ (safle 25), ‘**Hyrwyddo’r ardal a chefnogi’r sector twristiaeth**’ (safle 12) a ‘**Llyfrgelloedd**’ (safle 19) yn flaenoriaeth uwch na’r ardaloedd eraill;
- **Ffestiniog** yn gosod y ‘**Gwasanaeth ieuenctid**’ (safle 18) yn uwch o lawer.

8.2.3 O safbwynt y 10 gwasanaeth a osodwyd **isaf** o’r 59, eto gweler ambell i wahaniaeth ym mhob ardal lleol o gymharu â Gwynedd yn ei gyfanrwydd:

- **Bangor** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Bangor yn gosod ‘**Toiledau cyhoeddus**’ (safle 52) yn ymysg y 10 isaf;
- **Caernarfon** - yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Caernarfon yn gosod ‘**Toiledau cyhoeddus**’ (safle 51) a ‘**Cefnogi cymunedau**’ (safle 52) ymysg eu 10 isaf;
- **Dolgellau** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Dolgellau yn gosod ‘**Hyrwyddo’r iaith Gymraeg**’ (safle 50) a ‘**Cefnogi cymunedau**’ (safle 53) ymysg eu 10 isaf;
- **Dyffryn Nantlle** – yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Dyffryn Nantlle yn gosod ‘**Toiledau cyhoeddus**’ (safle 51) a ‘**Cefnogi cymunedau**’ (safle 50) ymysg y 10 isaf;
- **Dyffryn Ogwen** - yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Dyffryn Ogwen yn gosod ‘**Goleuadau stryd**’ (safle 50) ymysg y 10 isaf;
- **Ffestiniog** – **nid** yw Ffestiniog yn gosod dim yn wahanol i weddill Gwynedd yn y categori yma;
- **Llŷn** - yn wahanol i Wunedd yn ei gyfanrwydd, mae Llŷn yn gosod ‘**Goleuadau stryd**’ (safle 51) ymysg y 10 isaf;
- **Penllyn** - mae Penllyn yn gosod ‘**Cynnal rhwydwaith llwybrau cyhoeddus a llwybrau beicio**’ (safle 51) a ‘**Goleuadau stryd**’ (safle 52) ymysg y 10 lleiaf pwysig iddynt.
- **Porthmadog** – mae Porthmadog yn gosod ‘**Cefnogi cymunedau**’ (safle 51) ymysg y 10 lleiaf pwysig iddynt;
- **Tywyn** – mae Tywyn yn gosod y ‘**Gwasanaeth cynllunio**’ (safle 51), ‘**Cefnogi cymunedau**’ (safle 50) a ‘**Hyrwyddo’r iaith Gymraeg**’ (safle 56) ymysg y 10 lleiaf pwysig iddynt. Mae ‘**Hyrwyddo’r iaith Gymraeg**’ yn cael ei flaenoriaethu **llawer iawn is** yn Tywyn (-20 safle neu lai) nag unrhyw wasanaeth arall ar draws Gwynedd yn ei gyfanrwydd.

8.3 Prif negeseuon yn ôl rhyw (Atodiadau H – I)

8.3.1 Does dim gwahaniaethau arwyddocaol i’w gweld rhwng y ffordd mae dynion a merched wedi blaenoriaethu’r 10 uchaf ac isaf ond eto gweler ambell i wahaniaeth bychan. Mae’r nifer sydd wedi nodi eu rhyw fel ‘**Arall**’ yn **rhy fychan** i allu cymharu.

8.3.2 Mae **dynion** yn nodi'r canlynol, yn wahanol i'r ymatebion yn eu cyfanrwydd, ymhlith eu **10 uchaf**:

- **Cryfhau economi Gwynedd** (safle 5);

8.3.3 Mae **merched** ar y llaw arall, yn wahanol i'r ymatebion yn eu cyfanrwydd, yn cynnwys y canlynol ymhlith eu **10 uchaf**:

- **Cefnogi gofalwyr ifanc** (safle 9);
- **Darparu gofal preswyl, gofal cymunedol a gofal dydd i oedolion** (safle 10).

8.3.4 Gwahaniaeth bychan sydd i'w weld yn y ffordd mae **dynion** a **merched** yn gosod eu **10 isaf** o gymharu â Gwynedd yn ei gyfanrwydd. Mae dynion yn gosod '**Cefnogi cymunedau**' (safle 50) yn y categori yma tra bod merched yn gosod y '**Gwasanaeth cynllunio**' (safle 50) yn yr un categori.

8.3.5 O safbwynt yr ymatebion yn ôl rhyw, **nid oes unrhyw wasanaeth** wedi ei flaenoriaethu yn llawer iawn uwch nac is (**mwy neu lai na +/- 20 safle**) o'i gymharu a Gwynedd yn ei gyfanrwydd.

8.4 Prif negeseuon yn ôl oedran (Atodiad L ac Atodiad LI)

8.4.1 Ymatebwyr o dan 25 oed

8.4.2 Roedd sawl gwahaniaeth yn y 10 gwasanaeth a osodwyd fel y rhai mwyaf pwysig i'r grŵp oedran **o dan 25 oed**. Yn wahanol i'r ymatebion yn eu cyfanrwydd, gosododd y grŵp y materion canlynol ymysg eu **10 uchaf**:

- **Tai fforddiadwy** (safle 4);
- **Cartrefi sy'n addas a diogel i blant, pobl ifanc ac oedolion anabl** (safle 7);
- **Cefnogi oedolion ag anableddau corfforol** (safle 10 yn gyfartal);
- **Hyrwyddo'r iaith Gymraeg** (safle 10 yn gyfartal);
- **Cefnogi teuluoedd bregus** (safle 10 yn gyfartal).

8.4.3 Roedd gwahaniaethau hefyd i weld ymhlith y **10 isaf** ar gyfer y grŵp oedran **o dan 25** o gymharu â'r ymatebion yn eu cyfanrwydd:

- **Toiledau cyhoeddus** (safle 51);
- **Goleuadau stryd** (safle 52);
- **Amlogfa a mynwentydd** (safle 49).

8.4.4 Nododd yr ymatebwyr **o dan 25 oed** bod:

- **Hyrwyddo'r iaith Gymraeg** (safle 10);

- **Cefnogi teuluoedd sy'n delio â phroblemau alcohol a chyffuriau** (safle 22)

yn **llawer iawn uwch** (20 safle neu uwch) o ran pwysigrwydd na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

8.4.5 Roedd y grŵp yn gosod:

- **Darparu gofal preswyl, gofal cymunedol a gofal dydd i oedolion** (safle 32) yn **llawer iawn is** (-20 safle neu is) na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

8.4.6 **Ymatebwyr dros 65 oed**

8.4.7 O safbwynt **10 uchaf** yr ymatebwyr sydd wedi nodi eu bod yn **65 oed** neu drosodd, yr unig wahaniaeth sydd ymhlith eu 10 uchaf o gymharu â'r ymatebion cyffredinol yw:

- **Cryfhau economi Gwynedd** (safle 8).

8.4.8 O safbwynt **10 isaf** yr ymatebwyr **dros 65 oed**, gweler dau wahaniaeth ymhlith eu 10 isaf o gymharu â'r ymatebion cyffredinol sef:

- **Cefnogi cymunedau** (safle 51);
- **Cynnal rhwydwaith llwybrau cyhoeddus a llwybrau beicio** (safle 50).

8.4.9 Nododd yr ymatebwyr **dros 65 oed** bod:

- **Toiledau cyhoeddus** (safle 11)

yn **llawer iawn uwch** (20 safle neu uwch) o ran pwysigrwydd na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

8.4.10 **Nid** oedd y grŵp yma yn nodi unrhyw wasanaeth yn **llawer iawn is** (-20 safle neu is) na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

8.5 **Prif negeseuon yn ôl iaith gyntaf yr ymatebwyr (Atodiad M ac Atodiad N)**

8.5.1 Er bod cysondeb yn atebion y grŵp sydd wedi nodi eu bod yn **Gymraeg neu'n ddwyieithog iaith gyntaf** â'r grŵp sydd wedi nodi **Saesneg fel iaith gyntaf** o gymharu â'r ymatebion yn eu cyfanrwydd, gweler ambell i wahaniaeth arwyddocaol yn y **10 uchaf a'r 10 isaf**.

8.5.2 Gweler bod y rhai sy'n nodi eu bod yn siarad **Cymraeg / dwyieithog fel iaith gyntaf** yn gosod y canlynol yn wahanol i'r ymatebion yn eu cyfanrwydd ymhlith eu **10 uchaf**:

- **Hyrwyddo'r iaith Gymraeg** (safle 8);

- **Darparu gofal preswyl, gofal cymunedol a gofal dydd i oedolion** (safle 10).

8.5.3 Gweler wedyn bod y rhai sy'n nodi eu bod yn siarad **Cymraeg / dwyieithog fel iaith gyntaf** yn gosod y canlynol yn wahanol i'r ymatebion yn eu cyfanrwydd ymhlith eu **10 isaf**:

- **Toiledau cyhoeddus** (safle 51).

8.5.4 Nododd yr ymatebwyr Cymraeg / dwyieithog fel iaith gyntaf:

- **'Hyrwyddo'r iaith Gymraeg'** (safle 8) **llawer iawn uwch** (20 safle neu uwch) na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

Nid oeddent yn gosod unrhyw wasanaeth **llawer iawn is** (-20 safle neu is) na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd

8.5.5 Gweler bod y rhai sy'n nodi **Saesneg fel iaith gyntaf** yn gosod y canlynol, yn wahanol i'r ymatebion yn eu cyfanrwydd yn eu **10 uchaf**:

- **Cryfhau economi Gwynedd** (safle 10).

8.5.6 Gweler bod y rhai sy'n nodi eu bod yn siarad **Saesneg fel iaith gyntaf** yn gosod y canlynol, yn wahanol i'r ymatebion yn eu cyfanrwydd, ymhlith eu **10 isaf**:

- **Hyrwyddo'r iaith Gymraeg** (safle 56);
- **Cefnogi cymunedau** (safle 50).

8.5.7 Nododd yr ymatebwyr Saesneg fel iaith gyntaf:

- **Cynnal a gwarchod ein cefn gwlad** (safle 14) **yn llawer iawn uwch** (20 safle neu uwch) na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

8.5.8 Roeddent yn gosod:

- **'Hyrwyddo'r iaith Gymraeg'** (safle 56) **yn llawer iawn is** (-20 safle neu is) na'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

8.6 Prif negeseuon yr ymatebwyr sydd wedi nodi fod ganddynt anabledd (Atodiad O)

8.6.1 Does dim gwahaniaeth sylweddol yn y ffordd mae unigolion sydd wedi nodi fod ganddynt anabledd wedi blaenoriaethu eu 10 uchaf a'u 10 isaf o gymharu â'r sampl yn ei gyfanrwydd.

8.6.2 Fodd bynnag, gweler bod y gwasanaethau:

- **Cefnogi oedolion efo anableddau corfforol** (safle 8);
- **'Darparu gofal preswyl, gofal cymunedol a gofal dydd i oedolion'** (safle 10) yn wahaniaeth i'w weld yn y **10 uchaf**
- **'Cynnal rhwydwaith llwybrau cyhoeddus a llwybrau beicio'** (safle 54) yn ymddangos yn wahanol yn eu **10 isaf**.

8.6.3 **Nid oes** gwahaniaethau llawer iawn uwch nac is (+/- 20 safle yn fwy neu lai) i'w weld yn ymatebion yr unigolion wnaeth nodi fod ganddynt anabledd o gymharu â'r ymatebion yn eu cyfanrwydd.

9. Prif negeseuon o'r Cyfarfodydd Cyhoeddus

- 9.1 Fe wnaeth cyfanswm o **131** o breswylwyr fynychu un o **10 cyfarfod cyhoeddus** gydag Arweinydd neu Ddirprwy Arweinydd a Phrif Weithredwr y Cyngor yn bresennol.
- 9.2 Yn gyffredinol cafwyd adborth fod pobl Gwynedd yn **croesawu'r cyfle** i fynychu sesiynau o'r fath yn eu hardal leol er mwyn derbyn gwybodaeth am yr ymarferiad.
- 9.3 Roedd **cydnabyddiaeth** i'r ffaith fod **toriadau** yn wynebu'r Cyngor fel canlyniad i leihad yn yr arian a dderbynnir gan y Llywodraeth i dalu am wasanaethau lleol.
- 9.4 O safbwynt prif negeseuon, roedd consensws fod blaenoriaethu'r **59 opsiwn** o fewn yr arolwg yn **dasg anodd** gan fod pob gwasanaeth yn bwysig i wahanol bobl neu garfan.
- 9.5 Cafwyd awgrymiadau mewn sawl cyfarfod o wahanol bethau y gall y Cyngor ystyried eu gwneud er mwyn gwireddu arbedion. Er enghraifft:
- **Rhesymoli casgliadau gwastraff domestig a chasgliadau gwastraff stryd;**
 - **Manteisio ar unrhyw gyfleodd i ddarparu gwasanaethau ar y cyd ar y lefel rhanbarthol e.e. cefnogaeth technoleg gwybodaeth;**
 - **Cysoni ffioedd parcio ym meysydd parcio'r sir.**
- 9.6 Codwyd pryderon cyffredinol am wasanaethau ac am safon rhai gwasanaethau megis **anghysondeb yn safon y casglu gwastraff, tâl bysus coleg yn golygu nad yw plant yn gallu fforddio mynychu, diffyg tai fforddiadwy, y sefyllfa ar ôl cau Ysbyty Blaenau Ffestiniog, dyfodol Neuadd Buddug yn Y Bala, rhwystrau gyda'r gwasanaeth cynllunio.**
- 9.7 Mae canlyniadau'r rhan yma o'r ymarferiad i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad P**.



Enghreifftiau o'r sesiynau cyhoeddus a gynhaliwyd ar draws y sir.

10. Prif negeseuon o'r cyfarfodydd gyda'r grwpiau nodwedd cydraddoldeb

10.1 Cynhaliwyd cyfanswm o **8 grŵp ffocws / cyfarfod** gydag oddeutu **76 o unigolion** yn cynrychioli amryw o grwpiau nodweddion cydraddoldeb gwahanol:

- **Grŵp Craidd Cydraddoldeb Gwynedd;**
- **Pobl ifanc gan gynnwys pobl ifanc LGBT+ (GISDA), gofalwyr ifanc Gwynedd a phobl ifanc sydd wedi gadael gofal;**
- **Pobl anabl gan gynnwys Grŵp Hunan Adfocatiaeth yng Nghwm y Glo a Dolgellau;**
- **Cyngor Pobl Hŷn Gwynedd;**
- **Cynrychiolaeth o blith ffoaduriaid sydd wedi ymgartrefu yng Ngwynedd.**

10.2 Daeth nifer o negeseuon i'r amlwg yn y sesiynau yma gyda negeseuon tebyg yn dod i'r amlwg ymysg rhai grwpiau e.e. pwysigrwydd **trafnidiaeth gyhoeddus** a'r galw am **dai addas**.



Grŵp ffocws gydag un o'r grwpiau nodwedd

10.3 Grŵp Craidd Cydraddoldeb

10.3.1 Roedd **13** o fynychwyr yn cynrychioli'r grwpiau canlynol yn y cyfarfod **Grŵp Craidd Cydraddoldeb**:

- **Grŵp Ffoaduriaid;**
- **Cytûn (Eglwysi ynghyd yng Nghymru);**
- **Grŵp Mynediad Meirionnydd;**
- **Cyngor Pobl Hŷn;**
- **Men's Sheds Caernarfon;**
- **Hunaniaith;**
- **Bangor Indians and Friends Association;**
- **Unique Transgender Network;**
- **Council of Sign Sight Sound;**
- **Gwasanaeth Eiriolaeth Annibynnol Gogledd Cymru;**

- **Canolfan Cymorth Dioddefwyr;**
- **Canolfan Islamaidd Bangor.**

10.3.2 Teimlai'r Grŵp fod nifer fawr o wasanaethau yn bwysig i'r bobl roeddynt yn cynrychioli, ond roedd dau brif faes yn dod i'r amlwg sef:

- **Gwasanaethau i blant**
- **Gwasanaethau i oedolion**

10.3.3 Roedd y Grŵp yn gweld cyfle am gydweithio gwell mewn nifer o feysydd megis rhwng y **gwasanaethau camddefnyddio sylweddau, trais yn y cartref, teuluoedd bregus a'r gwasanaeth iechyd meddwl** gyda gwaith ataliol yn lleihau'r angen i ymateb i argyfyngau yn y dyfodol.

10.3.4 Teimlai'r grŵp hefyd bod angen i'r Cyngor **gydweithio'n agosach** gyda'r **Gwasanaeth Iechyd Cenedlaethol** a'r **trydydd sector** yn y **maes gofal** a nodwyd hefyd **mor bwysig yw darpariaeth y gwasanaeth hwn drwy'r Gymraeg**. Nodwyd eto pwysigrwydd gwaith ataliol er mwyn sicrhau annibyniaeth unigolion.

10.3.5 Nododd y Grŵp fod y gwasanaeth **Anghenion Dysgu Ychwanegol, iechyd meddwl, gofalwyr a chefnogaeth i bobl efo anabledau dysgu** wedi eu gwasgu i'r eithaf yn barod ac nid yw'n bosib eu gwasgu ymhellach.

10.3.6 Awgrymodd y Grŵp nifer o syniadau ar sut i wneud gwasanaethau'n fwy effeithlon. Awgrymwyd fod angen **newid pwyslais gwaith wardeiniaid traffig** i ganolbwyntio mwy ar gosbi unigolion sy'n parcio ar balmentydd a chreu rhwystrau i ddefnyddwyr cadeiriau olwyn ac ati.

10.3.7 Roedd gwasanaethau fel **golau stryd** a **chamerâu cylch cyfyng (CCTV)** yn cael eu nodi yn bwysig iawn gan eu bod yn hanfodol o ran **diogelwch merched, plant a phobl ag amhariad golwg**. Roedd y Grŵp hefyd yn nodi bod **canolfannau ailgylchu** yn bwysig iawn i unigolion gydag **anabledau dysgu** am eu bod yn cael cyfle i gael gwaith a phrofiad yn y canolfannau.

10.3.8 Er bod y Grŵp wedi gosod sawl gwasanaeth yn y categori **lleiaf pwysig** roedd rhesymau cadarn dros hyn ac awgrymiadau ar sut i'w gwneud yn fwy effeithlon. Rhoddwyd **cefn gwlad a strydoedd glân a thaclus** yn y categori 'lleiaf pwysig' gan eu bod yn teimlo y dylid **arfogi cymunedau** i gymryd mwy o gyfrifoldeb drostynt.

10.3.9 Yn yr un modd roeddent yn gweld cyfle i gryfhau'r economi drwy **godi treth twristiaeth** ar ymwelwyr a chynyddu ffi defnydd ymwelwyr o weithgareddau môr megis **lansio 'jetskis'** neu godi'r tâl am le yn yr harbwr neu farina.

10.3.10 Mae sylwadau'r Grŵp Craidd Cydraddoldeb i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad Ph.**

10.4 Pobl ifanc LGBT+ (GISDA)

10.4.2 Cynhaliwyd sesiwn 'galw i mewn' yn ystod noson gymdeithasol grŵp **LGBT+** yng nghaffi GISDA, Caernarfon. Roedd oddeutu **40** o bobl ifanc o bob rhan o Wynedd yn mynychu'r noson, a daeth **15** at y Cyngor am sgwrs.

10.4.3 Daeth un gwasanaeth i'r amlwg fel y **mwyaf pwysig** i'r garfan yma sef **trafnidiaeth gyhoeddus**.

10.4.4 Roeddent yn pwysleisio mor bwysig oedd y gwasanaeth bws, ac yn benodol y bws i'r Coleg. Roedd sawl un yn nodi bod eu rhieni'n ei chael hi'n anodd talu £120 (mewn un swm) bob tymor am fws i'r Coleg.

10.4.5 Roedd eraill yn nodi eu bod yn cael problemau gyda thrafnidiaeth gyhoeddus e.e. **amserlenni bws, costau uchel a bod rhai o'r bysus ddim yn troi fyny** o gwbl.

10.4.6 Mae sylwadau'r grŵp pobl ifanc LGBT+ (GISDA) i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad R**.

10.5 Gofalwyr ifanc Gwynedd

10.5.2 Cynhaliwyd grŵp ffocws yng Nghanolfan Mentec, Bangor gyda chriw o **5** o bobl ifanc **12– 18 oed** oedd yn gofalu am riant neu aelod arall o'r teulu e.e. brawd neu chwaer.

10.5.3 Daeth pedwar gwasanaeth i'r amlwg fel y rhai **mwyaf pwysig** i'r garfan yma sef:

- **Trafnidiaeth gyhoeddus**
- **Lles disgyblion ysgol**
- **Cefnogi gofalwyr ifanc**
- **Cefnogi teuluoedd bregus.**

10.5.4 Roeddent yn pwysleisio bod y **gwasanaeth bws** yn hanfodol ac yn eu galluogi i fynd allan i gymdeithasu a chael **seibiant** (*respite*) o'r cartref a dyletswyddau gofalu.

10.5.5 Roedd y grŵp yn nodi y bydden nhw'n gwerthfawrogi **pas bws / cerdyn disgownt** gan yn aml nid yw'r rhieni yn gallu eu cludo i lefydd.

10.5.6 Teimla'r grŵp fod angen gwell dealltwriaeth o'r **heriau** sy'n wynebu gofalwyr ifanc o fewn yr ysgol, a hoffai'r grŵp godi ymwybyddiaeth o'r **pwysau** sydd ar ofalwyr ifanc.

10.5.7 Codwyd y pwynt fod gofalwyr ifanc yn aml yn teimlo eu bod yn cael eu heithrio o drafodaethau gyda gweithwyr cymdeithasol, ac y bydden nhw'n hoffi rhoi eu barn ar faterion sy'n ymwneud â gofalu am aelod o'r teulu.

10.5.8 Mae sylwadau'r Gofalwyr Ifanc i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad R**.

10.6 Pobl ifanc sydd wedi gadael gofal

10.6.2 Cynhaliwyd grŵp ffocws yng **Nghaffi Gisda, Caernarfon** gyda chriw o **7** o bobl ifanc **16-25 oed** sydd wedi gadael gofal Cyngor Gwynedd.

10.6.3 Daeth pedwar gwasanaeth i'r amlwg fel y rhai **mwyaf pwysig** i'r garfan yma sef:

- **Cefnogi pobl ifanc sy'n gadael gofal**
- **Tai**
- **Budd-daliadau**
- **Gwasanaeth maethu a mabwysiadu.**

10.6.4 Roeddent yn pwysleisio ei bod yn anodd dod o hyd i **lety sefydlog** ar ôl gadael gofal ac y byddai cael cefnogaeth bellach i **ddysgu sgiliau ymarferol** megis sut i gynilo arian a choginio wedi bod yn fuddiol.

10.6.5 Roeddent hefyd yn pryderu am oblygiadau cyflwyno'r **credyd cynhwysol** a'r ffaith eu bod yn gorfod dibynnu ar **fanciau bwyd** gan nad yw'r cymorth ariannol misol presennol yn ddigonol.

10.6.6 Codwyd y pwynt fod angen rhoi cydnabyddiaeth i ofalwyr maeth da a bod angen codi ymwybyddiaeth i recriwtio gofalwyr newydd.

10.6.7 Mae sylwadau'r bobl ifanc sydd wedi gadael gofal i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad R.**

10.7 Grŵp Hunan Adfocatiaeth (Cwm y Glo a Dolgellau)

10.7.2 Cynhaliwyd grŵp ffocws gyda dau Grŵp Hunan Adfocatiaeth. Un yng Nghaffi Menter Fachwen yng Nghwm y Glo gyda **9** yn mynychu a'r llall yn Dolfeurig yn Nolgellau gyda **7** yn mynychu.

10.7.3 Daeth nifer o wasanaethau amrywiol i'r amlwg fel y rhai **mwyaf pwysig** i'r grwpiau yma sef:

- **Tai**
- **Trafnidiaeth gyhoeddus**
- **Cefnogi pobl hefo anableddau dysgu**
- **Strydoedd taclus a glân**
- **Canolfannau ailgylchu**
- **Canolfannau hamdden**
- **Toiledau cyhoeddus**

10.7.4 Yn gyffredinol roedd y ddau grŵp yn nodi fod annibyniaeth yn bwysig iawn iddynt felly roedd **bysus, tai, canolfannau dydd a gwaith** yn bwysig.

10.7.5 Un peth oedd yn gallu effeithio ar eu hyder i fod yn annibynnol oedd peidio teimlo'n ddiogel. Roedd pethau fel **camerâu cylch cyfyng (CCTV), goleuadau, pafin diogel a bysus** yn troi i fyny ar amser yn greiddiol i hyn.

10.7.6 Mae sylwadau'r Grŵp Hunan Adfocatiaeth i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad R**.

10.8 Cyngor Pobl Hŷn Gwynedd

10.8.1 Cynhaliwyd stondin 'galw i mewn' yng Nghynhadledd Cyngor Pobl Hŷn yn Y Ganolfan, Porthmadog. O'r 30 wnaeth fynychu'r gynhadledd, fe wnaeth 7 cynrychiolydd fanteisio ar y cyfle i roi eu barn.

10.8.2 Daeth dau brif wasanaeth i'r amlwg fel y rhai **mwyaf pwysig** i'r grŵp yma:

- **Trafnidiaeth gyhoeddus**
- **Toiledau cyhoeddus**

10.8.3 Roedd y pwyntiau yma'n bwysig er mwyn hybu annibyniaeth a hyder o fewn y gymuned. Nodwyd pwyntiau hefyd am bwysigrwydd gwasanaethau megis ailgylchu a chasglu gwastraff a pha mor bwysig yw hi i ddeall yr angen am wahanol fathau o dai o fewn y cymunedau.

10.8.4 Mae sylwadau aelodau'r Cyngor Pobl Hŷn i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad R**.

10.9 Cynrychiolaeth o blith ffoaduriaid sydd wedi ymgartrefu yng Ngwynedd

10.9.1 Cynhaliwyd grŵp ffocws yng Ngholeg Menai, Bangor gyda 13 o ffoaduriaid sy'n byw yng Ngwynedd.

10.9.2 Roedd dau wasanaeth yn dod i'r amlwg fel y rhai **mwyaf pwysig** iddynt sef:

- **Tai**
- **Budd-daliadau**

10.9.3 Roeddent yn pryderu nad yw rhentu tai yn breifat yn rhoi sicrwydd iddynt a'u bod yn anaddas i'r nifer o aelodau sydd yn y teuluoedd (e.e. tŷ 2 ystafell wely i 7 aelod).

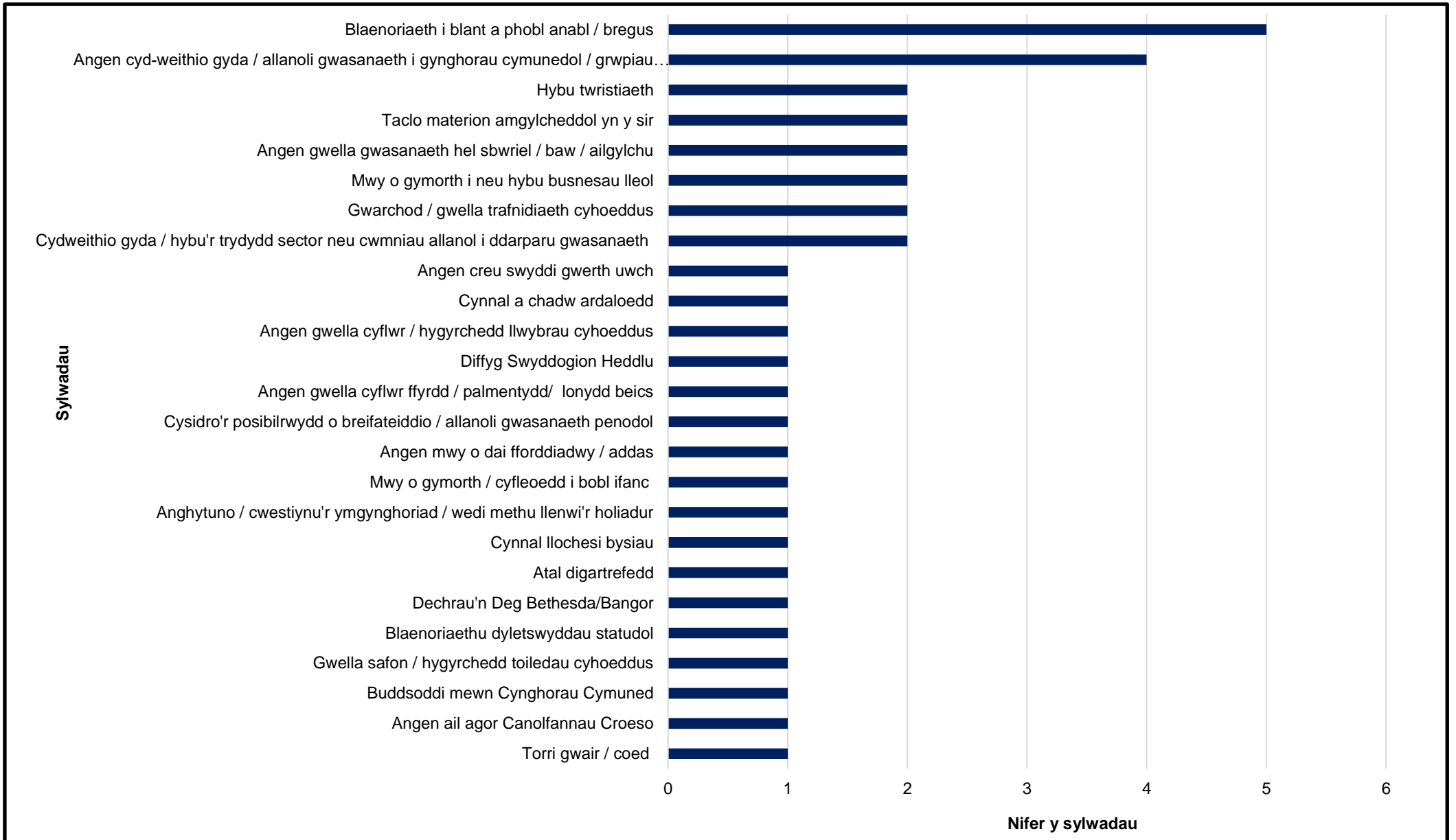
10.9.4 Yn gysylltiedig â hyn roeddent yn gweld budd-daliadau, yn enwedig budd-dal tai, yn hanfodol iddynt allu talu'r rhent a gofalu am eu teulu.

10.9.5 Mae sylwadau'r Grŵp o Ffoaduriaid i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad R**.

11. Prif negeseuon sefydliadau / busnes

- 11.1 Cafwyd **38** ymateb ar ran **sefydliad neu fusnes** i'r arolwg. Mae rhestr lawn o enwau'r sefydliadau neu fusnesau a gymrodd ran yn yr arolwg i'w gweld yn **Atodiad S**.
- 11.2 Roedd ymatebion cyffredinol yr arolwg ac ymatebion y sefydliadau neu fusnes o safbwynt y 10 uchaf a'r 10 isaf yn eithaf tebyg ar y cyfan. Serch hynny, roedd rhai pwyntiau yn wahanol o fewn **10 uchaf** y sefydliadau neu fusnes sef:
- **Cryfhau economi Gwynedd** (rank 5);
 - **Cefnogi teuluoedd bregus** (rank 7);
 - **Pobl sy'n ddigartref** (rank 10).
- 11.3 Nododd y sefydliadau neu fusnes y canlynol, yn wahanol i'r ymatebion cyffredinol, ymysg eu **10 isaf**:
- **Goleuadau stryd** (rank 52);
 - **Amlogfa a mynwentydd** (rank 50).
- 11.4 Mae'r sefydliadau neu fusnes wedi gosod '**Cefnogi cymunedau**' (safle 29) yn **llawer iawn uwch** (20 safle neu uwch) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd. Nid ydynt wedi gosod unrhyw wasanaeth mewn safle llawer iawn is na Gwynedd yn ei gyfanrwydd.
- 11.5 Roedd nifer o'r sefydliadau neu fusnes hefyd yn nodi sylwadau ac mae'r sylwadau yma wedi eu categorio i'w gweld yn **Graff 13** (tudalen 29)
- 11.6 Cynhaliwyd cyfarfod penodol efo cynrychiolwyr o **Rwydwaith Busnes Gwynedd, Ffederasiwn Busnesau Bach a Phartneriaeth Twristiaeth Gwynedd**.
- 11.7 Daeth nifer o negeseuon i'r amlwg fel y rhai pwysicaf iddynt, yn benodol:
- **Cefnogi busnesau lleol**
 - **Cryfhau economi Gwynedd**
 - **Hyrwyddo'r ardal a chefnogi'r sector twristiaeth**
- 11.8 Roeddent yn gweld pob gwasanaeth yn bwysig a dylid meddwl am ffyrdd mwy radical i arbed arian e.e. **uno swyddfeydd cefn awdurdodau lleol** ayyb.
- 11.9 Roedd pwysigrwydd ystyried goblygiadau **Brexit** yn cael ei nodi hefyd a buasai torri cymorth i fusnesau yn ofnadwy o ddinistriol yn yr hinsawdd ansicr sydd ohoni. Dylid felly gwarchod a helpu'r swyddogaethau cefnogi busnes sydd mewn lle. Nodwyd pwysigrwydd twristiaeth i'r sir a pha mor andwyol fyddai codi **treth twristiaeth**.
- 11.10 Mae'r rhestr lawn o sut mae'r sefydliadau neu fusnes wedi blaenoriaethu pob gwasanaeth ynghyd a'u sylwadau i'w gweld yn gynhwysfawr yn **Atodiad Rh**.

Graff 13: Graff o'r pynciau a nodwyd gan y sefydliadau / busnesau yn y blwch "sylwadau pellach"



12 Gohebiaeth

12.1. Derbyniwyd gohebiaeth gan 1 cyngor cymuned, 4 busnes neu gynrychiolwyr busnesau a 2 grŵp o ddiddordeb penodol (gweler **Atodiad T**)

Atodiad A – Cyfanswm sgôr y 59 gwasanaeth a'r nifer o ymatebwyr wnaeth osod pob gwasanaeth yn y gwahanol categorïau o'r "lleiaf pwysig" i'r "mwyaf pwysig" (yn seiliedig ar y 2,478 ymateb)

Gwasanaeth	Nifer wedi rhoi "Lleiaf Pwysig" (1)	Nifer wedi rhoi "Eithaf Pwysig" (2)	Nifer wedi rhoi "Pwysig" (3)	Nifer wedi rhoi "Pwysig lawn" (4)	Nifer wedi rhoi "Mwyaf Pwysig" (5)	Nifer heb roi sgôr	Sgôr Cyffredinol*
1: ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	48	102	381	634	1,313		10,496
2: AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	60	200	477	670	1,071		9,926
3: CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	55	183	558	846	836		9,659
4: CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	73	228	577	722	878		9,538
5: CEFNOGI POBL HŶN	67	188	606	829	788		9,517
6: PLANT MEWN GOFAL	70	221	619	714	854		9,495
7: CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	76	231	630	802	739		9,331
8: CANOLFANNAU AILGYLCHU	73	275	657	802	671		9,157
9: CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	71	306	706	743	652		9,033
10: CLUDIANT CYHOEDDUS	123	275	665	739	676		9,004
11: CEFNOGI GOFALWYR IFANC	72	340	737	762	567		8,846
12: DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	107	346	678	724	623		8,844
13: CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	75	324	781	719	579		8,837
14: CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	172	331	617	643	715		8,832
15: CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	94	325	760	702	597		8,817
16: FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	127	313	735	715	588		8,758

17: CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	116	376	722	675	589		8,679
18: LLES DISGYBLION YSGOL	143	374	705	624	632		8,662
19: CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	125	380	716	670	587		8,648
20: ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	147	363	724	638	606		8,627
21: TAI FFORDDIADWY	214	417	550	592	705		8,591
22: CEFNOGI GOFALWYR	104	401	762	729	482		8,518
23: CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	166	410	722	634	546		8,418
24: CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	146	423	756	654	499		8,371
25: CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	112	454	812	669	431		8,287
26: BWYD YSGOL	232	395	690	613	548		8,284
27: POBL SY'N DDIGARTREF	184	452	721	594	527		8,262
28: TACLO LLYGREDD	176	472	789	598	442	1	8,089
29: CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	239	454	699	604	482		8,070
30: RHEOLI, ATAL A LLEIHOU'R RISG O LIFOGYDD	197	444	816	573	448		8,065
31: HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	493	337	439	467	742		8,062
31: CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	246	463	683	589	497		8,062
33: CLUDIANT YSGOLION	255	454	709	582	478		8,008
34: DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	176	495	820	573	414		7,988
35: TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	203	474	778	624	399		7,976
36: CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	224	513	732	538	470	1	7,948
36: GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	191	473	826	607	381		7,948
38: GWASANAETH IEUENCTID	272	473	767	530	436		7,819
39: LLYFRGELLOEDD	334	505	654	570	415		7,661

40: HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	353	506	647	524	448		7,642
41: ADEILADAU DIOGEL	224	540	848	538	328		7,640
42: CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	294	527	762	540	355		7,569
43: AMLOSGFA A MYNWENTYDD	280	524	803	536	335		7,556
44: TOILEDAU CYHOEDDUS	407	524	637	496	414		7,420
45: CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	364	586	741	450	336	1	7,239
46: BUDD-DALIADAU	443	545	717	414	359		7,135
47: GWASANAETH CYNLLUNIO	323	647	796	455	257		7,110
48: GOLEUADAU STRYD	361	648	744	464	261		7,050
49: CEFNOGI CYMUNEDAU	441	610	689	418	320		7,000
50: GWASANAETH COFRESTRU	439	584	780	437	238		6,885
51: RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	442	653	685	446	252		6,847
52: CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	626	559	571	379	343		6,688
53: TORRI GWAIR	508	689	688	370	223		6,545
54: TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	605	605	637	369	262		6,512
55: CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	704	642	592	315	225		6,149
56: PARCIAU GWLEDIG	658	732	628	270	190		6,036
57: ARCHIFAU	896	704	506	223	149		5,459
58: MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	1,019	678	466	212	103		5,136
59: MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	1,412	531	326	118	91		4,379

Er mwyn dadansoddi'r dewisiadau, rhoddwyd sgôr o: **5** i'r gwasanaethau a roddwyd yn y blwch '**mwyaif pwysig**'; **4** i '**pwysig iawn**'; **3** i'r rhai '**pwysig**'; **2** i'r '**eithaf pwysig**' ac **1** i'r '**lleiaf pwysig**'.

Cymerwyd cyfanswm sgôr yr holl ymatebion ar gyfer pob gwasanaeth i'n galluogi i'w rhoi mewn trefn yn ôl pwysigrwydd.

Atodiad B – Ymatebion ardal Bangor (235 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	0 leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Bangor	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	3	3	0
CEFNOGI POBL HŶN	4	5	1
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	5	4	-1
PLANT MEWN GOFAL	5	6	1
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	7	7	0
CANOLFANNAU AILGYLCHU	8	8	0
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	9	9	0
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	10	15	5
CLUDIANT CYHOEDDUS	11	10	-1
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	11	11	0
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	13	20	7
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	13	25	12
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	15	13	-2
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	16	17	1
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	17	14	-3
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	18	19	1
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	19	23	4
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	20	16	-4
TAI FFORDDIADWY	20	21	1
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	22	12	-10
CEFNOGI GOFALWYR	23	22	-1

CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	24	24	0
LLES DISGYBLION YSGOL	25	18	-7
POBL SY'N DDIGARTREF	26	27	1
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	26	35	9
TACLO LLYGREDD	28	28	0
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	28	30	2
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	30	36	6
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	31	34	3
BWYD YSGOL	32	26	-6
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	33	36	3
ADEILADAU DIOGEL	34	41	7
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	35	31	-4
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	36	29	-7
GWASANAETH IEUENCTID	37	38	1
AMLOSGFA A MYNVENTYDD	38	43	5
LLYFRGELLOEDD	39	39	0
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	40	42	2
GOLEUADAU STRYD	41	48	7
CLUDIANT YSGOLION	42	33	-9
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	43	31	-12
GWASANAETH CYNLLUNIO	43	47	4
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	45	40	-5
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	46	45	-1
BUDD-DALIADAU	47	46	-1
CEFNOGI CYMUNEDAU	48	49	1
GWASANAETH COFRESTRU	49	50	1
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	50	51	1
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	51	54	3
TOILEDU CYHOEDDUS	52	44	-8
TORRI GWAIR	53	53	0
PARCIAU GWLEDIG	54	56	2
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	55	52	-3
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	56	55	-1
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad B1: Y gwasanaethau mae Bangor wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Bangor	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	13	25	12
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	26	35	9
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	13	20	7
ADEILADAU DIOGEL	34	41	7
GOLEUADAU STRYD	41	48	7
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	30	36	6
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	10	15	5
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	38	43	5

Atodiad B2: Y gwasanaethau mae Bangor wedi eu rancio -5 neu is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Bangor	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	43	31	-12
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	22	12	-10
CLUDIANT YSGOLION	42	33	-9
TOILEDAU CYHOEDDUS	52	44	-8
LLES DISGYBLION YSGOL	25	18	-7
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	36	29	-7
BWYD YSGOL	32	26	-6
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	45	40	-5

Atodiad C – Ymatebion ardal Caernarfon (616 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Caernarfon	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	3	4	1
PLANT MEWN GOFAL	4	6	2
CEFNOGI POBL HŶN	5	5	0
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	6	7	1
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	7	3	-4
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	8	9	1
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	9	15	6
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	10	12	2
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	11	13	2
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	12	11	-1
CLUDIANT CYHOEDDUS	13	10	-3
CANOLFANNAU AILGYLCHU	14	8	-6
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	15	19	4
LLES DISGYBLION YSGOL	15	18	3
CEFNOGI GOFALWYR	17	22	5
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	18	17	-1
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	19	14	-5
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	20	20	0
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	21	31	10
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	22	16	-6
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	23	24	1

CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	24	23	-1
TAI FFORDDIADWY	25	21	-4
BWYD YSGOL	26	26	0
POBL SY'N DDIGARTREF	27	27	0
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	28	25	-3
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	29	29	0
CLUDIANT YSGOLION	30	33	3
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	31	30	-1
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	32	36	4
TACLO LLYGREDD	33	28	-5
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	34	31	-3
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	35	34	-1
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	36	35	-1
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	37	42	5
GWASANAETH IEUENCTID	38	38	0
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	39	43	4
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	40	36	-4
LLYFRGELLOEDD	40	39	-1
ADEILADAU DIOGEL	42	41	-1
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	43	40	-3
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	44	45	1
GOLEUADAU STRYD	45	48	3
BUDD-DALIADAU	45	46	1
GWASANAETH CYNLLUNIO	47	47	0
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	48	52	4
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	49	54	5
GWASANAETH COFRESTRU	50	50	0
TOILEDAU CYHOEDDUS	51	44	-7
CEFNOGI CYMUNEDAU	52	49	-3
TORRI GWAIR	53	53	0
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	54	51	-3
PARCIAU GWLEDIG	55	56	1
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	56	55	-1
ARCHIFAU	57	57	0

MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0
MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0

Atodiad C1: Y gwasanaethau mae Caernarfon wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Caernarfon	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	21	31	10
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	9	15	6
CEFNOGI GOFALWYR	17	22	5
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	37	42	5
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	49	54	5

Atodiad C2: Y gwasanaethau mae Caernarfon wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Caernarfon	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
TOILEDAU CYHOEDDUS	51	44	-7
CANOLFANNAU AILGYLCHU	14	8	-6
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	22	16	-6
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	19	14	-5
TACLO LLYGREDD	33	28	-5

Atodiad Ch – Ymatebion ardal Dolgellau (178 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dolgellau	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	2	3	1
CANOLFANNAU AILGYLCHU	3	8	5
CLUDIANT CYHOEDDUS	4	10	6
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	5	2	-3
PLANT MEWN GOFAL	6	6	0
CEFNOGI POBL HŶN	7	5	-2
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	8	7	-1
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	8	14	6
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	10	16	6
TOILEDAU CYHOEDDUS	11	44	33
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	12	4	-8
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	13	40	27
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	14	25	11
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	15	9	-6
TACLO LLYGREDD	16	28	12
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	17	11	-6
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	18	12	-6
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	19	36	17
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	20	34	14
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	21	19	-2
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	22	13	-9
BWYD YSGOL	22	26	4
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	24	23	-1

RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	25	30	5
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	25	35	10
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	27	20	-7
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	28	15	-13
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	28	31	3
LLES DISGYBLION YSGOL	30	18	-12
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	31	24	-7
CEFNOGI GOFALWYR	32	22	-10
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	32	17	-15
TAI FFORDDIADWY	34	21	-13
ADEILADAU DIOGEL	34	41	7
CLUDIANT YSGOLION	36	33	-3
POBL SY'N DDIGARTREF	37	27	-10
LLYFRGELLOEDD	38	39	1
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	39	29	-10
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	40	51	11
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	41	36	-5
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	41	45	4
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	43	43	0
GWASANAETH CYNLLUNIO	44	47	3
GWASANAETH IEUENCTID	45	38	-7
BUDD-DALIADAU	46	46	0
GWASANAETH COFRESTRU	47	50	3
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	48	42	-6
GOLEUADAU STRYD	49	48	-1
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	50	31	-19
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	51	54	3
TORRI GWAIR	52	53	1
CEFNOGI CYMUNEDAU	53	49	-4
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	54	52	-2
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	55	55	0
ARCHIFAU	56	57	1
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	57	58	1
PARCIAU GWLEDIG	58	56	-2

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOCTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad Ch1: Y gwasanaethau mae Dolgellau wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dolgellau	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
TOILEDAU CYHOEDDUS	11	44	33
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	13	40	27
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	19	36	17
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	20	34	14
TACLO LLYGREDD	16	28	12
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	40	51	11
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	14	25	11
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	25	35	10
ADEILADAU DIOGEL	34	41	7
CLUDIANT CYHOEDDUS	4	10	6
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	8	14	6
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	10	16	6
CANOLFANNAU AILGYLCHU	3	8	5
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	25	30	5

Atodiad Ch2: Y gwasanaethau mae Dolgellau wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dolgellau	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	50	31	-19
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	32	17	-15
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	28	15	-13
TAI FFORDDIADWY	34	21	-13
LLES DISGYBLION YSGOL	30	18	-12
CEFNOGI GOFALWYR	32	22	-10
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	39	29	-10
POBL SY'N DDIGARTREF	37	27	-10
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	22	13	-9

CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	12	4	-8
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	31	24	-7
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	27	20	-7
GWASANAETH IEUENCTID	45	38	-7
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	15	9	-6
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	17	11	-6
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	18	12	-6
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	48	42	-6
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	41	36	-5

Atodiad D – Ymatebion ardal Dyffryn Nantlle (185 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dyffryn Nantlle	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	3	3	0
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	4	4	0
PLANT MEWN GOFAL	5	6	1
CEFNOGI POBL HŶN	6	5	-1
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	7	16	9
CLUDIANT CYHOEDDUS	8	10	2
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	9	7	-2
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	10	14	4
CANOLFANNAU AILGYLCHU	11	8	-3
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	12	9	-3
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	13	12	-1
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	14	15	1
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	15	17	2
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	17	13	-4
LLES DISGYBLION YSGOL	18	18	0
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	19	25	6
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	20	34	14
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	20	31	11
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	22	20	-2
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	23	19	-4
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	24	35	11

CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	25	24	-1
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	26	23	-3
POBL SY'N DDIGARTREF	26	27	1
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	28	31	3
TACLO LLYGREDD	29	28	-1
BWYD YSGOL	30	26	-4
CEFNOGI GOFALWYR	31	22	-9
TAI FFORDDIADWY	31	21	-10
CLUDIANT YSGOLION	33	33	0
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	33	29	-4
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	35	36	1
GWASANAETH IEUENCTID	36	38	2
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	37	36	-1
ADEILADAU DIOGEL	38	41	3
LLYFRGELLOEDD	39	39	0
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	40	43	3
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	41	30	-11
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	41	42	1
GWASANAETH CYNLLUNIO	43	47	4
GOLEUADAU STRYD	44	48	4
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	45	40	-5
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	46	46	-1
BUDD-DALIADAU	46	50	0
TORRI GWAIR	48	42	5
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	49	48	3
CEFNOGI CYMUNEDAU	50	31	-1
TOILEDU CYHOEDDUS	51	44	-7
GWASANAETH COFRESTRU	51	53	-1
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	53	49	-2
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	54	52	0
PARCIAU GWLEDIG	55	55	1
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	56	57	-1
ARCHIFAU	57	58	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	56	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad D1: Y gwasanaethau mae Dyffryn Nantlle wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dyffryn Nantlle	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	20	34	14
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	20	31	11
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	24	35	11
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	7	16	9
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	19	25	6
TORRI GWAIR	48	53	5

Atodiad D2: Y gwasanaethau mae Dyffryn Nantlle wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dyffryn Nantlle	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	41	30	-11
TAI FFORDDIADWY	31	21	-10
CEFNOGI GOFALWYR	31	22	-9
TOILEDAU CYHOEDDUS	51	44	-7
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	45	40	-5

Atodiad Dd – Ymatebion ardal Dyffryn Ogwen (166 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	0 leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dyffryn Ogwen	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
PLANT MEWN GOFAL	3	6	3
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	4	4	0
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	5	7	2
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	6	3	-3
CEFNOGI POBL HŶN	7	5	-2
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	8	9	1
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	9	11	2
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	9	12	3
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	11	20	9
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	12	15	3
LLES DISGYBLION YSGOL	13	18	5
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	13	19	6
CANOLFANNAU AILGYLCHU	15	8	-7
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	15	13	-2
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	15	17	2
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	18	23	5
CLUDIANT CYHOEDDUS	19	10	-9
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	20	24	4
BWYD YSGOL	21	26	5
POBL SY'N DDIGARTREF	21	27	6
TAI FFORDDIADWY	23	21	-2

CEFNOGI GOFALWYR	24	22	-2
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	25	14	-11
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	26	31	5
GWASANAETH IEUENCTID	26	38	12
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	28	36	8
TACLO LLYGREDD	29	28	-1
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	30	16	-14
CLUDIANT YSGOLION	31	33	2
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	32	36	4
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	33	25	-8
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	33	42	9
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	35	35	0
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	36	30	-6
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	37	31	-6
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	38	29	-9
ADEILADAU DIOGEL	39	41	2
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	40	45	5
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	41	34	-7
LLYFRGELLOEDD	41	39	-2
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	43	43	0
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	44	52	8
CEFNOGI CYMUNEDAU	45	49	4
BUDD-DALIADAU	46	46	0
GWASANAETH CYNLLUNIO	47	47	0
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	47	40	-7
TOILEDAU CYHOEDDUS	49	44	-5
GOLEUADAU STRYD	50	48	-2
GWASANAETH COFRESTRU	51	50	-1
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	52	55	3
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	53	51	-2
TORRI GWAIR	54	53	-1
PARCIAU GWLEDIG	54	56	2
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	56	54	-2
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	57	58	1
ARCHIFAU	57	57	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad Dd1: Y gwasanaethau mae Dyffryn Ogwen wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dyffryn Ogwen	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
GWASANAETH IEUENCTID	26	38	12
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	11	20	9
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	33	42	9
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	44	52	8
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	28	36	8
POBL SY'N DDIGARTREF	21	27	6
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	13	19	6
LLES DISGYBLION YSGOL	13	18	5
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	18	23	5
BWYD YSGOL	21	26	5
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	26	31	5
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	40	45	5

Atodiad Dd2: Y gwasanaethau mae Dyffryn Ogwen wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dyffryn Ogwen	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	30	16	-14
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	25	14	-11
CLUDIANT CYHOEDDUS	19	10	-9
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	38	29	-9
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	33	25	-8
CANOLFANNAU AILGYLCHU	15	8	-7
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	41	34	-7
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	47	40	-7
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	36	30	-6
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	37	31	-6
TOILEDAU CYHOEDDUS	49	44	-5

Atodiad E – Ymatebion ardal Ffestiniog (109 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	0 leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Ffestiniog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CLUDIANT CYHOEDDUS	1	10	9
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	2	1	-1
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	3	2	-1
PLANT MEWN GOFAL	4	6	2
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	4	4	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	4	3	-1
CEFNOGI POBL HŶN	7	5	-2
CANOLFANNAU AILGYLCHU	8	8	0
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	9	14	5
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	10	7	-3
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	11	9	-2
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	11	16	5
TAI FFORDDIADWY	13	21	8
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	14	23	9
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	15	13	-2
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	16	12	-4
LLES DISGYBLION YSGOL	16	18	2
GWASANAETH IEUENCTID	18	38	20
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	19	31	12
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	20	11	-9
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	20	29	9
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	22	17	-5
CEFNOGI GOFALWYR	22	22	0

CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	24	15	-9
LLYFRGELLOEDD	24	39	15
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	26	19	-7
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	27	31	4
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	28	24	-4
POBL SY'N DDIGARTREF	28	27	-1
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	30	20	-10
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	31	40	9
CLUDIANT YSGOLION	32	33	1
TACLO LLYGREDD	33	28	-5
TOILEDU CYHOEDDUS	34	44	10
BWYD YSGOL	35	26	-9
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	36	35	-1
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	37	25	-12
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	38	36	-2
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	39	36	-3
CEFNOGI CYMUNEDAU	40	49	9
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	41	45	4
ADEILADAU DIOGEL	42	41	-1
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	43	34	-9
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	44	30	-14
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	44	43	-1
GOLEUADAU STRYD	46	48	2
BUDD-DALIADAU	47	46	-1
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	48	42	-6
GWASANAETH CYNLLUNIO	49	47	-2
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	50	52	2
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	51	55	4
GWASANAETH COFRESTRU	52	50	-2
ARCHIFAU	53	57	4
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	54	51	-3
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	55	54	-1
PARCIAU GWLEDIG	56	56	0
TORRI GWAIR	57	53	-4
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad E1: Y gwasanaethau mae Ffestiniog wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Ffestiniog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
GWASANAETH IEUENCTID	18	38	20
LLYFRGELLOEDD	24	39	15
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	19	31	12
TOILEDAU CYHOEDDUS	34	44	10
CLUDIANT CYHOEDDUS	1	10	9
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	31	40	9
CEFNOGI CYMUNEDAU	40	49	9
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	14	23	9
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	20	29	9
TAI FFORDDIADWY	13	21	8
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	9	14	5
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	11	16	5

Atodiad E2: Y gwasanaethau mae Ffestiniog wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Ffestiniog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	44	30	-14
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	37	25	-12
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	30	20	-10
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	20	11	-9
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	24	15	-9
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	43	34	-9
BWYD YSGOL	35	26	-9
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	26	19	-7
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	48	42	-6
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	22	17	-5
TACLO LLYGREDD	33	28	-5

Atodiad F – Ymatebion ardal Llŷn (466 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	0 leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Llŷn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	3	4	1
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	4	3	-1
CEFNOGI POBL HŶN	5	5	0
PLANT MEWN GOFAL	6	6	0
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	7	7	0
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	8	9	1
TAI FFORDDIADWY	9	21	12
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	10	11	1
CANOLFANNAU AILGYLCHU	11	8	-3
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	11	13	2
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	13	15	2
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	14	16	2
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	15	17	2
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	16	12	-4
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	17	19	2
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	18	14	-4
LLES DISGYBLION YSGOL	19	20	-1
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	19	18	1
CEFNOGI GOFALWYR	21	22	1
CLUDIANT CYHOEDDUS	22	10	-12
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	23	31	8

CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	24	24	0
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	25	23	-2
BWYD YSGOL	26	26	0
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	27	31	4
POBL SY'N DDIGARTREF	28	27	-1
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	29	36	7
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	30	25	-5
CLUDIANT YSGOLION	31	33	2
RHEOLI, ATAL A LLEIHAW'R RISG O LIFOGYDD	32	30	-2
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	33	29	-4
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	34	36	2
TACLO LLYGREDD	35	28	-7
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	36	35	-1
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	37	34	-3
GWASANAETH IEUENCTID	38	38	0
ADEILADAU DIOGEL	39	41	2
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	40	40	0
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	41	42	1
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	42	43	1
CEFNOGI CYMUNEDAU	43	49	6
LLYFRGELLOEDD	44	39	-5
GWASANAETH CYNLLUNIO	45	47	2
TOILEDU CYHOEDDUS	46	44	-2
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	47	45	-2
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	48	51	3
BUDD-DALIADAU	49	46	-3
GWASANAETH COFRESTRU	50	50	0
GOLEUADAU STRYD	51	48	-3
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	52	54	2
TORRI GWAIR	53	53	0
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	54	52	-2
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	55	55	0
PARCIAU GWLEDIG	56	56	0
ARCHIFAU	57	57	0
MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	58	59	1
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	59	58	-1

Atodiad F1: Y gwasanaethau mae Llŷn wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Llŷn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
TAI FFORDDIADWY	9	21	12
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	23	31	8
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	29	36	7
CEFNOGI CYMUNEDAU	43	49	6

Atodiad F2: Y gwasanaethau mae Llŷn wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Llŷn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CLUDIANT CYHOEDDUS	22	10	-12
TACLO LLYGREDD	35	28	-7
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	30	25	-5
LLYFRGELLOEDD	44	39	-5

Atodiad Ff – Ymatebion ardal Penllyn (76 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Penllyn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	2	4	2
AMDDIFFYFN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	3	2	-1
PLANT MEWN GOFAL	3	6	3
CANOLFANNAU AILGYLCHU	5	8	3
CEFNOGI POBL HŶN	6	5	-1
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	7	31	24
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	8	7	-1
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	9	20	11
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	10	9	-1
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	11	3	-8
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	11	12	1
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	13	13	0
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	13	16	3
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	15	15	0
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	17	17	0
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	18	19	1
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	18	14	-4
BWYD YSGOL	20	26	6
LLES DISGYBLION YSGOL	21	18	-3
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	21	29	8

TAI FFORDDIADWY	23	21	-2
CEFNOGI GOFALWYR	23	22	-1
GWASANAETH IEUENCTID	25	38	13
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	26	23	-3
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	27	31	4
CLUDIANT CYHOEDDUS	28	10	-18
CLUDIANT YSGOLION	29	33	4
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	30	24	-6
LLYFRGELLOEDD	30	39	9
POBL SY'N DDIGARTREF	32	27	-5
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	33	36	3
CEFNOGI CYMUNEDAU	34	49	15
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	35	36	1
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	35	25	-10
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	37	40	3
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	38	34	-4
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	39	30	-9
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	40	35	-5
GWASANAETH COFRESTRU	41	50	9
ADEILADAU DIOGEL	42	41	-1
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	43	42	-1
BUDD-DALIADAU	43	46	3
TACLO LLYGREDD	45	28	-17
TOILEDAU CYHOEDDUS	46	44	-2
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	47	52	5
GWASANAETH CYNLLUNIO	48	47	-1
AMLOSGFA A MYNVENTYDD	49	43	-6
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	50	55	5
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	51	45	-6
GOLEUADAU STRYD	52	48	-4
TORRI GWAIR	53	53	0
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	54	51	-3
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	55	54	-1
ARCHIFAU	56	57	1
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	57	58	1

PARCIAU GWLEDIG	58	56	-2
MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0

Atodiad Ff1: Y gwasanaethau mae Penllyn wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanwrydd

GWASANAETH	Ranc Penllyn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	7	31	24
CEFNOGI CYMUNEDAU	34	49	15
GWASANAETH IEUENCTID	25	38	13
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	9	20	11
LLYFRGELLOEDD	30	39	9
GWASANAETH COFRESTRU	41	50	9
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	21	29	8
BWYD YSGOL	20	26	6
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	47	52	5
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	50	55	5

Atodiad Ff2: Y gwasanaethau mae Penllyn wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanwrydd

GWASANAETH	Ranc Penllyn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CLUDIANT CYHOEDDUS	28	10	-18
TACLO LLYGREDD	45	28	-17
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	35	25	-10
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	39	30	-9
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	11	3	-8
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	51	45	-6
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	49	43	-6
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	30	24	-6
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
POBL SY'N DDIGARTREF	32	27	-5
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	40	35	-5

Atodiad G – Ymatebion ardal Porthmadog (249 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Porthmadog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	2	3	1
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	3	2	-1
CEFNOGI POBL HŶN	4	5	1
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	5	4	-1
CANOLFANNAU AILGYLCHU	6	8	2
PLANT MEWN GOFAL	7	6	-1
CLUDIANT CYHOEDDUS	8	10	2
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	9	7	-2
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	10	14	4
TAI FFORDDIADWY	11	21	10
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	12	9	-3
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	13	12	-1
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	14	13	-1
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	15	19	4
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
LLES DISGYBLION YSGOL	17	18	1
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	18	15	-3
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	18	20	2
CEFNOGI GOFALWYR	20	22	2
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	21	17	-4
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	22	16	-6
POBL SY'N DDIGARTREF	23	27	4
TACLO LLYGREDD	24	28	4

CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	25	23	-2
TOILEDAU CYHOEDDUS	25	44	19
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	27	24	-3
CLUDIANT YSGOLION	28	33	5
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	29	34	5
BWYD YSGOL	30	26	-4
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	31	35	4
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	32	30	-2
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	33	25	-8
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	34	29	-5
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	35	36	1
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	36	36	0
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	37	40	3
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	38	31	-7
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	39	31	-8
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	40	42	2
GWASANAETH IEUENCTID	41	38	-3
LLYFRGELLOEDD	42	39	-3
ADEILADAU DIOGEL	43	41	-2
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	44	43	-1
GWASANAETH CYNLLUNIO	45	47	2
BUDD-DALIADAU	46	46	0
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	47	45	-2
GOLEUADAU STRYD	48	48	0
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	49	51	2
GWASANAETH COFRESTRU	50	50	0
CEFNOGI CYMUNEDAU	51	49	-2
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	52	52	0
TORRI GWAIR	53	53	0
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	54	55	1
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	55	54	-1
PARCIAU GWLEDIG	56	56	0
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOCTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad G1: Y gwasanaethau mae Porthmadog wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Porthmadog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
TOILEDAU CYHOEDDUS	25	44	19
TAI FFORDDIADWY	11	21	10
CLUDIANT YSGOLION	28	33	5
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	29	34	5

Atodiad G2: Y gwasanaethau mae Porthmadog wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Porthmadog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	33	25	-8
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	39	31	-8
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	38	31	-7
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	22	16	-6
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	34	29	-5

Atodiad Ng – Ymatebion ardal Tywyn (159 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Tywyn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	2	3	1
CANOLFANNAU AILGYLCHU	3	8	5
CEFNOGI POBL HŶN	4	5	1
TOILEDAU CYHOEDDUS	5	44	39
CLUDIANT CYHOEDDUS	6	10	4
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	7	2	-5
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	8	16	8
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	9	30	21
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	10	7	-3
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	11	14	3
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	12	40	28
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	13	4	-9
PLANT MEWN GOFAL	14	6	-8
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	15	12	-3
TACLO LLYGREDD	16	28	12
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	17	34	17
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	18	11	-7
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	19	9	-10
LLYFRGELLOEDD	19	39	20
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	21	29	8
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	22	25	3
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	23	13	-10
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	24	35	11

CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	25	15	-10
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	25	36	11
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	25	51	26
LLES DISGYBLION YSGOL	28	18	-10
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	29	20	-9
CEFNOGI GOFALWYR	30	22	-8
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	30	17	-13
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	32	23	-9
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	33	19	-14
CLUDIANT YSGOLION	33	33	0
TAI FFORDDIADWY	35	21	-14
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	36	31	-5
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	37	24	-13
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	38	43	5
BWYD YSGOL	39	26	-13
ADEILADAU DIOGEL	40	41	1
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	41	45	4
GWASANAETH IEUENCTID	42	38	-4
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	43	36	-7
GOLEUADAU STRYD	44	48	4
POBL SY'N DDIGARTREF	45	27	-18
BUDD-DALIADAU	46	46	0
GWASANAETH COFRESTRU	47	50	3
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	48	42	-6
TORRI GWAIR	49	53	4
CEFNOGI CYMUNEDAU	50	49	-1
GWASANAETH CYNLLUNIO	51	47	-4
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	52	52	0
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	52	55	3
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	54	54	0
PARCIAU GWLEDIG	55	56	1
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	56	31	-25
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0
MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0

Atodiad Ng1: Y gwasanaethau mae Tywyn wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Tywyn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
TOILEDAU CYHOEDDUS	5	44	39
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	12	40	28
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	25	51	26
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	9	30	21
LLYFRGELLOEDD	19	39	20
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	17	34	17
TACLO LLYGREDD	16	28	12
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	24	35	11
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	25	36	11
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	8	16	8
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	21	29	8
CANOLFANNAU AILGYLCHU	3	8	5
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	38	43	5

Atodiad Ng2: Y gwasanaethau mae Tywyn wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Tywyn	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	56	31	-25
POBL SY'N DDIGARTREF	45	27	-18
TAI FFORDDIADWY	35	21	-14
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	33	19	-14
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	30	17	-13
BWYD YSGOL	39	26	-13
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	37	24	-13
LLES DISGYBLION YSGOL	28	18	-10
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	23	13	-10
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	25	15	-10
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	19	9	-10
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	29	20	-9

CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	32	23	-9
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N Wael	13	4	-9
CEFNOGI GOFALWYR	30	22	-8
PLANT MEWN GOFAL	14	6	-8
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	43	36	-7
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	18	11	-7
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	48	42	-6
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	7	2	-5
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	36	31	-5

Atodiad H: Ymatebion yn ôl rhyw - Dynion (888 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dynion	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	2	3	1
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	3	2	-1
CANOLFANNAU AILGYLCHU	4	8	4
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	5	14	9
CEFNOGI POBL HŶN	6	5	-1
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	7	4	-3
PLANT MEWN GOFAL	8	6	-2
CLUDIANT CYHOEDDUS	9	10	1
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	9	7	-2
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	11	16	5
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	12	9	-3
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	13	25	12
TAI FFORDDIADWY	14	21	7
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	15	12	-3
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	17	13	-4
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	18	15	-3
TACLO LLYGREDD	19	28	9
CEFNOGI GOFALWYR	20	22	2
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	21	17	-4
LLES DISGYBLION YSGOL	22	18	-4
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	23	19	-4
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	24	31	7

TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	25	35	10
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	26	20	-6
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	27	34	7
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	28	40	12
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	29	23	-6
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	30	36	6
BWYD YSGOL	31	26	-5
RHEOLI, ATAL A LLEIHOU'R RISG O LIFOGYDD	32	30	-2
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	33	24	-9
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	34	29	-5
CLUDIANT YSGOLION	35	33	-2
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	36	31	-5
POBL SY'N DDIGARTREF	37	27	-10
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	38	36	-2
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	39	45	6
LLYFRGELLOEDD	39	39	0
GWASANAETH IEUENCTID	41	38	-3
ADEILADAU DIOGEL	42	41	-1
TOILEDU CYHOEDDUS	43	44	1
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	44	43	-1
GWASANAETH CYNLLUNIO	45	47	2
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	46	42	-4
GOLEUADAU STRYD	47	48	1
BUDD-DALIADAU	48	46	-2
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	49	51	2
CEFNOGI CYMUNEDAU	50	49	-1
GWASANAETH COFRESTRU	51	50	-1
TORRI GWAIR	52	53	1
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	53	52	-1
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	54	54	0
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	55	55	0
PARCIAU GWLEDIG	56	56	0
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad H1: Y gwasanaethau mae dynion wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dynion	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	13	25	12
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	28	40	12
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	25	35	10
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	5	14	9
TACLO LLYGREDD	19	28	9
TAI FFORDDIADWY	14	21	7
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	24	31	7
DIOGELWCH BWYD A NWWYDDAU	27	34	7
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	30	36	6
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	39	45	6
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	11	16	5

Atodiad H2: Y gwasanaethau mae dynion wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Dynion	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
POBL SY'N DDIGARTREF	37	27	-10
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	33	24	-9
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	26	20	-6
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	29	23	-6
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	16	11	-5
BWYD YSGOL	31	26	-5
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	34	29	-5
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	36	31	-5

Atodiad I: Ymatebion yn ôl rhyw - Merched (1,422 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	0 leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Merched	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
PLANT MEWN GOFAL	3	6	3
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	4	4	0
CEFNOGI POBL HŶN	5	5	0
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	6	7	1
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	7	3	-4
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	8	9	1
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	9	11	2
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	10	12	2
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	11	15	4
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	12	13	1
CLUDIANT CYHOEDDUS	13	10	-3
CANOLFANNAU AILGYLCHU	14	8	-6
LLES DISGYBLION YSGOL	15	18	3
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	16	17	1
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	16	19	3
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	18	20	2
CEFNOGI GOFALWYR	19	22	3
TAI Fforddiadwy	20	21	1
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	20	24	4
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	22	16	-6
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	23	23	0

POBL SY'N DDIGARTREF	24	27	3
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	25	14	-11
BWYD YSGOL	26	26	0
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	27	31	4
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	28	29	1
CLUDIANT YSGOLION	29	33	4
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	30	36	6
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	31	25	-6
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	32	30	-2
GWASANAETH IEUENCTID	33	38	5
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	34	31	-3
TACLO LLYGREDD	35	28	-7
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	36	42	6
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	37	34	-3
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	38	35	-3
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	38	36	-2
LLYFRGELLOEDD	40	39	-1
ADEILADAU DIOGEL	41	41	0
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	42	43	1
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	43	40	-3
TOILEDAU CYHOEDDUS	44	44	0
BUDD-DALIADAU	45	46	1
CEFNOGI CYMUNEDAU	46	49	3
GOLEUADAU STRYD	47	48	1
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	48	45	-3
GWASANAETH COFRESTRU	49	50	1
GWASANAETH CYNLLUNIO	50	47	-3
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	51	52	1
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	52	51	-1
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	53	54	1
TORRI GWAIR	54	53	-1
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	55	55	0
PARCIAU GWLEDIG	56	56	0
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOCTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad I1: Y gwasanaethau mae merched wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Merched	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	30	36	6
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	36	42	6
GWASANAETH IEUENCTID	33	38	5

Atodiad I2: Y gwasanaethau mae merched wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Merched	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	25	14	-11
TACLO LLYGREDD	35	28	-7
CANOLFANNAU AILGYLCHU	14	8	-6
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	22	16	-6
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	31	25	-6

Atodiad L: Pobl Ifanc o dan 25 oed (261 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc dan 25 oed	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	1	2	1
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	2	1	-1
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	3	4	1
TAI FFORDDIADWY	4	21	17
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	5	9	4
PLANT MEWN GOFAL	6	6	0
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	7	17	10
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	8	7	-1
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	9	3	-6
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	10	31	21
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	10	19	9
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	10	13	3
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	13	15	2
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	14	11	-3
LLES DISGYBLION YSGOL	15	18	3
POBL SY'N DDIGARTREF	16	27	11
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	17	23	6
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	18	20	2
CEFNOGI POBL HŶN	19	5	-14
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	20	24	4
GWASANAETH IEUENCTID	21	38	17
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	22	42	20

CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	22	31	9
CANOLFANNAU AILGYLCHU	24	8	-16
CEFNOGI GOFALWYR	24	22	-2
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	26	14	-12
CLUDIANT CYHOEDDUS	27	10	-17
ADEILADAU DIOGEL	28	41	13
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	29	16	-13
CLUDIANT YSGOLION	30	33	3
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	31	36	5
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	32	12	-20
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	33	36	3
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	34	29	-5
BWYD YSGOL	35	26	-9
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	36	25	-11
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	37	34	-3
CEFNOGI CYMUNEDAU	38	49	11
TACLO LLYGREDD	39	28	-11
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	41	30	-11
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	42	54	12
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	43	45	2
GWASANAETH CYNLLUNIO	44	47	3
BUDD-DALIADAU	45	46	1
LLYFRGELLOEDD	46	39	-7
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	47	40	-7
GWASANAETH COFRESTRU	48	50	2
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	49	43	-6
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	49	51	2
TOILEDAU CYHOEDDUS	51	44	-7
GOLEUADAU STRYD	52	48	-4
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	53	52	-1
PARCIAU GWLEDIG	54	56	2
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	55	55	0
ARCHIFAU	56	57	1
TORRI GWAIR	57	53	-4
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad L1: Y gwasanaethau mae pobl ifanc o dan 25 oed wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Pobl Ifanc	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	10	31	21
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	22	42	20
TAI FFORDDIADWY	4	21	17
GWASANAETH IEUENCTID	21	38	17
ADEILADAU DIOGEL	28	41	13
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	42	54	12
POBL SY'N DDIGARTREF	16	27	11
CEFNOGI CYMUNEDAU	38	49	11
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	7	17	10
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	10	19	9
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	22	31	9
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	17	23	6
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	31	36	5

Atodiad L2: Y gwasanaethau mae pobl ifanc o dan 25 oed wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Pobl Ifanc	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	32	12	-20
CLUDIANT CYHOEDDUS	27	10	-17
CANOLFANNAU AILGYLCHU	24	8	-16
CEFNOGI POBL HŶN	19	5	-14
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	29	16	-13
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	26	14	-12
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	36	25	-11
TACLO LLYGREDD	39	28	-11

RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	41	30	-11
BWYD YSGOL	35	26	-9
LLYFRGELLOEDD	46	39	-7
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	47	40	-7
TOILEDAU CYHOEDDUS	51	44	-7
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	49	43	-6
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	40	35	-5

Atodiad Ll: Pobl Hŷn 65+ oed (449 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	0 leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc 65 + oed	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	2	3	1
CEFNOGI POBL HŷN	3	5	2
CLUDIANT CYHOEDDUS	4	10	6
CANOLFANNAU AILGYLCHU	5	8	3
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	6	7	1
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	7	2	-5
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	8	14	6
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	9	4	-5
PLANT MEWN GOFAL	10	6	-4
TOILEDAU CYHOEDDUS	11	44	33
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	12	12	0
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	13	11	-2
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	14	16	2
TACLO LLYGREDD	15	28	13
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	16	9	-7
RHEOLI, ATAL A LLEIHAW'R RISG O LIFOGYDD	17	30	13
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	18	13	-5
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	18	25	7
CEFNOGI GOFALWYR	20	22	2
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	21	34	13
LLYFRGELLOEDD	22	39	17
TAI FFORDDIADWY	23	21	-2
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	24	35	11

CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	25	15	-10
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	26	17	-9
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	26	36	10
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	28	24	-4
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	29	23	-6
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	29	40	11
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	31	19	-12
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	32	20	-12
CLUDIANT YSGOLION	33	33	0
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	34	31	-3
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	35	43	8
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	36	36	0
LLES DISGYBLION YSGOL	37	18	-19
POBL SY'N DDIGARTREF	38	27	-11
BWYD YSGOL	39	26	-13
ADEILADAU DIOGEL	40	41	1
GWASANAETH IEUENCTID	41	38	-3
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	42	29	-13
GWASANAETH CYNLLUNIO	43	47	4
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	44	31	-13
BUDD-DALIADAU	45	46	1
GWASANAETH COFRESTRU	46	50	4
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	47	42	-5
GOLEUADAU STRYD	47	48	1
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	49	51	2
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	50	45	-5
CEFNOGI CYMUNEDAU	51	49	-2
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	52	55	3
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	53	54	1
TORRI GWAIR	54	53	-1
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	55	52	-3
ARCHIFAU	56	57	1
PARCIAU GWLEDIG	57	56	-1
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad LI1: Y gwasanaethau mae pobl hŷn 65+ oed wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc 65 oed +	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
TOILEDAU CYHOEDDUS	11	44	33
LLYFRGELLOEDD	22	39	17
TACLO LLYGREDD	15	28	13
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	17	30	13
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	21	34	13
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	24	35	11
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	29	40	11
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	26	36	10
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	35	43	8
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	18	25	7
CLUDIANT CYHOEDDUS	4	10	6
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	8	14	6

Atodiad LI2: Y gwasanaethau mae pobl hŷn 65+ oed wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc 65 oed +	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
LLES DISGYBLION YSGOL	37	18	-19
BWYD YSGOL	39	26	-13
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	42	29	-13
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	44	31	-13
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	31	19	-12
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	32	20	-12
POBL SY'N DDIGARTREF	38	27	-11
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	25	15	-10
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	26	17	-9

CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	29	23	-6
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	7	2	-5
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	47	42	-5
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	50	45	-5

Atodiad M: Iaith gyntaf – Cymraeg a Dwyieithog (1,487 ymateb sy'n cynnwys 21 dwyieithog)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Iaith - Cymraeg	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	3	4	1
PLANT MEWN GOFAL	4	6	2
CEFNOGI POBL HŶN	5	5	0
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	6	7	1
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	7	3	-4
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	8	31	23
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	9	9	0
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	10	12	2
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	11	15	4
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	12	13	1
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	13	11	-2
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	14	17	3
LLES DISGYBLION YSGOL	15	18	3
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	16	16	0
CANOLFANNAU AILGYLCHU	17	8	-9
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	18	14	-4
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	19	20	1
TAI FFORDDIADWY	20	21	1
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	21	19	-2
CEFNOGI GOFALWYR	22	22	0
CLUDIANT CYHOEDDUS	23	10	-13

BWYD YSGOL	24	26	2
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	25	24	-1
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	25	23	-2
POBL SY'N DDIGARTREF	27	27	0
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	28	25	-3
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	29	29	0
CLUDIANT YSGOLION	30	33	3
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	31	31	0
GWASANAETH IEUENCTID	32	38	6
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	33	36	3
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	34	34	0
RHEOLI, ATAL A LLEIHAW'R RISG O LIFOGYDD	35	30	-5
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	36	35	-1
TACLO LLYGREDD	37	28	-9
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	38	42	4
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	39	43	4
ADEILADAU DIOGEL	40	41	1
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	41	36	-5
LLYFRGELLOEDD	42	39	-3
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	43	40	-3
CEFNOGI CYMUNEDAU	44	49	5
GWASANAETH CYNLLUNIO	45	47	2
BUDD-DALIADAU	46	46	0
GOLEUADAU STRYD	47	48	1
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	48	45	-3
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	49	52	3
GWASANAETH COFRESTRU	50	50	0
TOILEDAU CYHOEDDUS	51	44	-7
TORRI GWAIR	52	53	1
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	53	54	1
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	54	51	-3
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	55	55	0
PARCIAU GWLEDIG	56	56	0
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad M1: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Cymraeg a Dwyieithog wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Cymraeg a Dwyieithog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	8	31	23
GWASANAETH IEUENCTID	32	38	6
CEFNOGI CYMUNEDAU	44	49	5

Atodiad M2: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Cymraeg a Dwyieithog wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Cymraeg a Dwyieithog	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CLUDIANT CYHOEDDUS	23	10	-13
CANOLFANNAU AILGYLCHU	17	8	-9
TACLO LLYGREDD	37	28	-9
TOILEDAU CYHOEDDUS	51	44	-7
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	35	30	-5
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	41	36	-5

Atodiad N: Iaith gyntaf – Saesneg (786 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Iaith - Saesneg	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	2	3	1
CLUDIANT CYHOEDDUS	3	10	7
CANOLFANNAU AILGYLCHU	4	8	4
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	5	2	-3
CEFNOGI POBL HŶN	6	5	-1
PLANT MEWN GOFAL	7	6	-1
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	8	4	-4
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	9	7	-2
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	10	14	4
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	11	11	0
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	12	9	-3
TACLO LLYGREDD	13	28	15
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	14	36	22
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	15	13	-2
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	16	16	0
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	17	12	-5
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	18	25	7
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	19	19	0
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	20	15	-5
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	21	23	2
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	22	35	13
CEFNOGI GOFALWYR	23	22	-1
LLES DISGYBLION YSGOL	24	18	-6

TOILEDAU CYHOEDDUS	25	44	19
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	26	30	4
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	27	40	13
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	28	17	-11
TAI FFORDDIADWY	28	21	-7
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	30	20	-10
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEI GOFAL	31	24	-7
POBL SY'N DDIGARTREF	32	27	-5
LLYFRGELLOEDD	33	39	6
DIOGELWCH BWYD A NWWYDDAU	34	34	0
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	35	31	-4
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	36	29	-7
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	37	36	-1
CLUDIANT YSGOLION	38	33	-5
BWYD YSGOL	39	26	-13
ADEILADAU DIOGEL	40	41	1
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	41	45	4
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	42	51	9
GWASANAETH IEUENCTID	43	38	-5
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	44	42	-2
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	45	43	-2
BUDD-DALIADAU	46	46	0
GWASANAETH CYNLLUNIO	47	47	0
GOLEUADAU STRYD	47	48	1
GWASANAETH COFRESTRU	49	50	1
CEFNOGI CYMUNEDAU	50	49	-1
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	51	55	4
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	52	52	0
PARCIAU GWLEDIG	53	56	3
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	54	54	0
TORRI GWAIR	55	53	-2
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	56	31	-25
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad N1: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Saesneg wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Saesneg	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	14	36	22
TOILEDAU CYHOEDDUS	25	44	19
TACLO LLYGREDD	13	28	15
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	22	35	13
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	27	40	13
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	42	51	9
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	18	25	7
LLYFRGELLOEDD	33	39	6

Atodiad N2: Y gwasanaethau mae ymatebwyr iaith gyntaf Saesneg wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Saesneg	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	56	31	-25
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	17	12	-5
BWYD YSGOL	39	26	-13
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	28	17	-11
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	30	20	-10
TAI FFORDDIADWY	28	21	-7
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	31	24	-7
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	36	29	-7
LLES DISGYBLION YSGOL	24	18	-6
POBL SY'N DDIGARTREF	32	27	-5
CLUDIANT YSGOLION	38	33	-5
GWASANAETH IEUENCTID	43	38	-5

Atodiad O: Pobl gydag Anabledd (181 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	O leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Anabledd	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
CEFNOGI POBL HŶN	2	5	3
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	3	2	-1
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	4	3	-1
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	5	4	-1
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	6	7	1
CLUDIANT CYHOEDDUS	7	10	3
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	8	13	5
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	9	9	0
PLANT MEWN GOFAL	10	6	-4
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	10	12	2
CANOLFANNAU AILGYLCHU	12	8	-4
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	13	15	2
CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	14	17	3
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	15	11	-4
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	16	20	4
TAI Fforddiadwy	17	21	4
CEFNOGI GOFALWYR	18	22	4
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	19	14	-5
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	20	19	-1
LLES DISGYBLION YSGOL	21	18	-3
POBL SY'N DDIGARTREF	22	27	5
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	23	24	1
BWYD YSGOL	24	26	2

TOILEDAU CYHOEDDUS	25	44	19
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	25	23	-2
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	27	16	-11
TACLO LLYGREDD	28	28	0
BUDD-DALIADAU	28	46	18
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	30	34	4
LLYFRGELLOEDD	30	39	9
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	32	35	3
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	33	25	-8
CLUDIANT YSGOLION	34	33	-1
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	34	30	-4
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	36	36	0
GWASANAETH IEUENCTID	37	38	1
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	38	36	-2
ADEILADAU DIOGEL	39	41	2
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	40	31	-9
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	41	29	-12
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	42	43	1
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	43	42	-1
GOLEUADAU STRYD	44	48	4
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	45	31	-14
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	46	40	-6
GWASANAETH CYNLLUNIO	47	47	0
CEFNOGI CYMUNEDAU	48	49	1
GWASANAETH COFRESTRU	49	50	1
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	50	51	1
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	51	52	1
TORRI GWAIR	52	53	1
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	53	54	1
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	54	45	-9
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	55	55	0
ARCHIFAU	56	57	1
PARCIAU GWLEDIG	57	56	-1
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0
MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOC FICTORIA CAERNARFON	59	59	0

Atodiad O1: Y gwasanaethau mae ymatebwyr anabl wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Anabl	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
TOILEDAU CYHOEDDUS	25	44	19
BUDD-DALIADAU	28	46	18
LLYFRGELLOEDD	30	39	9
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	8	13	5
POBL SY'N DDIGARTREF	22	27	5

Atodiad O2: Y gwasanaethau mae ymatebwyr anabl wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Saesneg	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	45	31	-14
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	41	29	-12
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	27	16	-11
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	54	45	-9
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	33	25	-8
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	46	40	-6
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	19	14	-5

Atodiad P: Prif negeseuon y cyfarfodydd cyhoeddus

Lleoliad	Prif Negeseuon
Bethesda	<ul style="list-style-type: none"> • Cydnabyddiaeth bod toriadau yn wynebu pob Cyngor • Cynnig bod angen gwneud newidiadau bach er mwyn arbed e.e: <ul style="list-style-type: none"> - gyrru'r lori glanhau ffyrdd allan ar ôl y lori ailgylchu gan fod llawer o ddeunydd y loriau ailgylchu yn chwythu allan. - cydlynu gweithgareddau casglu sbwriel mewn lleoliadau megis caeau chwarae cyn i'r Cyngor dorri gwair er mwyn sicrhau nad oes sbwriel wedi ei dorri yn cael ei adael ar hyd y caeau (sy'n beryglus) - galluogi ac arfogi gwirfoddolwyr i gasglu sbwriel. • Angen i'r Cyngor fod yn fwy ymwybodol o anghenion y bobl a'r gymuned. • Dylid codi ymwybyddiaeth bellach ymysg plant ysgol y sir o ddifrifoldeb taflu sbwriel gan fod yr ymgyrchoedd ailgylchu a stopio ysmegu drwy'r ysgolion wedi bod yn llwyddiant. • Cydnabyddiaeth a chanmoliaeth i waith Grŵp Balchder Bro Bethesda sy'n cydweithio gydag ysgolion lleol i geisio lleihau lefelau sbwriel yr ardal ac i 'Plastic Free Bangor' sy'n gweithio i leihau'r defnydd o blastig yn y ddinas.
Porthmadog	<ul style="list-style-type: none"> • Nodwyd fod gwersi i'w dysgu o ymarferiad ymgysylltu cyhoeddus Her Gwynedd – fod gormod o amser wedi bod rhwng yr ymarferiad a'r penderfyniad fod gwasanaethau yn cael eu newid/torri ac felly nad ydi pobl yn cysylltu'r ddau beth gyda'i gilydd. • Awgrymu cyfres o syniadau a chodi cwestiynau mewn ymateb i'r pryder o doriadau: <ul style="list-style-type: none"> - Oes posib denu arian drwy fuddsoddi mwy i mewn i feysydd megis twristiaeth? - Posiblwydd o gael cwmnïau preifat i redeg ysgolion? - Cael Cynghorau Cymuned i dderbyn mwy o gyfrifoldebau e.e. llwybrau cyhoeddus? - Oes modd rhannu gwasanaethau ar draws cynghorau lleol e.e. gwasanaeth TG? - Angen cysondeb mewn ffioedd meysydd parcio gan fod costau gwahanol i barcio mewn gwahanol feysydd parcio. - Uno cynghorau Gwynedd a Môn? - Beth sy'n digwydd i'r arian cyfalaf gaiff ei gynhyrchu drwy werthu asedau? - Defnyddio 'reserves' ar gyfer pontio'r diffyg ariannol? - Cwestiynu'r nifer o gynghorwyr a'r nifer o adrannau sydd gan y Cyngor.

<p>Pwllheli</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cyflogau gofalwyr cartref yn rhy isel a dylid codi'r cyflog i ddenu gofalwyr o safon uchel. • Tai fforddiadwy yn broblem ym Mhen Llŷn gan fod cyflogau ac incwm yn isel. Angen tai i'w rhentu a thai fforddiadwy yn yr ardal. • Gellid defnyddio'r canolfannau hamdden yn ehangach: <ul style="list-style-type: none"> - fel lle diogel i fynd a grwpiau anabl - drwy rentu ystafelloedd ar gyfer gweithgareddau - sicrhau eu bod (a llyfrgelloedd) ar gael i'r henoed gan eu bod angen adnoddau ehangach na gofal cartref yn unig • Poeni am doriadau i staff y canolfannau hamdden. • Prinder cyfleusterau ar gyfer pobl ag anableddau dwys yn yr ardal – dim 'hoists' a phrinder llefydd newid addas. • Pryder am doriadau pellach i'r Gwasanaeth Gofal Plant Anabl. • Gweld yr angen i'r Cyngor gefnogi pobl ifanc Gwynedd yn gallu cael swyddi yn Wylfa Newydd. • Codwyd y pwynt Brexit a chwestiynwyd ei effaith ar ffigyrau'r ymarferiad ac ar amaeth y sir. • Buddsoddi llai mewn twristiaeth ym Mhen Llŷn a rhoi'r arian i gefnogi busnesau lleol. • Pryderu am effaith mewnfudwyr ar wahanol wasanaethau'r Cyngor. • Cwestiynu faint o waith a phwyslais mae'r Cyngor yn ei roi mewn i wirfoddolwyr? • Cwestiynu oes modd cyflwyno diwydiant newydd i'r ardal? • Gwasanaeth cynllunio yn rhwystro busnesau bach cefn gwlad rhag tyfu.
<p>Tywyn</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cydnabyddiaeth gan y cyhoedd mai dim ond toriadau sydd ar ôl, bod arbedion effeithiolrwydd yn dod yn llai ac yn llai ac yn mynegi pryder am y gallu i flaenoriaethu'r 59 gwasanaeth gan eu bod i gyd yn bwysig. • Sylw y byddai nodi costau'r gwasanaethau (fel yn Her Gwynedd) wedi bod yn fuddiol. • Pryder am y sefyllfa gofal cartref yn ne Meirionnydd ac am yr amser mae gofalwyr yn ei dreulio yn teithio yn mynd o un gofal cartref i'r llall. • Anghysondeb yn y gwasanaeth casglu gwastraff ac ailgylchu yn Nhywyn. Rhai rhannau o'r dref yn brolio'r gwasanaeth a rhannau eraill yn cael profiadau negyddol. • Angen edrych am ffyrdd o gael mwy o incwm i mewn i'r Cyngor. • Gweld yr angen i wasanaethau a sefydliadau cyhoeddus gyd-weithio a chroesi drosodd yn well er mwyn atal dyblygu gwaith.

	<ul style="list-style-type: none"> • Ffioedd bysus coleg o Dywyn i Ddolgellau yn rhwystr i nifer o blant rhag mynd i'r coleg. Llawer yn peidio mynd gan nad ydynt yn gallu ei fforddio. • Pryder am grantiau toiledau cyhoeddus.
Penygroes	<ul style="list-style-type: none"> • Cwestiynu os oes rhaid i'r Cyngor ddarparu pob un o'r 59 gwasanaeth yn statudol? Pob un yn bwysig i rywun. • Angen arfogi cymunedau i fod yn casglu sbwriel eu hunain. • Awgrym y dylai'r biniau sydd ar y stryd cael eu gwagio ar yr un pryd a rownd casglu biniau o dai. Hyn i atal y biniau stryd rhag bod yn llawn trwy'r amser. • Pryder ynglŷn â pha mor anodd yw cael cyngor cychwynol gan y Gwasanaeth Cynllunio.
Y Bala	<ul style="list-style-type: none"> • Tai fforddiadwy yn broblem. Pryder bod rheolau cynllunio yn atal pobl rhag codi cartrefi newydd, yn enwedig o fewn y Parc Cenedlaethol. • Pryder am y gwasanaeth cludo oedolion gydag anabledau dysgu a phryder am ddiogelwch y rhai sy'n gorfod dal bws cyhoeddus i fynd i'w gweithgareddau. • Pryderon am ddyfodol Neuadd Buddug. • Ers Her Gwynedd nodwyd bod nawdd y Ffermwyr Ifanc, Gwasanaeth leuenctid a'r Urdd wedi ei dorri a chwestiynwyd beth sydd ar gael bellach i bobl ifanc Meirionnydd.
Bangor	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Dim sylwadau wedi eu rhoi yn y cyfarfod yma.</i>
Blaenau Ffestiniog	<ul style="list-style-type: none"> • Pryder fod ardal Ffestiniog yn cael ei thlodi – diffyg gwaith, prisiau tai yn isel a chanran uchel o fewnfudwyr. • Tai haf a thai sy'n cael eu rhentu yn broblem gan fod nifer yn cael eu gadael i fynd i safon annerbyniol. • Pryder am ddyfodol Canolfan Blaenau. • Sylwadau am effaith cau Ysbyty Blaenau ar y dref.
Dolgellau	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Dim sylwadau wedi eu rhoi yn y cyfarfod yma.</i>
Caernarfon	<ul style="list-style-type: none"> • Mae toriadau i wasanaeth sy'n effeithio unigolion gyda nam corfforol a meddyliol yn effeithio arnynt yn sylweddol, boed y toriad yn un bach neu fawr. • Pryder ynglŷn â'r broses cartrefi cymunedol – rhestr aros yn hir a llawer o basio yn ôl a blaen rhwng Cartrefi Cymunedol Gwynedd a'r Cyngor a hyn yn effeithio ar iechyd meddwl. • Pryder bod rhai cynghorau cymuned yn rhy fach i gymryd baich gwasanaethau ychwanegol e.e. biniau halen graeanu. • Cwestiynu'r posibilrwydd o leihau'r nifer o gynghorwyr ymhellach. • Canmoliaeth i'r Gwasanaethau Cymdeithasol. • Cwestiynu'r modd o rannu gwasanaethau gyda chynghorau eraill?

	<ul style="list-style-type: none">• Sesiynau canolfannau hamdden (Penygroes) wedi cynyddu mewn pris o £2.30 i £3.00 – ‘diminished returns’ gan fod llai o bobl yn mynd yn llai aml ac yn rhwystro pobl rhag gwneud ymarfer corff oherwydd y gost.• Her Gwynedd â lot o waith cyfrifo ond gweld gwerth i roi cost wrth ymyl y gwasanaethau.• Beth sy’n bwysig i unigolion yn wahanol i beth sy’n bwysig i’r gymuned gyfan.• Cwestiynu os oes modd edrych ar faint sy’n cael ei wario ar bob gwasanaeth yn unigol gan fod cost yn lliwio faint o bwysigrwydd dylai gael ei roi i bob maes e.e. diogelu oedolion yn bwysicach na thoiledau cyhoeddus ond mae costau toiledau cyhoeddus yn gymharol isel.• Cwestiynu faint o reserfau sydd gan y Cyngor?
--	--

Atodiad Ph: Sylwadau llawn y Grŵp Craidd Cydraddoldeb

- 13.1 Roedd **13** o fynychwyr, yn cynrychioli'r grwpiau canlynol:
- Grŵp Ffoaduriaid;
 - Cytûn;
 - Grŵp Mynediad Meirionnydd;
 - Cyngor Pobl Hŷn;
 - Men's Sheds Caernarfon;
 - Hunaniaith;
 - Bangor Indians and Friends Association;
 - Unique Transgender Network;
 - Council of Sign Sight Sound;
 - Gwasanaeth Eiriolaeth Annibynnol Gogledd Cymru;
 - Canolfan Cymorth Dioddefwyr;
 - Canolfan Islamaidd Bangor.
- 13.2 Er mwyn hwyluso'r sgysiau, rhannwyd y mynychwyr i mewn i 3 grŵp ffocws llai. Roedd y prif negeseuon yn debyg ymhob grŵp, ond bod rhai sylwadau penodol am wasanaethau yn cael ei godi o bryd i'w gilydd.
- 13.3 Yn gyffredinol teimlai'r Grŵp Craidd Cydraddoldeb fod nifer fawr o wasanaethau yn **bwysig iawn** neu'n **fwyaf pwysig** i'r bobl yr oeddent yn eu cynrychioli.
- 13.4 Nodwyd bod y **Gwasanaethau Plant** a **cefnogi teuluoedd** o'r pwysigrwydd uchaf gan eu bod yn effeithio ar ddyfodol plant ond adnabuwyd, yn gyffredinol, fod adnoddau'n brin.
- 13.5 Gobeithiwyd y byddai'r gwasanaethau **camddefnyddio sylweddau, thrais yn y cartref** a **theuluoedd bregus** yn torri'r cylch ac atal ymddygiad rhag cael ei basio o un genhedlaeth i'r nesaf. Adnabuwyd fod arian yn brin a bod adnoddau'n cael ei defnyddio ar "fire-fighting" yn hytrach nag atal. Roedd y grŵp yn amlygu'r cyswllt rhwng y gwasanaethau yma (a'r **Gwasanaeth lechyd Meddwl**) ac ei fod felly'n bwysig i gydweithio'n well er mwyn lleihau dyblygu gwaith.
- 13.6 Pwysleisiwyd yr angen am waith ychwanegol i adnabod **gofalwyr ifanc** a'u cefnogi. Adnabuwyd hefyd y rôl gynyddol maent yn ei chwarae wrth i'r boblogaeth fynd yn hŷn.
- 13.7 Roedd y grŵp yn adnabod y cyswllt rhwng y **Gwasanaeth Cyfiawnder leuencid** a'r **Gwasanaeth leuencid**. Nodwyd fod angen i'r **Gwasanaeth leuencid** dargedu ardaloedd lle nad yw'r Urdd a'r CFFI yn gweithredu.

Gofynnwyd hefyd a oedd pobl ifanc eisiau'r gwasanaeth dyddiau yma.

- 13.8 Roedd y grŵp yn nodi bod angen i **ysgolion a cholegau** fod yn fwy cyson er mwyn sicrhau'r un safon ar draws y sir, er gwaetha'r ffaith bod ysgolion yn cael eu rhedeg gan gyrff llywodraethol annibynnol. Roedd y grŵp yn teimlo bod angen dod a'r gymuned i mewn i'r ysgol a bod problemau wrth geisio penodi llywodraethwyr mewn rhai cymunedau, yn enwedig cymunedau difreintiedig. Nodwyd hefyd bod plant o gefndir difreintiedig yn llai tueddol o fynd ymlaen i'r goleg ar ôl gadael ysgol felly roedd prentisiaethau yn cael ei hystyried yn bwysig.
- 13.9 Roedd y Grŵp yn teimlo bod angen i'r Cyngor fod yn ofalus o'r stigma o amgylch **cinio ysgol** am ddim. Roedd hefyd angen sicrhau fod y bwyd yn iach gan nad yw pob plentyn yn cael prydau maethlon adref gan fod llawer o deuluoedd yn prynu bwyd wedi ei brosesu.
- 13.10 Wrth drafod **lles disgyblion ysgol** nodwyd fod rhai problemau, fel trosedd casineb, yn dechrau'n ifanc. Roedd y Grŵp yn teimlo bod y **Gwasanaethau Anghenion Dysgu Ychwanegol** wedi ei wasgu i'r eithaf yn barod, ac nad yw'n bosib ei wasgu ymhellach.
- 13.11 Hefo'r **clybiau cyn ysgol** cytunwyd fod talu am y gofal 8:00-8:20 yn iawn.
- 13.12 Er bod **cludiant ysgol** yn bwysig i'r Grŵp, roeddent eisiau annog mwy o blant i gerdded neu feicio i'r ysgol.
- 13.13 Adnabuwyd bod **Gwasanaethau Oedolion** hefyd rhai o wasanaethau mwyaf pwysig y Cyngor. Nodwyd pwysigrwydd gofal drwy'r iaith Gymraeg, allai fod yn broblem hefo gofal trydydd parti. Nifer o asiantaethau'n gwneud yr un math o waith ac felly mae angen mwy o gydweithio rhwng y Cyngor, y GIG a'r trydydd sector. Mae llawer o waith da mewn nifer o feysydd (ataliol, adsefydlu a galluogi) yn y trydydd sector sydd yn arbed arian i'r GIG a'r Cyngor. Roedd y Grŵp yn teimlo y dylid rhoi canran o'r arian a arbedwyd i'r mudiad trydydd sector.
- 13.14 Roedd y Grŵp yn nodi fod angen ail-ddylunio'r system **gofal cartref**, a bod y Cyngor angen edrych ar yr achosion diffygiol yn unigol i atal ailadrodd y broblem. Fodd bynnag, roedd y Grŵp hefyd yn dweud pan mae pethau'n gweithio, eu bod yn gweithio'n ofnadwy o dda.
- 13.15 Nodwyd yr angen am drafnidiaeth ar gyfer **pobl hefo amhariad corfforol** fel eu bod yn gallu cyrraedd y gwasanaethau.
- 13.16 Nododd y grŵp ei bod hi'n bwysig i **bobl hŷn** a **phobl hefo dementia** gael y

cyfle i ddweud eu dweud ynglŷn â'u gofal er mwyn osgoi penderfyniadau gwael a bod cadw pobl mor annibynnol â phosib yn rhatach ac yn ymarfer gorau.

- 13.17 Nodwyd bod llai o gefnogaeth i **bobl hefo anableddau dysgu** rŵan yn golygu bod gwasanaethau cymdeithasol yn gorfod ymyrryd hwyrach ymlaen.
- 13.18 Roedd y Grŵp yn pryderu bod y **Gwasanaeth Iechyd Meddwl** yn cael eu gwasgu. Nodwyd fod stigma ymysg ffoaduriaid am iechyd meddwl (yn aml oherwydd eu diwylliant) - a bod angen codi mwy o ymwybyddiaeth a chynnig cymorth.
- 13.19 Nodwyd bod angen mwy o bwyslais ar gosbi'r rhai sy'n parcio ar y palmant a chreu rhwystr, parcio ar linellau melyn a pharcio'n anaddas mewn mannau parcio defnyddwyr bathodynau glas. Nodwyd bod angen i **wardeiniaid traffic** weithio gyda'r nos ac mewn mannau amrywiol.
- 13.20 Nodwyd bod **canolfannau hamdden** yn bwysig iawn i iechyd plant ac ar gyfer 'social prescribing'. Awrgrymwyd bod angen hybu Canolfannau Hamdden y Cyngor yn yr un modd a mae Canolfannau preifat yn cael eu hyrwyddo.
- 13.21 Teimlai'r Grŵp y byddai'n bosib arbed arian drwy leoli **llyfrgelloedd** mewn canolfannau hamdden, ychwanegu Swyddfa Bost neu eu gwneud yn le cyfarfod i gymunedau a mudiadau ac y byddai hynny'n hybu'r defnydd ohonynt hefyd.
- 13.22 Nodwyd ei bod yn bwysig iawn fod y **llwybrau cyhoeddus** yn cael eu cynnal a marcio'n glir er lles pobl hŷn. Roedd y Grŵp yn teimlo y byddai modd cael pobl i dalu am eu cynnal a nodwyd pryder bod ymwelwyr â Choed y Brenin ddim yn cyfrannu i'r economi leol. Roedd un grŵp ffocws yn nodi bod dim digon o feddwl weithiau am y 'purposeful journeys' e.e. byddai raciau beics ar y llwybr newydd yn Nolgellau yn caniatáu i bobl i adael eu beics ac a mynd i wario yn y siopau/caffis lleol.
- 13.23 Nodwyd fod **bysus** yn hynod bwysig i bobl hŷn a phobl sy'n cael triniaeth cancr sy'n gorfod ymweld â'r ysbyty sawl gwaith yr wythnos. Roedd y Grŵp yn teimlo bod angen i'r Cyngor feddwl "allan o'r bocs" a gwneud arolwg o drafnidiaeth cyhoeddus. Syniad arall oedd defnyddio bysus mini neu dacsis, a galluogi pobl i ffonio'r noson cynt neu ddefnyddio ap i alw am fys. Byddai bysus mini yn lleihau'r risg o drosedd casineb, gan fod hyn yn digwydd yn aml mewn gorsafoedd bws. Roedd y Grŵp yn awgrymu y dylai llefydd fel Galeri neu Pontio redeg bysiau mini eu hunain, neu bobl drefnu i fynd i ddigwyddiad, fel roeddynt arfer ei wneud. Cafodd y bysus T2 a T3 ei drafod gan un grŵp ffocws ac er eu bod yn hoffi'r syniad o gael mynd am ddim ar y Sadwrn a Sul, roedd pryder y gall fod yn anfanteisiol oherwydd annog pobl i fynd allan o'r sir i wario (Wrecsam).

- 13.24 Roedd amrywiaeth barn yn codi wrth drafod **CCTV**. Roedd 2 grŵp ffocws yn Meddwl ei fod hi'n bwysig cynnal y gwasanaeth er mwyn atal trosedd, yn Arbennig trosedd casineb. Nodwyd fod angen blaenoriaethu ardaloedd lle Mae troseddau'n digwydd yn aml. Roedd eraill yn teimlo fod y gwasanaeth yma lleiaf pwysig oherwydd fod llawer o siopau/busnesau efo **CCTV** eu hunain. Roeddent yn cwestiynu faint o **CCTV** mae'r Cyngor yn ei gynnal a faint o droseddau maent yn eu dal ayyb.
- 13.25 Roedd **golau stryd** yn bwysig i'r Grŵp yn arbennig o safbwynt rhai grwpiau nodwedd e.e. pobl hefo amhariad golwg neu ferched a phlant. Nodwyd fod diffyg golau'n gallu effeithio ar hyder pobl i fynd allan yn y nos.
- 13.26 Roedd y Grŵp yn gweld **toiledau cyhoeddus** yn hynod bwysig i bobl hŷn, teuluoedd ifanc a phobl anabl. Roedd y grŵp yn ffafrio grant i fusnesau lleol ond angen hysbysebu mwy arnynt ac ehangu'r nifer a byddai'n caniatáu gwell cyfleusterau a lle newid fwy addas ar gyfer pobl gydag anghenion ychwanegol. Roedd y Grŵp yn nodi ei fod yn iawn i bobl dalu am ddefnyddio'r cyfleusterau.
- 13.27 Roedd y Grŵp yn teimlo bod **casglu gwastraff ac ailgylchu** yn hynod o bwysig ond bod angen addysgu pobl i ddefnyddio llai yn y lle cyntaf. Mae angen glanhau ar ôl i'r casgliadau ailgylchu fynd heibio gan fod hyn weithiau yn creu llanast.
- 13.28 Roedd y Grŵp yn egluro bod **Canolfan ailgylchu a torri gwair** yn cynnig gwaith i bobl hefo anabledau dysgu yn e.e. Antur Waunfawr. Byddai torri'r wasanaeth yn cael effaith ar y garfan yma.
- 13.29 Nodwyd fod angen mwy o **dai fforddiadwy** ac ei fod yn bwysig iawn i ddatblygwyr sicrhau fod tai yn fforddiadwy bob tro, heb ddefnyddio esgusodion fel dydi'r safle ddim yn addas. Roedd un grŵp ffocws yn nodi bod bwloch rhwng cartrefi cymunedol a'r gallu i brynu tŷ yn rhy fawr. Pobl fregus ddim yn gallu fforddio tai oherwydd nifer o resymau e.e. dibynnu ar fudd-daliadau, problemau iechyd meddwl, a bod angen i'r Cyngor flaenoriaethu cael digon o dai rent fforddiadwy. Roedd pryder bod y gyfraith yn ei gwneud yn anodd i'r landlord rentu tŷ i denantiaid 'sengl' a bregus.
- 13.30 Roedd **Cartrefi sydd un addas ac yn saff ar gyfer plant, pobl ifanc a phobl anabl** yn bwysig iawn i'r Grŵp. Roedd y grŵp yn nodi y gall pobl anabl ddatblygu problemau iechyd ychwanegol os nad yw'r tai'n cael eu haddasu'n gywir. Angen tai 1 ystafell wely addas i bobl seagl sy'n fregus i osgoi bedroom tax. Dim digon o gyflenwad tai i'r rhai sy'n barod i symud allan o lety cefnogol sy'n rhoi pwysau ychwanegol ar wasanaethau eraill.

- 13.31 Roedd y grŵp yn teimlo fod **helpu cymunedau** yn bwysig iawn oherwydd y sefyllfa ariannol. Dylai'r Cyngor gyd-weithio mwy gyda grwpiau cymuned a dylai'r grwpiau weithio i gadw pobl allan o ysbyty a rhoi gofal i bobl bregus. Mae'n bwysig eu bod yn cael eu hariannu'n iawn a bod y Cyngor yn hysbysebu beth sydd ar gael.
- 13.32 **Budd-daliadau** oedd un o'r gwasanaethau pwysicaf i gynrychiolydd y grŵp hunan adfocatiaeth (anabledd dysgu).
- 13.33 Nodwyd fod y **laith Gymraeg** yn bwysig a dylai'r gwasanaethau i gyd fod ar gael drwy'r Gymraeg, ond yn arbennig ym maes gofal.
- 13.34 Roedd rhai gwasanaethau yn **llai pwysig** i'r Grŵp Craidd Cydraddoldeb. Nodwyd fod hi'n anodd gwybod beth fyddai effaith torri rhai gwasanaethau fel **celfyddyddau ac amgueddfeydd** neu **parciau gwledig** ar les pobl anabl neu bobl hefo nodweddion cydraddoldeb eraill ond o dan yr hinsawdd ariannol ei fod yn rhaid blaenoriaethu'r gwasanaethau oedd yn cefnogi pobl yn uniongyrchol.
- 13.35 Er ei fod yn llai o flaenoriaeth, nodwyd fod y **celfyddyddau** yn cynnig cyfleoedd i blant difreintiedig neu â phroblemau iechyd meddwl, ac roedd teimlad y dylai gynnal fwy o sesiynau celf yn y llyfrgelloedd i arbed arian a chynyddu diddordeb.
- 13.36 Roedd archifau yn llai o flaenoriaeth i'r grŵp, ond nodwyd bod angen i'r gwasanaeth fod yn fwy rhagweithiol a hysbysebu'r hyn maent yn ei wneud.
- 13.37 Hefyd nodwyd gan un grŵp nad oedd y byrddau gwybodaeth yn addas ar gyfer pobl sy'n defnyddio BSL yn y **parciau gwledig**.
- 13.38 Nodwyd fod **cefn gwlad** yn hanfodol o ran llesiant personol hefyd ond bod angen gwneud mwy i arfogi cymunedau i gymryd cyfrifoldeb dros warchod ein cefn gwlad. Dylid hefyd wneud mwy hefo ysgolion.
- 13.39 Roedd yr unig grŵp i drafod **strydoedd glân a thaclus** yn meddwl y gallai cymunedau wneud mwy e.e. y gwaith ataliol o gasglu dail cyn iddynt lenwi'r draeniau ayb.
- 13.40 Wrth drafod yr **economi** leol nodwyd yr angen i annog prentisiaethau.
- 13.41 Gwelwyd **marinas, harbyrau a thraethau** fel siawns i godi arian e.e. cynyddu'r tal (£10 ar y funud) ar bob jetski sy'n defnyddio Traeth Greigddu a chodi tal ar camper vans sy'n parcio ym maes parcio Bermo.
- 13.42 Nodwyd bod **Twristiaeth** yn sicrhau gwaith i garfan fawr o'r boblogaeth mewn pcedi penodol o'r sir. Roedd un grŵp yn nodi bod ffermwyr yn gweithio'n galed i gael twristiaid i mewn ond yn aml iawn dim ond y rhai cefnog all wneud hyn. Roedd un grŵp yn awgrymu codi "treth twristiaeth" hyd yn oed os ddim ond yn £1 ychwanegol ar fil rhywun. Mae'n cael ei godi ym mhob man

yn Ewrop heb gwestiynu gan ei fod cyn lleied, ac y byddai'n gallu helpu tuag at gostau llwybrau'r Wyddfa ayyb.

- 13.43 Wrth drafod **Helpu Busnesau Lleol** nodwyd y gwendid yn y system trethi ail-dai a'r ffaith fod modd cofrestru fel busnes os yn gosod am 7 wythnos o'r flwyddyn. Teimlwyd fod hyn yn anheg i'r economi leol.
- 13.44 Roedd teimlad y dylai'r rhai oedd yn cyflawni **troseddau amgylcheddol** ac yn achosi **llygredd** gael eu dirwyo yn fwy.

Atodiad R: Prif negeseuon o'r cyfarfodydd grwpiau nodwedd

Pwy?	Prif negeseuon
<p>Grŵp Hunan Adfocatiaeth</p>	<p>Cynhaliwyd cyfarfod gyda dau Grŵp Hunan Adfocatiaeth. Un yng Nghwm y Glo gyda 9 yn mynychu a'r llall yn Nolgellau gyda 7 yn mynychu.</p> <p>Cwm y Glo Roedd cydnabyddiaeth bod nifer o bwyntiau yn bwysig yn y cyfarfod yma. Y prif wasanaethau a nodwyd oedd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tai - Roedd amryw o bwyntiau ynglŷn â thai yn codi. Roedd pwysigrwydd cael tai wedi eu haddasu ar gyfer anghenion amrywiol, y gallu a'r hyder i fyw yn annibynnol a chymorth i bobl ddigartref i gyd yn cael sylw. • Buses - Roeddent yn gweld effaith y newid mewn cwmnïau bysus gan fod yr amserlenni wedi cael eu newid. Bellach dim bws i Gaernarfon erbyn 9yb ac felly dibyniaeth ar bobl eraill i fynd a nhw i'r gwaith. Hyn yn effeithio ar annibyniaeth yn fawr iawn. • Canolfannau Hamdden – gweld pwysigrwydd mawr mewn Canolfannau Hamdden gan eu bod yn cael eu defnyddio i chwarae tennis, nofio a boccia. • Canolfannau ailgylchu - nifer yn gweld y rhain yn lleoliadau pwysig iawn gan fod rhai wedi bod yn gweithio neu gael profiad gwaith yno. <p>Pwyntiau eraill a godwyd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wardeiniaid traffig/parcio - Cododd y pwynt ei fod yn bwysig cael wardeiniaid traffig i atal pobl rhai parcio ar draws palmentydd ac mewn mannau parcio anabl. Bysus methu stopio mewn rhai mannau gan fod ceir wedi parcio a hyn yn broblem i ddefnyddwyr cadair olwyn. • Parciau gwledig (Glynllifon) - Roedd llawer o fynychwyr y grŵp yn gweithio (ac wedi cael addysg) yn y Parc felly mae'n lleoliad pwysig iawn iddynt. • Budd-daliadau – Roedd y pwynt yma yn cael ei weld yn ofnadwy o bwysig o safbwynt cymorth i gael tŷ. Nodwyd nad oes digon o wybodaeth am y maes a bod angen canllawiau mewn dull 'hawdd i ddarllen'. <p>Dolgellau Roedd cydnabyddiaeth bod nifer o bwyntiau yn bwysig yn y cyfarfod yma. Y prif wasanaethau a nodwyd oedd:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • Cefnogi pobl efo anableddau dysgu - roedd y grŵp yn gweld gofal dydd i bobl ag anabledd dysgu yn eithriadol bwysig. Roedd hyn yn rhoi cyfle i'r grŵp wneud pethau fel crefftiau a mynd i weithio yng Nghae Penarlâg. Mi fydda nhw'n 'bored' iawn fel arall. • Trafnidiaeth gyhoeddus – Pwysig iawn i'r grŵp. Byddai nifer methu mynd i'r gwaith heb drafnidiaeth gyhoeddus. Rhai wedi cael problemau gyda'r buses yn cyrraedd yn hwyr neu ddim yn cyrraedd o gwbl. • Toiledau Cyhoeddus - Y grŵp yn nodi bod angen edrych ar eu hol ac nid oeddent eisiau gorfod talu i'w defnyddio er yn gwybod y byddai'n helpu hefo'r costau. • Strydoedd taclus a glân – pwysig cadw'r lonydd yn lân a gwagio biniau cyhoeddus. Y grŵp yn pryderu am faw ci ar y strydoedd. <p>Pwyntiau eraill a godwyd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Torri gwair - Y grŵp yn nodi fod y gwair yn hir ac yn ei gwneud hi'n anodd i bobl gerdded ac weithiau gorfod cerdded ar y lon. Pwysig i'w dorri'n aml. • Gofal preswyl, gofal cymuned a gofal dydd i oedolion - Cartrefi gofal yn bwysig, fel arall fyddai gan bobl hŷn sy'n methu edrych ar ôl eu hunain unlle i fynd. Rhai wedi cael profiad o riant yn mynd i gartref ac yn hapus fod nhw ar gael. Roedd y ganolfan ddydd yn hynod o bwysig i'r grŵp oherwydd ei fod yn sicrhau annibyniaeth ac yn eu cadw'n brysur. • CCTV - Camerâu yn helpu pobl rhag cael eu cam-drin. Y grŵp yn teimlo ei fod yn bwysig cael CCTV ar y bysus hefyd. • Celf ac amgueddfeydd - Roedd y grŵp yn hoffi mynd i dŷ Siamas i weld y lluniau. • Canolfannau Hamdden – pwysig iawn er mwyn hyrwyddo iechyd. Nifer o'r grŵp yn mynd i nofio. <p>Yn gyffredinol roedd y ddau grŵp yn nodi fod annibyniaeth yn bwysig iawn iddynt felly roedd bysus, tai, canolfannau dydd a gwaith yn bwysig. Un peth oedd yn gallu effeithio ar eu hyder i fod yn annibynnol oedd peidio teimlo'n ddiogel. Roedd pethau fel CCTV, goleuadau, pafin diogel a bysus yn troi i fyny ar amser yn greiddiol i hyn.</p>
<p>Grŵp LGBT+ GISDA</p>	<p>Cynhaliwyd sesiwn 'drop in' yng Nghaffi Gisda, Caernarfon gyda chriw o 15 o bobl ifanc 12-25 sydd yn perthyn i Grŵp LGBT+. Derbyniwyd nifer uchel o sylwadau am un gwasanaeth yn benodol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trafnidiaeth gyhoeddus - Roedd sawl o'r grŵp yn wynebu problemau gyda buses. Y prif bryderon oedd bod amserlenni'r bws ddim yn addas, bod y gost yn uchel a bod rhai ddim yn troi fyny o gwbl. Roedd y

	<p>gost am fws i'r Coleg hefyd yn codi, gyda rhai yn nodi bod eu rhieni yn ei chael hi'n anodd talu £120 y term.</p> <p>Derbyniwyd sylwadau ychwanegol am y gwasanaethau yma:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cymorth iechyd meddwl - Roedd rhai yn nodi fod angen mwy o wybodaeth am yr hyn sydd ar gael a sicrhau fod y rhai sydd wirioneddol angen cymorth yn gwybod am y cyfleoedd. • Amddiffyn Plant a thaclo trais yn y cartref – Y grŵp yn poeni am stigma ac yn teimlo fod yn anodd siarad am broblemau cartrefol. Roeddent yn teimlo bod angen ffordd hawdd i adrodd am unrhyw broblemau. • Amhariad corfforol – Roedd sicrhau bod pawb hefo'r un cyfleon i gymryd rhan yn bwysig i'r grŵp. • Canolfannau Hamdden - Nododd rhai bod y gwasanaeth yma yn bwysig iawn er mwyn lles iechyd ond bod y cyfleusterau yn ddrud iawn i'w defnyddio. • Tai fforddiadwy - Nifer o'r grŵp yn poeni am y dyfodol ar ôl gweld bod tai yn mynd yn ddrytach pob blwyddyn. Un person ifanc yn egluro rhentu ddim yn fforddiadwy, a'i fod yn ei chael hi'n anodd byw yn annibynnol wrth ddibynnu ar fudd-daliadau. • Toiledau cyhoeddus – Nododd rhai bod angen i'r Cyngor ddarparu toiledau 'gender neutral' a bod y cyfleusterau ar hyn o bryd yn anaddas, yn fudr ac yn cau yn rhy gynnar. • Cinio Ysgol - Roedd cinio ysgol am ddim yn bwysig i rai yn y grŵp.
<p>Pobl ifanc sy'n gadael gofal</p>	<p>Cynhaliwyd grŵp ffocws gyda chriw o 7 o bobl ifanc 16 – 25 oed sydd wedi gadael gofal Cyngor Gwynedd. Roedd 4 o wasanaethau yn flaenoriaeth uchaf i'r grŵp i gyd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tai/cartrefi - Roedd y bobl ifanc yn pwysleisio eu bod yn cael hi'n anodd dod o hyd i lety sefydlog ar ôl gadael gofal a bod rhai wedi cael ei rhoi mewn fflatiau / tai oedd ddim yn addas ar gyfer eu hanghenion. • Cefnogi pobl ifanc sy'n gadael gofal - Roedd sawl un yn teimlo fod angen fwy o gefnogaeth ymarferol e.e. sut i arbed arian, sut i goginio prydau iach, ymolchi a chadw tŷ'n lân, CYN gadael gofal fel eu bod yn teimlo'n fwy parod ar gyfer byw'n annibynnol. Roeddent yn gwerthfawrogi gwaith Gweithwyr Cefnogol y Cyngor a mudiadau trydydd sector fel GISDA. • Budd-daliadau - Roedd pob un o'r grŵp yma yn dibynnu ar fudd-daliadau. Roedd rhai o'r grŵp yn teimlo'n rhwystredig, ac yn nodi eu bod yn aml yn gorfod dibynnu ar fanciau bwyd gan fod yr arian oeddent yn cael pob mis ddim yn ddigon. Roedd y grŵp yn poeni am beth sy'n mynd i ddigwydd ar ôl cyflwyno 'Credyd Cynhwysol' ac yn hoffi mwy o wybodaeth gan y Cyngor am y drefn newydd.

	<ul style="list-style-type: none"> • Gwasanaeth maethu a mabwysiadu - Tra bod rhai wedi cael profiadau negyddol o'r gwasanaeth ac yn nodi fod angen rhagor o wiriadau, roedd y mwyafrif yn nodi mor bwysig oedd sicrhau lleoliadau gyda theulu maeth. Roedd y grŵp yn gytŷn bod angen rhoi cydnabyddiaeth i ofalwyr maeth da a chodi ymwybyddiaeth o'r angen i recriwtio mwy o ofalwyr. <p>Derbyniwyd sylwadau ychwanegol am y gwasanaethau yma:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Llyfrgelloedd - Roedd rhai yn defnyddio'r llyfrgell yn aml er mwyn cwblhau gwaith coleg am ei fod yn le distaw gyda chysylltiad i'r we gan nad yw hyn o hyd ar gael yn yr hosteli. Roedd y grŵp yn awgrymu y dylai'r llyfrgell fod yn hwb i weithgareddau ac y byddai'n syniad uno'r archifdai a'r llyfrgelloedd er mwyn arbed arian. • Canolfannau Hamdden - Hoffai rai o'r grŵp gyfle i gadw'n heini ond yn nodi fod prisiau aelodaeth o £20+ yn rhy ddrud wrth ddiwynnu ar fudd-daliadau. • Buses - Roedd sawl un o'r grŵp yn dibynnu ar wasanaeth bws lleol. Roedd rhai yn nodi eu bod yn ddrud iawn a ddim yn cyrraedd ar amser. Roedd hyn yn golygu eu bod yn methu apwyntiadau pwysig e.e. cyfweiliad Canolfan Swyddi. • CCTV - roedd diogelwch yn bryder i'r unigolion oedd yn byw mewn hosteli ym Mangor a Caernarfon. Roedd teimlad cyffredinol bod angen mwy o gamerâu CCTV ar y strydoedd.
<p>Gofalwyr Ifanc</p>	<p>Cynhaliwyd grŵp ffocws gyda chriw o 5 o bobl ifanc 12– 18 oed oedd yn gofalu am riant neu aelod arall o'r teulu e.e. brawd neu chwaer. Roedd 4 o wasanaethau yn flaenoriaeth uchaf i'r grŵp i gyd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bysiau - pwysig iawn i ofalwyr ifanc a'r grŵp yn teimlo y dylent gael pas bws / cerdyn disgownt. Anodd mynd o'r tŷ heb ddefnyddio'r buses (rhiant /rhieni / aelod o'r teulu yn anabl a methu gyrru) ac mae'r elfen o gymdeithasu / gweld ffrindiau i gael 'restbite' o ddyletswyddau gofalu yn hanfodol. Rhai wedi cael profiad o amserlenni buses anibynadwy, sy'n achosi pryder pan mae'n rhaid bod adref erbyn amser penodol i ofalu. Un yn nodi ei bod hi a'i thad wedi cael ei gwrthod rhag mynd ar un bws gan fod ei thad yn defnyddio cadair olwyn. • Lles Disgyblion Ysgol - y grŵp yn bryderus fod yr ysgol ddim yn rhoi digon o gefnogaeth i ofalwyr ifanc a bod y cyswllt o'r cartref i'r ysgol yn ddim digon cryf. Rhai yn teimlo fod yr athrawon ddim yn gwerthfawrogi'r heriau gartref a byddai'r grŵp yn hoffi mwy o gefnogaeth e.e. rhagor o amser i wneud gwaith cartref. • Cefnogi gofalwyr ifanc – Hoffai'r grŵp y cyfle i godi ymwybyddiaeth o heriau sy'n wynebu gofalwyr ifanc, a hynny efallai drwy'r ysgol.

	<ul style="list-style-type: none"> • Cefnogi teuluoedd bregus – y grŵp yn teimlo nad yw llais y plant yn cael eu clywed yn y trafodaethau gyda'r 'gwasanaethau cymdeithasol' e.e. pan mae swyddog yn dod i weld y teulu ynghylch anabledd brawd / chwaer – dim ond y rhieni sy'n rhan o'r drafodaeth ac nid oes ystyriaeth i'r gofalwr ifanc. <p>Derbyniwyd sylwadau ychwanegol am y gwasanaethau yma:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cefnogi pobl hŷn - roedd y grŵp yn nodi bod y gwasanaeth yma yn bwysig iawn. Roeddent yn teimlo byddai clybiau i'r henoed mewn pentrefi yn syniad da a byddai'n syniad annog rhyngweithio rhwng y genhedlaeth ifanc a hen e.e parti Nadolig, er mwyn helpu osgoi unigrwydd. • Iechyd meddwl - cafwyd trafodaeth fanwl am yr heriau oedd pobl ifanc yn ei wynebu ynghylch iechyd meddwl. Roedd sawl unigolyn yn nodi eu bod wedi gweld eu ffrindiau yn ymdopi a phroblemau iechyd meddwl ac eisiau gwybod mwy am y cymorth sydd ar gael. Roedd rhai yn teimlo fod stigma tuag at 'iechyd meddwl' dal yn amlwg. • Llyfrgelloedd - Roedd nifer o'r grŵp yn dibynnu ar y llyfrgelloedd fel manau distaw ar gyfer gwneud gwaith coleg / ysgol a chael seibiant o'r cartref. Roedd teimlad y gellir datblygu'r llyfrgelloedd fel 'hwb cymunedol' a lle i bobl o bob oedran efo diddordebau penodol ddod at ei gilydd. • Gwasanaeth leuenctid - Roedd y rhan fwyaf o'r grŵp yn mynychu gweithgareddau'r Gwasanaeth leuenctid. Roedd y grŵp yn teimlo ei fod yn rhoi cyfle i gael 'restbite' o ddyletswyddau gofalu ac reddden nhw'n hoffi'r opsiwn o gael dewis y gweithgareddau oedd yn apelio iddyn nhw fwyaf. Byddai'r grŵp yn hoffi cael gwefan i gael mynediad i wybodaeth am y digwyddiadau. • Y Gymraeg – Teimlad y dylai'r Cyngor ganolbwyntio ar sicrhau fod plant yn parhau i siarad Cymraeg ar ôl gadael ysgol gynradd. Uned iaith ddim yn gweithio am ei fod yn creu 'arwahanrwydd' rhyngddyn nhw a'r plant eraill. Roedd y grŵp yn pwysleisio bod angen rhoi cefnogaeth i oedolion sy'n dysgu a busnesau lleol.
Ffoaduriaid	<p>Cynhaliwyd cyfarfod gyda 13 o ffoaduriaid sy'n byw yng Ngwynedd. Roedd dau wasanaeth yn benodol yn cael sylw:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tai/cartrefi – Pob teulu heblaw am un ar y rhestr aros am dai cymdeithasol. Roeddent yn nodi nad yw rhentu'n breifat yn rhoi sicrwydd a bod y tai yn ddrud ac yn rhy fach i'w teulu. Gwelir achosion ble mae teulu o 7 mewn tŷ 2 ystafell wely. • Budd-daliadau - Roedd sylw'n cael ei roi i fudd-daliadau tai (DHP) a'r ffaith ei fod yn bwysig iawn iddynt er mwyn gallu talu rhent a gofalu am y teulu. <p>Sylwadau ychwanegol yn codi:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • Canolfannau Hamdden – Roedd sawl un o'r merched yn nodi y byddent yn gwerthfawrogi gwersi / sesiwn nofio ac Ystafell ffitrwydd i ferched yn unig. • Cymunedau taclus a glan – Mae'r pwynt yma'n bwysig yn enwedig o safbwynt gwaredu baw ci ar y strydoedd yn Bangor. Nododd sawl un o'r grŵp fod problem gyda gwaith yn tyfu ar y palment hefyd. • Goleuadau stryd – nodwyd ei fod yn bwysig o safbwynt teimlo'n ddiogel. • Amlogsgfa a Mynwentydd – Nodwyd bod cael plot ar gyfer Mwslemiaid mewn mynwentydd yn ardal Bangor yn bwysig iawn i'r grŵp. • Iaith Gymraeg – roedd sylw'n cael ei wneud i'r ffaith ei bod yn anodd cael swyddi oherwydd y gofyn am allu yn y Gymraeg.
<p>Cyngor Pobl Hŷn Gwynedd</p>	<p>Mynychwyd Cynhadledd Pobl Hŷn Gwynedd gyda stondin, gan roi cyfle i'r mynychwyr roi eu barn ar y gwasanaethau oedd fwyaf pwysig iddynt. Roedd dau bwynt yn bennaf yn cael sylw:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trafnidiaeth Gyhoeddus - Cynnal a chadw'r gwasanaeth bws i fynd yn bwysig gan ei fod yn ofnadwy o bwysig yn enwedig i bobl hŷn mewn ardaloedd gwledig ble mae dirywiad i weld yn nifer y gwasanaethau sydd ar gael. Dylid hefyd cael gwasanaeth o safon, sydd wedi ei chynllunio i gysylltu gyda theithiau bysus eraill a theithiau trenau er mwyn galluogi pobl hŷn, sydd ddim yn gallu gyrru i gyrraedd y gwasanaethau maent eu hangen a hynny mewn modd hwylus. • Toiledau Cyhoeddus – Mae angen digon o doiledau mewn mannau cyhoeddus er mwyn galluogi pobl hŷn i fynd allan a theithio â hyder. <p>Sylwadau ychwanegol yn codi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tai - Gweld yr angen i awdurdodau lleol nodi'n glir pa fath o dai sydd eu hangen e.e. tai henoed, fflatiau, tai fforddiadwy, teulu ac wrth roi caniatâd cynllunio dylid nodi'n glir faint o bob categori tai sydd ym mhob datblygiad. • Casglu gwastraff ac ailgylchu – nodwyd pryderon am ddyluniad y biniau gwastraff bwyd ac am y ffordd mae'r biniau gwyrdd yn cael eu gadael ar ôl eu casglu sydd yn eu gwneud yn anodd i bobl hŷn / pobl ag anableddau i'w symud. • Gofalwyr ifanc – teimlad ni ddylai plant a phobl ifanc orfod bod yn ofalwyr i aelodau o'u teulu. • Ffyrdd – angen mwy o '<i>dropped kerbs</i>' ar y pafins.

Atodiad Rh: Sefydliadau (38 ymateb)

Allwedd	
Coch	-20 safle is na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd
Oren	Rhwng 1 a 19 safle yn is
Gwyn	Dim gwahaniaeth yn y safle
Melyn	Rhwng 1 a 19 safle yn uwch
Gwyrdd	0 leiaf 20 safle yn uwch na safle canlyniadau Gwynedd yn ei gyfanrwydd

GWASANAETH	Ranc Sefydliad / Busnes	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
ADDYSG O ANSAWDD UCHEL	1	1	0
AMDDIFFYN PLANT A THACLO TRAIS YN Y CARTREF	2	2	0
CEFNOGI PLANT ANABL A PHLANT SY'N WAEL	3	4	1
PLANT MEWN GOFAL	4	6	2
CEFNOGI POBL SYDD YN BYW EFO DEMENTIA	5	7	2
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	5	14	9
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	7	19	12
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	8	3	-5
CEFNOGI POBL SY'N BYW GYDA CHYFLYRAU IECHYD MEDDWL	8	9	1
POBL SY'N DDIGARTREF	10	27	17
CLUDIANT CYHOEDDUS	11	10	-1
CEFNOGI POBL HŶN	12	5	-7
DARPARU GOFAL PRESWYL, GOFAL CYMUNEDOL A GOFAL DYDD I OEDOLION	13	12	-1
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	14	23	9
CEFNOGI POBL GYDAG ANABLEDDAU DYSGU	14	15	1
CANOLFANNAU AILGYLCHU	16	8	-8
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	17	35	18
CEFNOGI OEDOLION GYDAG ANABLEDDAU CORFFOROL	17	13	-4
TAI Fforddiadwy	17	21	4
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	17	31	14
ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL	21	20	-1
CEFNOGI POBL IFANC SY'N GADAEL GOFAL	21	24	3
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	21	11	-10

CARTREFI SY'N ADDAS A DIOGEL I BLANT, POBL IFANC AC OEDOLION ANABL	21	17	-4
LLES DISGYBLION YSGOL	25	18	-7
CEFNOGI GOFALWYR	25	22	-3
CYMUNEDAU TACLUS A GLÂN	27	25	-2
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	27	42	15
CEFNOGI CYMUNEDAU	29	49	20
CANOLFANNAU HAMDDEN A BYW'N IACH	29	29	0
CLUDIANT YSGOLION	31	33	2
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	31	40	9
TACLO LLYGREDD	33	28	-5
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	33	16	-17
ADEILADAU DIOGEL	33	41	8
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	36	31	-5
GWASANAETH IEUENCTID	36	38	2
TOILEDU CYHOEDDUS	38	44	6
RHEOLI, ATAL A LLEIHU'R RISG O LIFOGYDD	38	30	-8
CYNNAL A GWARCHOD EIN CEFN GWLAD	40	36	-4
BWYD YSGOL	41	26	-15
BUDD-DALIADAU	41	46	5
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	43	36	-7
LLYFRGELLOEDD	44	39	-5
CYNNAL RHWYDWAITH LLWYBRAU CYHOEDDUS A LLWYBRAU BEICIO	45	45	0
DIOGELWCH BWYD A NWDYDDAU	45	34	-11
RHEOLI HARBYRAU A THRAETHAU	47	51	4
CLWB BRECWAST A GOFAL CYN YSGOL	48	52	4
GWASANAETH CYNLLUNIO	49	47	-2
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	50	43	-7
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	50	55	5
GOLEUADAU STRYD	52	48	-4
TORRI GWAIR	53	53	0
GWASANAETH COFRESTRU	54	50	-4
PARCIAU GWLEDIG	55	56	1
TELEDU CYLCH CYFYNG (CCTV)	56	54	-2
ARCHIFAU	57	57	0
MEYSYDD PARCIO A WARDEINIAID TRAFFIG	58	58	0

MARINAS HAFAN PWLLHELI A DOCTORIA CAERNARFON	59	59	0
--	----	----	---

Atodiad Rh1: Y gwasanaethau mae sefydliadau wedi eu rancio 5 neu fwy (sef mwy pwysig) na Gwynedd ar gyfartaledd

GWASANAETH	Ranc Sefydliadau	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
CEFNOGI CYMUNEDAU	29	49	20
TACLO TROSEDDAU AMGYLCHEDDOL	17	35	18
POBL SY'N DDIGARTREF	10	27	17
CEFNOGI TEULUOEDD SY'N DELIO A PHROBLEMAU ALCOHOL A CHYFFURIAU	27	42	15
CEFNOGI BUSNESAU LLEOL	17	31	14
CEFNOGI TEULUOEDD BREGUS	7	19	12
CRYFHAU ECONOMI GWYNEDD	5	14	9
CEFNOGI PLANT MEWN CYMUNEDAU DIFREINTIEDIG	14	23	9
HYRWYDDO'R ARDAL A CHEFNOGI'R SECTOR TWRISTIAETH	31	40	9
ADEILADAU DIOGEL	33	41	8
TOILEDAU CYHOEDDUS	38	44	6
BUDD-DALIADAU	41	46	5
CELFYDDYDAU AC AMGUEDDFEYDD	50	55	5

Atodiad Rh2: Y gwasanaethau mae sefydliadau wedi eu rancio -5 neu'n is (sef llai pwysig) na gweddill Gwynedd

GWASANAETH	Ranc Sefydliadau	Ranc Gwynedd	Gwahaniaeth o ranc Gwynedd
FFYRDD DIOGEL A SAFONOL	33	16	-17
BWYD YSGOL	41	26	-15
DIOGELWCH BWYD A NWYDDAU	45	34	-11
CEFNOGI GOFALWYR IFANC	21	11	-10
CANOLFANNAU AILGYLCHU	16	8	-8
RHEOLI, ATAL A LLEIHAU'R RISG O LIFOGYDD	38	30	-8
CEFNOGI POBL HŶN	12	5	-7
LLES DISGYBLION YSGOL	25	18	-7

GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	43	36	-7
AMLOSGFA A MYNWENTYDD	50	43	-7
TACLO LLYGREDD	33	28	-5
HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG	36	31	-5
LLYFRGELLOEDD	44	39	-5
CASGLU GWASTRAFF AC AILGYLCHU	8	3	-5

Atodiad S: Rhestr o sefydliadau wnaeth ymateb

Enw a chyfeiriad eich sefydliad neu fusnes	Os ydych yn sefydliad sy'n ymwneud yn benodol ag un neu fwy o'r grwpiau nodwedd cydraddoldeb (rhyw, cyfeiriadedd rhywiol, oed sef pobl hyn neu bobl ifanc, hîl, crefydd, trawsrywedd, anabled, beichiogrwydd a mamolaeth, priodas) nodwch nhw yma os gwelwch yn dda.
Tudor Lodge	
Derwen	Children and young people disability
Bus Users Cymru. N.W.Wales Rep, 41 Cae Gwyn, Caernarfon	
Cylch Meithrin Cefnfaes	Pre school Flying Start
Gwynant Ltd	
Barmouth Publicity Association	
Grwp Blodeuwedd, Ffordd Coed Madog, Talysarn	
Barmouth Properties Ltd	
Ysgol Dawns Pwllheli	Elderly ,Young Children on the spectrum.
GISDA	Pobl ifanc 16-25 oed (digartrefedd, iechyd meddwl, LGBT, camdrin sylweddau, materion tai, diweithdra, budd daliadau etc)
Inigo Jones & Co Ltd	
Dobson:Owen	
Maes Twrog Community Farm	Vulnerable adults
Cartrefi Cymunedol Gwynedd, Dolgellau	
Cylch Meithrin Carmel, Neuadd Pentref, Carmel	Gweithio gyda plant ifanc
Meithrinfa Seren Fach	Plant a babanod ifanc
Canolfan Lon Abaty, Bangor	Canolfan yn darparu ar gyfer y rhai yn dioddef efo problemau iechyd meddwl, dibyniaeth a digartrefedd.
Medra Counselling Services	
Tan Y Maen Wellbeing Centre	

Menter Fachwen	People who have a Learning Disability and or a Physical Disability.
Hospice at home Harlech	All
Morlyn Guest House	As a guest house we receive individual guests from Britain and abroad for stays in North Wales, including those in your "equality feature groups".
Bangor City Council	
Cyngor Cymuned Llanuwchllyn	
Dolffanog Fach	
Action for Children, Unit 8 Mentec, Deiniol Rd, Gwynedd.	Children and young people who have caring responsibilities at home (young carers).
GISDA cyf	
Neuadd Dyfi	
Dolfeurig Dolgellau	Learning disability
Partneriaeth Ogwen	
Age Cymru Gwynedd a Mon	Pobl hŷn
Cyngor Plwyf Maentwrig a Gellilydan	
Cyngor Cymuned Brynchrug	
Grwp Cynefin	
Cyngor Cymuned Llanengan	
Cyngor Cymuned Llandderfel	
Y Dref Werdd	
Cyngor Cymuned Llangelynnin	

CYNGOR CYMUNED LLANNOR

Hydref 17eg 2018.

Mr Sïon G Williams
Rheolwr Cyfathrebu ac Ymgysylltu
Cefnogaeth Gorfforaethol
Cyngor Gwynedd
Stryd y Jêl
Caernarfon
Gwynedd

Annwyl Mr Williams,

Parthed: Ymgynghoriad “Pa wasanaethau sy’n bwysig i chi?”

Diolch i chi am eich llythyr diweddar parthed yr uchod a drafodwyd yng nghyfarfod mis Hydref o’r Cyngor Cymuned.

Hoffai’r aelodau nodi eu bod yn gweld y drefn sydd yn cael ei dilyn yn yr ymgynghoriad yn annheg gan ei bod yn hollol ddibynnol a’r bwy yn union sydd yn mynd i’w chwblhau a’r gwasanaethau sydd yn bwysig iddynt hwy fel unigolion.

Mae’r aelodau hefyd o’r farn y dylai’r gwasanaethau fod wedi cael eu grwpio hefo’i gilydd a bod cyfle wedyn i flaenoriaethu’r gwasanaethau o fewn y grŵp hwnnw. Fel mae pethau ar hyn o bryd, mae angen blaenoriaethu gwasanaethau fel canolfannau ailgylchu yn erbyn gofal i blant sydd yn hollol annheg.

Yn olaf nodwyd hefyd y dylid yn gyntaf edrych ar y nifer o gynghorwyr sydd gan y Cyngor, gan fod y costau sydd yng nglŵm a’r swyddogaethau yma yn gostus iawn i’r treth dalwr ac y byddai modd sicrhau arbedion mawr drwy leihau’r niferoedd.

Yn gywir



Haydn Jones
Clerc



Mr Dilwyn Williams
Prif Weithredwr
Cyngor Gwynedd
Swyddfeydd y Cyngor
Stryd y Jêl
Caernarfon
Gwynedd
LL55 1SH
31/10/2018

Annwyl Syr,

Toriadau Gwynedd 2019/20 ymlaen

Yn dilyn ein cyfarfod yn ddiweddar, gwnaethoch ofyn inni ysgrifennu atoch mewn perthynas â thoriadau pellach i gyllideb Cyngor Gwynedd yn y dyfodol a'n pryderon ar ran y sector busnes yng Ngwynedd. Gwnaethoch addewid y byddai hyn yn cael ei drosglwyddo i'r cynghorwyr pan fyddant yn ystyried sut y bydd y toriadau hyn yn cael eu gwneud.

Mae'n amlwg bod yn rhaid gwneud arbedion ac rydym yn sylweddoli fod yn rhaid i'r cynghorwyr wneud penderfyniadau anodd.

Mae gan Rhwydwaith Busnes Gwynedd berthynas weithio ardderchog ag adrannau Busnes a Thwristiaeth Cyngor Gwynedd.

Fel yr esboniwyd yn y cyfarfod, nid ydym yn teimlo y bydd y broses ymgynghori gyfredol yn darparu unrhyw atebion gwahanol i'r un flaenorol ym mhroses Her Gwynedd 2015.

Mae'n gwbl amlwg na fydd busnes a thwristiaeth yn sgorio'n uchel yn y broses ymgynghori, gan y bydd preswylwyr Gwynedd yn amlwg yn pleidleisio dros bethau sydd yn effeithio'n uniongyrchol arnynt hwy.

Rydym yn teimlo'n gryf iawn na ddylid gwneud toriadau o gwbl yn yr adrannau Busnes a Thwristiaeth yn y toriadau diweddaraf. Mae cost gyffredinol yr adrannau hyn yn fychan iawn yng nghyd-destun cyfanswm y gyllideb flynyddol, ac nid oes lle i doriadau pellach yn eu cyllideb

Mae twristiaeth yn gwbl hanfodol i economi Gwynedd ac mae'n cyfrannu £1.4 Biliwn i'r sir ac yn cyflogi dros 15,000 (37.5%) o bobl o'r 40,000 a gyflogir yn y sector preifat mewn 2,800 o fusnesau.

Pe bai rhagor o doriadau'n cael eu gwneud i'r adrannau Busnes a Thwristiaeth byddai Cyngor Gwynedd yn colli referniw.

Mae'r adran fusnes yn rhoi cymorth sylweddol i fusnesau sy'n cychwyn a busnesau sy'n bodoli eisoes ac mae'n bwysig iawn bod y gwaith da hwn yn parhau. Oni fydd y gwaith hwn yn parhau, bydd effaith gynyddol i'w gweld gyda llai o swyddi, mwy o ddibyniaeth ar fudd-daliadau a chynnydd mewn problemau ieched meddwl wrth i fwy o bobl frwydro i gynnal safonau byw sylfaenol.

Mae'r adran dwristiaeth wedi bod yn llwyddiannus iawn yn ddiweddar drwy gael mynediad at gyllid grant Croeso Cymru a byddai unrhyw doriadau pellach yn golygu na fyddai'r grantiau hyn ar gael yn y dyfodol. Hefyd, o ganlyniad i lai o farchnata'r ardal, yn y farchnad dra chystadleuol hon, bydd llai o incwm yn deillio o referniw parcio ceir, sy'n darparu incwm ychwanegol sylweddol i Gyngor Gwynedd yn ystod y tymor twristiaid. Mae'r toriadau blaenorol a'r colli swyddi a ddilynodd yn y sector cyhoeddus yn cael effaith andwyol ar economi Gwynedd ac felly mae'n bwysicach nag erioed, yn enwedig gydag ansicrwydd Brexit, nad yw'r cymorth a'r gefnogaeth i'r sector preifat yn cael eu torri ymhellach ar hyn o bryd, gan fod mwy o swyddi yn y sector hwn yn hanfodol ar gyfer dyfodol y sir.

Mae'n hanfodol cydnabod bod unrhyw doriadau yn y sector twristiaeth a busnes yn cael effaith uniongyrchol ar bobl a'u cymunedau.

Mae Cyngor Gwynedd yn cael ei gymeradwyo am ei arweiniad a'i gefnogaeth i Fargen Twf Gogledd Cymru a byddai unrhyw doriadau pellach i'r sector busnes a thwristiaeth yng Ngwynedd yn rhoi neges anghyson a negyddol iawn.

Y tro diwethaf, dywedodd y cabinet ei fod yn cyfyngu'r toriadau i'r gyllideb economaidd a thwristiaeth yn seiliedig ar y ffaith "y gallai'r toriadau hyn yn y tymor hir effeithio ar economi Gwynedd gyfan a'i phreswylwyr, ac y gallai hynny fod yn wrthgynhyrchiol."

Mae hyn hyd yn oed yn fwy cyffredin nawr nag yr oedd yn 2016 ac mae Rhwydwaith Busnes Gwynedd yn gobeithio y bydd synnwyr cyffredin yn llwyddo, fel y gallwn barhau i weithio'n agos â Chyngor Gwynedd yn y dyfodol.

Yn gywir



John Lloyd
Rhwydwaith Busnes Gwynedd



Arbenigwyr mewn Busnes
Experts in Business

29 Hydref 2018

Annwyl Gynghorydd,

Rwyf yn ysgrifennu atoch ar ran aelodau Cangen Gwynedd o Ffederasiwn y Busnesau Bach.

FSB Cymru yw llais ag awdurdod busnesau yng Nghymru, gyda thua 10,000 o aelodau. Mae'n ymgyrchu dros well amgylchedd cymdeithasol, gwleidyddol ac economaidd i weithio ac i wneud busnes yn ddo. Gyda strwythur llawr gwlad cryf, Uned Polisi Cymru a staff Cymreig ymroddedig i ddelio gyda sefydliadau, cyfryngau a gwleidyddion Cymru, mae FSB Cymru yn sicrhau bod lleisiau'r aelodau'n cael eu clywed wrth galon y broses o wneud penderfyniadau.

Sylwn eich bod yn ceisio gweithredu toriadau sylweddol yn 2019 er mwyn mantoli'ch cyllidebau. Fel pobl fusnes gallwn ddeall yn llwyr eich anawsterau wrth fantoli'ch cyllidebau gan ein bod yn byw ac yn gweithio'n gyson dan bwysau costau a phwysau cyllidebol o'r fath. Rydym yn falch eich bod yn barod i ymgynghori â chymunedau Gwynedd er mwyn gweithredu'r toriadau hynny'n deg.

O'r herwydd, byddem yn gobeithio, gan ein bod yn cynrychioli cymuned fusnes sylweddol ar draws y sir, y byddwch yn pwysu a mesur ein hymatebion, sydd wedi'u cynnwys yn y llythyr hwn a'r pryderon arwyddocaol a amlygwn o ddifrif.

Rydym bob amser wedi'n taro gan yr agwedd gadarnhaol at fusnes sydd gan wleidyddion yn y sir. Rwyf yn cofio'ch ymateb i'r argyfwng ariannol byd-eang wrth ichi greu grŵp cynllun gweithredu. Roedd y gronfa fenthyciadau o £3m a grëwyd yn yr un cyfnod i helpu busnesau bach yn y sir nad oeddynt yn gallu cael at ffrydiau ariannu arferol yn ganmoladwy dros ben. Ac mae'r ffaith ei bod yn dal mewn bodolaeth heddiw yn dystiolaeth barhaus o'ch cefnogaeth i fusnesau yn y sir.

Roedd y Cyngor hefyd yn un o'r cyntaf yng Nghymru i arwyddo ein Cytundeb Busnesau Bach yn 2010. Allwn ni ddim llai na theimlo y bydd llawer o'r toriadau hyn, os cânt eu gweithredu, yn golygu na fydd yr hanes rhagorol hwn ond yn atgof pell.

Rydych yn dweud yn y rhagair i'r arolwg yr ydych wedi'i gyhoeddi, "Y gallai'r blwch cyllido fod rhywle rhwng £11m a £20m". Credwn ei bod yn hanfodol bwysig fod gwasanaethau sy'n wynebu cwsmeriaid, yn cynnwys swyddogaethau cymorth i fusnesau a thwristiaeth, yn cael eu diogelu. Gan hynny mae'n ymddangos i ni fod angen creu atebion radical i swyddogaethau swyddfa gefn, yn cynnwys mwy o gydweithredu gyda chynghorau eraill Gogledd Cymru o bosibl.

Yn yr ychydig flynyddoedd nesaf mae'n ymddangos bron yn sicr y bydd Brexit yn cael effaith negyddol sylweddol ar economi Gwynedd. Mae'n anodd i unrhyw sefydliad, beth bynnag fo'u maint, gynllunio ar gyfer Brexit. Yn wir fe wnaethom arolwg ledled y Deyrnas Unedig yn ddiweddar a oedd yn dangos bod ond 14% o'n haelodau wedi gwneud unrhyw gynllunio o gwbl gyda'r gweddill heb wneud unrhyw baratodau o fath yn y byd.

Dyweddodd ein Cadeirydd Polisi ac Eiriolaeth, Martin McTague, wrth bwyllgor Brexit y Senedd ar 9 Hydref eleni fod un arweinydd busnes wedi dweud wrtho fod paratoi at Brexit “fel ceisio symud eich busnes i Narnia”. Gwnaed y sylw hwn yn y cyd-destun o fod â dim syniad o’r system reoleiddio y byddant yn cael eu hunain ynddi.

Byddwn yn tynnu’ch sylw at ein hadroddiad ar Roi Hwb i Effaith Twristiaeth yng Nghymru, y bu inni ei gyhoeddi ym mis Ebrill 2018, sydd i’w gael, ynghyd â’n cyhoeddiadau eraill, ar <https://www.fsb.org.uk/standing-up-for-you/national-offices/wales/publications>

Gellwch weld o dudalen 10 yr adroddiad hwn fod busnesau’n dibynnu ar gymorth busnes gan Awdurdodau lleol yn llawer trymach na ffynonellau eraill. Yn wir mae dros ddwywaith yn fwy o gymorth yn dod oddi wrth Awdurdodau Lleol nag oddi wrth Busnes Cymru. Mae hyn, fe gredaf, yn dangos y meddwl mawr sydd gan ein haelodau o’ch swyddogaethau cymorth i fusnes a thwristiaeth.

Yn ogystal, rydym, oherwydd Brexit, yn wynebu colli cyllid yr U.E. sydd wedi bod mor sylweddol yn y sir dros nifer sylweddol o flynyddoedd. Er bod gobeithion y bydd Cronfa Ffyniant Gyffredin y D.U. yn cymryd lle’r cyllid hwn mae yna gwestiynau arwyddocaol o ran faint y byddwn yn ei dderbyn a pha brosiectau fydd yn cael eu cyllido. Hyd yn oed os oes canlyniad cadarnhaol i hyn bydd yna bron yn sicr fwch amser yn y cyllid. Mae’r effaith ar ein cymuned amaethyddol yn aneglur hefyd ac mae’n debygol y bydd llawer o ffermwyr yn gobeithio arallgyfeirio a bydd angen help arnynt i wneud hynny.

Megis gyda Brexit byddai’n aflwydd dwbl petai swyddogaethau cymorth busnes yn cael eu lleihau’n sylweddol yn y cyfnod hwn. Rydym o’r farn fod angen ichi gynnal y swyddogaethau hyn i geisio gwneud iawn am golli cyllid yr U.E.

Credwn na fydd gwneud toriadau sylweddol i swyddogaethau cymorth i fusnes yn eistedd yn dda yn wleidyddol gyda chynnydd Bargen Twf y Gogledd. Rwyf wedi treulio dau hanner diwrnod mewn gweithdai gyda chynghorwyr i egluro’r fargen; ymddengys yn afresymegol yn awr i gael y Cyngor yn ei hanfod yn taseilio’r hwyliau cadarnhaol a gynhyrchwyd gan gynnydd y Fargen trwy wneud toriadau yn y swyddogaethau cymorth i fusnes. Teimlaf os gwelir nad yw Gwynedd yn cefnogi’r Fargen hon trwy wneud toriadau mawr y bydd yn ei gwneud yn galetach i’r sector preifat yn y sir gefnogi’r Fargen a manteisio arni.

Mae’r dirwedd fusnes yng Ngwynedd yn cynnwys busnesau bach gan mwyaf. Byddwn yn nodi bod hyder ymhlith busnesau bach wedi gostwng yn sylweddol yn y chwarter hyd at 30 Medi ar draws y D.U., ac maent yn teimlo’n arbennig o besimistaidd ynghylch eu rhagolygon ar gyfer y misoedd i ddod. Mae hyn yn ôl y Mynegai Busnesau Bach a gyflawnwn ledled y D.U. ond bydd yn cynnwys ymatebwyr Gwynedd.

Yng nghanol ansicrwydd parhaus Brexit, mae llai nag un ym mhob tri (29%) o gwmnïau bach yn disgwyl y bydd eu perfformiad yn gwella dros y chwarter nesaf. Mae mesur hyder Mynegai Busnesau Bach y DU yn -1.7 yn Chwarter 3 2018, i lawr o +12.9 yn Chwarter 2 2018.

Mae hyn yn nodi'r trydydd darlenniad Mynegai Busnesau Bach negyddol yn sgil refferendwm yr UE yn Chwarter 3 2016. Nid yw'r Mynegai Busnesau Bach wedi dychwelyd i'r lefel a welwyd yn Chwarter 4 2015 (+21.7) ar unrhyw adeg ers hynny.

Mae'n agos i un ym mhob tri (27%) o allforwyr bach yn sôn am werthiannau rhyngwladol sy'n syrthio yn Chwarter 3 2018, i fyny o 19% yn yr un cyfnod y llynedd. Mae un ym mhob pump (21%) yn disgwyl i'r duedd hon barhau yn Chwarter 4, o gymharu â 15% yn Chwarter 3 2017.

<https://www.fsb.org.uk/media-centre/press-releases/small-firms-increasingly-pessimistic-as-brexit-talks-reach-crunch-point>

Mae hwn yn adeg i gefnogi busnesau bach ac nid i dorri cymorth.

Mae 15,780 o fusnesau yn y sir ac mae 14,910 o'r cyfanswm yn ficrofusnesau sy'n cyflogi llai na 10 o bobl. Yn ein barn ni mae'r dirwedd yma o fusnesau bychain iawn gan mwyaf yn un sydd ag angen mwy o gymorth a help o bryd i'w gilydd nag sydd ei angen ar fusnesau mwy. Twristiaeth yw'r prif sector diwydiant yn y sir, mae 15,601 o bobl yn gweithio mewn twristiaeth yn y sir a threulir dros 22miliwn o ddiwrnodau twristiaid yn y sir. Mae'r niferoedd hyn wedi cynyddu dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf. Mae'r ymdrechion a wneir gan fusnesau, cyrff masnach, llywodraethau a chynghorau yn cynhyrchu canlyniadau cadarnhaol i'n heconomi leol.

Rydym yn derbyn bod llwyddiant cynnig twristiaeth Gwynedd wedi dod â pheth pwysau ar wasanaethau a seilwaith. Ond nodwn fod y Cyngor, dan y cynllun taliadau poblogaeth uwch, wedi derbyn £10.2m yn 2016/17 i adlewyrchu'r niferoedd a'r pwysau hyn. Felly, mae'n ymddangos fod arian a gaiff ei wario ar wasanaethau seilwaith yn gysylltiedig â thwristiaeth yn ogystal â'r adran cymorth twristiaeth yn ei hanfod yn ariannu ei hun ac felly dylai gael ei neilltuo rhag unrhyw doriadau a ystyrir. Yn wir mae dadl dros gynyddu gwariant yn y meysydd hyn.

I gloi, credaf fod yr holl wybodaeth yma wrth wraidd yr angen i gynnal swyddogaethau cymorth i fusnesau a thwristiaeth y Cyngor. Rwyf yn derbyn fod gennyh ddewisiadau anodd i'w gwneud ond bydd toriadau i'r swyddogaethau cymorth i fusnes hyn ond yn niweidio'r economi yng Ngwynedd ac o'r herwydd les ein cymunedau ac fe fyddant felly yn hunandrechol.

Rwyf yn hapus i gyfarfod â chi i drafod ymhellach petaech yn dymuno hynny.

Yn gywir,

Ian Nellist

Ian Nellist B.A. (Econ), A.C.A.
Cadeirydd FSB Cymru

Grŵp Rheolaeth Cyrchfan

Hydref 23ain, 2018.

Dymunaf ddiolch am eich amser i gyfarfod y dydd o'r blaen i drafod a gwyntyllu y torriadau heriol i gyllid sydd yn wynebu Cyngor Gwynedd. Gwelwyd mor annodd yw pwyso, mesur a chlorianu lle i dorri yn ol ar wariannau ac arbed o fewn gwahanol adrannau.

Fel cadeirydd Rheolaeth Cyrchfan Gwynedd, a heb fod yn hir wyntog, pwysleisiaf bwysigrwydd cyfraniad y diwydiant twristiaeth i gymunedau gwledig Gwynedd, sydd yn ol adroddiadau yn cyfrannu cyfwerth a thros £1.06 biliwn o arian i'r economi yn ein ardaloedd gwledig.

Mae'r sector dwristiaeth y cefnogi dros 15,500 o swyddi drwy fusnesau bychan yn y Sir. Bydd y swyddi hyn yn sicir yn fwy allweddol rwan nag erioed gyda newidiadau sylweddol ac effeithiau Brexit yng ngefn gwlad ar y gorwel a'r diwydiant amaeth y crebachu.

Mae rol Gwasanaeth Twristiaeth a Marchnata Cyngor Gwynedd yn holl bwysig yn cyd gordio cyfundrefn a stwythur i gefnogi'r sector trwy arwain y grwp Rheolaeth Cyrchfan, gan ysgogi cyd weithio effeithiol rhwng y gwahanol haenau o'r cynnig twristiaeth Sirol. Mae Gwasanaeth Twristiaeth a Marchnata yn gyfrwng holl bwysig i osod blaenoriaethau a bidiau am nawdd i wella yr is adeiledd twristiaeth o fewn Gwynedd. Yma ceir cyswllt strategol ar ran y sector gyda Croeso Cymru o ran y blynyddoedd them a'r cynllun strategol am y degawd nesaf sef "Ffordd Cymru".

Mae angen am barhad o'r cyd weithio yma er mwyn sicrhau fod y gyrchfan yn ffynnu ac yn gwella'i safon drwy ddenu nawdd Croeso Cymru i allu buddsoddi mewn is adeiledd. Mae'n wastad angen gwella'r gyrchfan ac ni allwn fod yn segur. Hefyd mae'r Gwasanaeth Twristiaeth a Marchnata'r Cyngor yn adnodd i reoli rhai agweddau o'r diwydiant er mwyn gwarchod a pharchu buddiannau trigolion Gwynedd.

Gwelwyd torriadau sylweddol i'r gwasanaeth yn ystod y cylch ariannol diwethaf gan golli 15 swydd ac ar ben hyn y toriadau blynyddol ac arbedion effeithiolrwydd.

Ar hyn o eiriau hyderaf y bydd Cynghorwyr Gwynedd yn sylweddoli gwerth twristiaeth i economi Gwynedd, a'r angen am barhad a phwysigrwydd y Gwasanaeth Twristiaeth a Marchnata ac i beidio a thorri yn ol ar gyllid yr adran yma. Dyma'r adran sydd yn gyfrifol am ddod ac arian i economi Gwynedd, Sir sydd mor brin o ddiwydiannau eraill.

Yn gywir



Anwen Jones (Cadeirydd Y Grwp Rheolaeth Cyrchfan)

Fforwm Mynediad Lleol Arfon a Dwyfor

Arfon & Dwyfor Local Access Forum

Cadeirydd / Chair Vincent Mears

29 Hydref 2018

Ymateb Fforwm Mynediad Lleol Arfon a Dwyfor i ymgynghoriad Cyngor Gwynedd “Pa Wasanaethau sy’n bwysig i chi ?

Mae Fforwm Mynediad Lleol Arfon a Dwyfor yn un o dri Fforwm Mynediad Lleol yng Ngwynedd. Apwyntir aelodau'r Fforwm gan Gyngor Gwynedd yn unol â gofynion Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 i roi cyngor i Gyngor Gwynedd, Llywodraeth Cymru a Chyfoeth Naturiol Cymru ynglŷn â gwella mynediad i gefn gwlad. Yng nghyfarfod y Fforwm a gynhaliwyd ar y 25ain o Fedi 2018 cytunwyd nad oedd gan y Fforwm swyddogaeth i ymateb i'r materion a rhestrwyd yn yr arolwg heblaw am y rai sy'n cael effaith ar fynediad i gefn gwlad, sef eitemau 8,9,19,51,52,53 a 54. Penderfynwyd dylai'r Cadeirydd ymateb drwy lythyr.

Mae'r Fforwm yn deall bod prinder cyllid ar gael i'r Cyngor ac yn gresynu'r toriadau parhaus yn y grant gan lywodraeth ganol tuag at wasanaethau llywodraeth leol. Mae llawer o'r gwasanaethau yn ddyletswyddau statudol dan Ddeddfau Seneddol tra mae eraill wedi eu gorfodi ar lywodraeth leol gan lywodraeth ganol heb ystyriaeth sut gellir ariannu'r ddyletswyddau. Serch hynny, mae'r Fforwm yn credu y dylai'r gwasanaethau a rhestri'r uchod fod o fewn y categorïau mwyaf pwysig, ac felly dylent dderbyn rhagor o gyllid a staff.

Mae categorïau 8 a 9 yn disgyn o fewn Gwasanaeth Trafnidiaeth a Chefn Gwlad. Ers 2010 mae'r cyllid a staff parhaol ar gyfer cefn gwlad, bioamrywiaeth a hawliau tramwy wedi gostwng o 23 swydd i 11.5 sy'n golygu nad yw'r Cyngor yn gallu cwrdd â'i ddyletswyddau i warchod a chynnal cefn gwlad y Sir a'r rhwydwaith hawliau tramwy. Mae'r Fforwm yn ymwybodol nad yw Gwynedd yn unigryw o orfod gwneud toriadau yn y gwasanaethau hyn gyda rhai awdurdodau lleol yng Nghrymu a Lloegr wedi lleihau'r gwasanaethau i ddim a dylid canmol Y Cyngor am beidio cymryd camau mor eithafol. Serch hynny, rydym o'r farn bod y toriadau sydd wedi eu gwneud i'r Gwasanaeth hyn yn anghyfartal ac annheg wrth gymharu â gwasanaethau eraill o fewn y Cyngor.

Roedd Cynllun Gwella Hawliau tramwy 2007 yn dangos bod problemau mawr oherwydd diffyg arwyddo, giatiaau a chamfeydd wedi torri, pontydd diffygiol a llwybrau wedi eu cau gan lystyfiant. Er gwaethaf cyllid grant Cynllun Gwella Hawliau Tramwy gan Lywodraeth Cymru mae cyflwr y rhwydwaith hawliau tramwy wedi dirywio a chredwn bellach nad oes mwy na 50% o'r rhwydwaith ar gael i'w defnyddio. Credwn fod trefn blaenoriaethu ar gyfer

cynnal hawliau tramwy (oedd wedi ei gyflwyno gan swyddogion Hawliau Tramwy er mwyn dygymod a lleihad parhaus mewn cyllid ar gyfer cynnal a staff oedd yn gwneud y gwaith o gynnal y rhwydwaith cyfan yn amhosibl) wedi ei ddefnyddio i gyfiawnhau'r sefyllfa yma. Ar gychwyn y polisi roedd 5 categori (doedd llwybrau categori 5 yn derbyn dim cynnal) ers hynny addaswyd i 4 categori gyda chategoriâu 3 a 4 sydd oddeutu 50% o'r rhwydwaith yn derbyn dim neu ychydig iawn o adnoddau i'w cynnal. Heblaw am yr hawliau tramwy sy'n rhan o Lwybr Arfordir Cymru sy'n cael ei ariannu gan Lywodraeth Cymru ar gyfran o 75% dim ond y Lonydd Glas sy'n fynediad drwy ganiatâd a llwybrau category 1 sy'n cael eu cynnal i safon dderbyniol. Mae gan y Cyngor ddyletswydd statudol i gynnal pob hawl tramwy o fewn ei ardal, mae'r polisi yma yn ymddangos yn anghyfreithlon ac y dylid ei adolygu ar frys. Sut all Cyngor Gwynedd fod gyda pholisi i beidio ymgymryd â dyletswyddau sy'n ofynnol iddynt wneud drwy Ddeddf Seneddol ?

Gwasanaeth 19, mae'r Cyngor eisoes wedi gwneud arbedion ac wedi torri'r ddarpariaeth ar gyfer cynnal toiledau cyhoeddus. Mae toiledau cyhoeddus mewn ardaloedd gwledig ac wrth yr arfordir a thraethau yn allweddol ar gyfer darparu mynediad diogel a cyfforddus i gefn gwlad a'r arfordir. Mae Cynllun Rheoli Cyrchfan Gwynedd 2013 i 2020 yn nodi y dylid gwneud gwell darpariaeth ar gyfer toiledau cyhoeddus. Er bod rhai o'r cyfleusterau bellach yn cael eu cynnal gan gynghorau cymuned a thref, mae eraill wedi eu cau; er gwaethaf cyngor y Fforwm i warchod a gwella'r ddarparith yng Ngwynedd. Gall hyn ond cael effaith andwyol ar fynediad i gefn gwlad ac arwain at beryglu iechyd wrth i'r cyhoedd fynd i'r tŷ bach lle bynnag y gallant.

Gwasanaeth 51, mae'n bwysig hyrwyddo'r ardal a chefnogi'r sector dwristiaeth drwy ddarparu gwybodaeth sy'n galluogi'r cyhoedd i gael mynediad at gefn gwlad ac arfordir gwych Gwynedd sy'n cefnogi llesiant trigolion Gwynedd gyda thwristiaeth yn cyfrannu dros 1 biliwn i economi'r Sir. Mae Cynllun Rheoli Cyrchfan Gwynedd 2013 i 2020 yn dweud bod Canolfannau Gwybodaeth i Ymwelwyr yn allweddol i'r economi leol ac y dylent ddatblygu i fod yn ganolfannau cymunedol yn ogystal â darparu gwybodaeth i ymwelwyr gan roi sylw i gynnyrch lleol, digwyddiadau a gweithgareddau gan hefyd fod yn lleoliad i hybu twristiaeth a datblygiad economaidd lleol. Mae'r Fforwm yn siomedig bod y Cyngor, yn groes i gyngor y Fforwm, wedi dewis i gau'r mwyafrif o'r Canolfannau Gwybodaeth i ymwelwyr a chynghorir y Cyngor y byddai toriadau pellach yn cael effaith andwyol ar fynediad i gefn gwlad a'r arfordir ac i'r economi lleol.

Mae Gwasanaethau 52,53 a 54 yn cael eu darparu gan wasanaeth Morwrol a Pharciau Gwledig y Cyngor Roedd y toriadau blaenorol, oedd yn groes i farn y Fforwm ,wedi cael effaith mawr ar y Gwasanaeth Morwrol sy'n allweddol i ddarparu mynediad diogel i draethau, porthladdoedd a dyfroedd arfordir y Sir sy'n eu tro Yn dod a mwynhad i'r cyhoedd ac incwm sylweddol i'r economi lleol. Mae'r Gwasanaeth hefyd yn gyfrifol am barciau gwledig sydd ers y toriadau diwethaf heb gyllideb i'w cynnal,: mae hyn yn sefyllfa drychinebus. Mae Parc Padarn yn un o brif atyniadau i ymwelwyr, sy'n golygu, heblaw am ystyriaethau eraill, bod yna gyfrifoldebau enfawr i gadw'r cyhoedd yn ddiogel mewn perthynas â llyn Padarn ac adfeilion y gweithfeydd llechi sydd o fewn y parc. Mae Parc Glynllifon wedi ei gofrestru'n Barc a Gerddi hanesyddol, ac fel perchennog y safle mae gan

y Cyngor ddyletswydd o ofalu am y tirlun yma. Dylai fod yn berl ymysg asedau'r Cyngor ond mae'n gyflym yn dod yn amhosibl i'w ddefnyddio ac yn anniogel oherwydd diffyg cynnal. Mae'r parc yn le ardderchog i dwristiaeth a phobl Gwynedd ymweld ag yn cynnig cyfleoedd addysgol ardderchog i ysgolion a cholegau'r sir i fwynhau a deal byd natur ynghyd a hanes y parc a'r ardal. Mae'r Fforwm yn credu dylid adfer y gyllideb y Parc ac i adnabod ffyrdd o ddod ag incwm i'r Cyngor a'r economy leol. Rhaid hefyd datrys y gwrthdaro ar bwysau ar Barc Glynllifon sy'n tarddu o ofynion y Coleg I ddarparu addysg amaethyddol a choedwigaeth a dymuniad perchennog plas Glynllifon I ddefnyddio'r parc ac i adfer y tirlun hanesyddol. Nid yw dogfen ymgynghoriad "Pa wasanaeth sy'n bwysig i chi?" yn cyfeirio at ardaloedd a thiroedd agored eraill y Sir. Credwn fod y rhain yn gyfrifoldeb sawl gwasanaeth, Priffyrdd a Bwrdeistrefol a Chefn Gwlad. Mae cyllideb Priffyrdd a Bwrdeistrefol wedi torri a does gan y Gwasanaeth Cefn Gwlad ddim cyllideb i gynnal yr ardaloedd maent yn gyfrifol amdanynt. Mae'r parciau bach, ardaloedd hamdden a gwarchodfeydd natur yn bwysig yn lleol ac yn genedlaethol ac angen adnoddau. Credwn dylid nid yn unig adfer cyllidebau ond dylid rhesymoli cyfrifoldeb am y parciau ac ardaloedd hamdden i un Gwasanaeth gyda'r adnoddau, staff, profiad a sgiliau arbenigol i'w cynnal yn effeithiol, o'r gwasanaethau presennol yn y Cyngor credwn ddylai hyn fod y Gwasanaeth Cefn Gwlad.

Mae ymchwil byd eang yn dangos y budd enfawr i iechyd corfforol a meddyliol a ddaw o gael mynediad i natur a chefn gwlad. Mae cerdded hamddenol yn ddull effeithiol o gadw'n heini a dangosir bod planhigion yn rhyddhau cemegau sydd nid yn unig yn gwneud i bobl teimlo'n well ond hefyd yn gwella metaboledd a systemau sy'n diogelu'r corff rhag haint.

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gosod saith nod i gyrff cyhoeddus yng Nghymru. Y tri nod cyntaf yw - Cymru lewyrchus, Cymru gydnerth a Chymru iachach. Mae'r Fforwm o'r farn, drwy beidio â buddsoddi mewn gwasanaethau cefn gwlad, hawliau tramwy, toiledau cyhoeddus, y Gwasanaeth twristiaeth, traethau, harborau a gwasanaeth morwrol a pharciau gwledig mae'r Cyngor yn methu yn ei dyletswydd gyfreithiol i gwrdd â'r nodau uchod.

Mae Cynllun Llesiant Gwynedd a Môn, sydd wedi ei gyhoeddi gan y Bwrdd Gwasanaethau cyhoeddus yn dweud "Dylid galluogi plant ac oedolion i fod yn weithgar yn enwedig yn yr awyr agored, dylwn wneud hyn drwy hyrwyddo a gwella mynediad i ardaloedd gwyrdd naturiol. Rhaid annog pobl i gymryd cyfrifoldeb am eu hiechyd ac i gymryd rhan mewn gweithgareddau egniol fydd yn atal salwch yn y dyfodol. Oherwydd yr angen i wella iechyd corfforol a meddyliol y boblogaeth a'r effaith hir dymor ar lesiant, iechyd a gofal bydd hyn yn flaenoriaeth i'r Bwrdd."

Mae Cynllun Gwynedd am 2017/18 yn cynnwys yr amcanion llesiant canlynol :
“Hyrwyddo Bywyd Gwyllt”, “ Galluogi trigolion Gwynedd i fyw bywydau egniol a byw
bywydau iach.”, “Cynnal Llwybrau cyhoeddus a chaeau chwarae” “ Gwarchod a rheoli
ansawdd Ardal Harddwch Naturiol Eithriadol Penrhyn Llyn”, ni allwn weld unrhyw
fanylion ynglŷn â sut bydd y Cyngor yn fwriadau cwrdd â'r amcanion hyn a does dim
ymrwymiad i wario arian fydd yn eich galluogi i gwrdd â'r amcanion yma.

Yn gywir,



Vincent Mears,

Cadeirydd Fforwm Mynediad Lleol Arfon a Dwyfor

Cwmni Inigo Jones

Mae'n anffodus iawn fod na mwy o toriadau yn ddod a dyma beth mae bwrdd Rhwydwaith Busnes Gwynedd wedi cytuno .

Hefyd am Gwybodaeth un neu ddau sylwadau o rhai aelodau o'r bwrdd

One other point is ' Can Gwynedd look at sources within the Tourist Industry to generate income to make the Industry a world class facility in Gwynedd / Sustainable & self funding e.g. Passes to walk Snowdon or entrance money drop off points- Tolls-after all you need licences to fish in our rivers. Electronic bridge & tunnel Tolls for all non residents .

'Spend money to make money'

There's a pilot scheme on the go at the moment called Rhodd Eryri/Snowdonia Giving, whereby people give voluntary donations to assist with maintaining paths, etc.

The Lakes do it so why can't Snowdonia, but it needs to be on a much bigger scale.

There is a large cost of setting up and running such a scheme and I personally would not want it run by the council alone, but by a separate organisation representing the public and private sector which would have to agree how any moneys collected would be spent. I would like to see it spent on marketing the area as well as on repair and improvements to facilities in the area
This idea is certainly worth seriously considering

AGW have been running it so far, and I think they've looked at Snowdonia Active running it, and I know that Hwb Eryri were approached to run it too. I agree that the council shouldn't run it alone, and that they should look at a partnership approach to Destination Management. There are a number of TBIDs nowadays (Tourism Business Improvement Districts), which are essentially Destination Management Organisations funded by its own members via a levy, which gives members control over its spend.

Arloesi Gwynedd Wledig/Menter Môn lead on the Rhodd Eryri project.

I think the intention is to expand now that the pilot is proven.

Inigo Jones & Co Ltd
Tudor Slate Works
Y Groeslon
Caernarfon
Gwynedd
LL54 7UE

Tel 01286 830242
Fax 01286 831247

Email slate@inigojones.co.uk
www.inigojones.co.uk

Fforwm Mynediad Ceffylau Gogledd Cymru

Hello . This is a response from our bridleways group Mynediad Ceffylau Gogledd Cymru to your Newyddion consultation : We are particularly concerned about the ongoing funding cuts to Rights of Way and the direct effect to equestrian off road access in Gwynedd .

Rights of Way dept have statutory duties under Acts of Parliament . Categories eight and nine of your consultation document fall under the transportation and countryside service. Since 2010 funding and permanent staff for countryside ,bio diversity and rights of way has been reduced from 23 posts to 11.5 ,which means the council is no longer able to adequately fulfil its statutory obligations , to protect and maintain the counties countryside , and its public rights of way network. In 2001 the Rights of Way Improvement Plan ,shows that there were significant problems with lack of signage , broken gates ,styles and bridges and path's blocked by vegetation and obstruction issues by landowners. Despite money from the Welsh government via the rights-of-way improvement plan grant the rights of way network has deteriorated resulting in more than 50% of the network now being inaccessible. The councils prioritisation policy for rights of way maintenance has been manipulated and used to justify this worsening situation. The policy began with five categories, where category five received no maintenance , this has since been modified to 4 categories , as three and four represent at least 50% of the network and receive minimal maintenance , this situation will continue to worsen. As the council has a statutory duty to maintain all public rights of way within its jurisdiction this policy is unjustifiable and illegal and therefore warrants urgent review. The well-being of future generations act 2015 sets out seven goals for public bodies in Wales , the first three of these are :A prosperous Wales A resilient Wales , A healthier Wales . If the council fails to invest in its rights of way network it will be failing in achieving its legal obligation to achieve these three goals. May I also take this opportunity to remind you of the huge contribution equestrians make to the local economy ,and receive very little in return . At the very minimum the off road bridle network should be open and fit for purpose . Regards Denise Meldrum bridleways officer and member of A and D LAF .